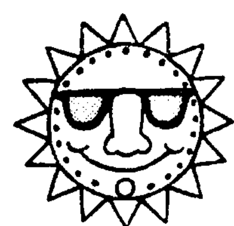
Limburgs Dagblad



Copacaboemba

Donderdag 3 augustus 1978. 60e jaargang no 181

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

CORRESPONDENT IN RIO DE JANEIRO:

Brazilië werkt aan atoombom

Van onze correspondent

DEN HAAG/RIO DE JANEIRO – Volgens de Vara-correspondent in Brazilië, de heer Schuring, willen de Braziliaanse autoriteiten over enkele jaren de beschikking hebben over een kernbom. De opdracht tot het maken van zo'n bom zou zijn uitgegaan naar Nuclebras, een staatsbedrijf, dat ook is belast met het vreedzaam gebruik van kernenergie. Het besluit tot het maken van een atoombom zou zijn genomen na het bezoek van president Geisel aan West-Duitsland.

Het CDA-Tweede-Kamerlid Van Houwelingen gaat naar aanleiding van deze berichten de Nederlandse regering schriftelijk vragen stellen of zij van deze meldingen op de hoogte is. Het Kamerlid wil in elk geval dat de regering nagaat of de berichten juist zijn.

Schokkend

„Het zou schokkend zijn als deze berichten op waarheid berusten", zo verklaarde Van Houwlingen gisteravond. „Achter de geloofwaardigheid over een afdoend waarborgsysteem moeten dan vraagtekens worden gezet. Uiteraard zal dat gevolgen hebben voor de afspraken met Brazilië over de levering van verrijkt uranium via Urenco. Die zullen niet doorgaan. Brazilië heeft zich dan niet aan zijn beloften gehouden. Van een levering kan dus geen sprake zijn", aldus Van Houwelingen.

Het CDA-Kamerlid heeft vooralsnog zijn twijfels over de berichten. „De Brazilianen hebben ons keer op keer verzekerd dat zij daar niet op uit zijn om een kernbom te hebben. Ik heb hierover veelvuldig met de Duitsers van gedachten gewisseld. Zij zijn, na een zorgvuldig onderzoek, tot de conclusie gekomen dat die berichten niet waar kunnen zijn", aldus Van Houwelingen.

Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag verklaarde dat „er geen enkele aanwijzing of informatie is dat Brazilië bezig is aan een kernbom. Niettemin is de Nederlandse ambassade in Brazilië overigens op eigen initiatief aan het nalopen waar het bericht van de Nederlandse correspondent vandaan komt", aldus de woordvoerder.

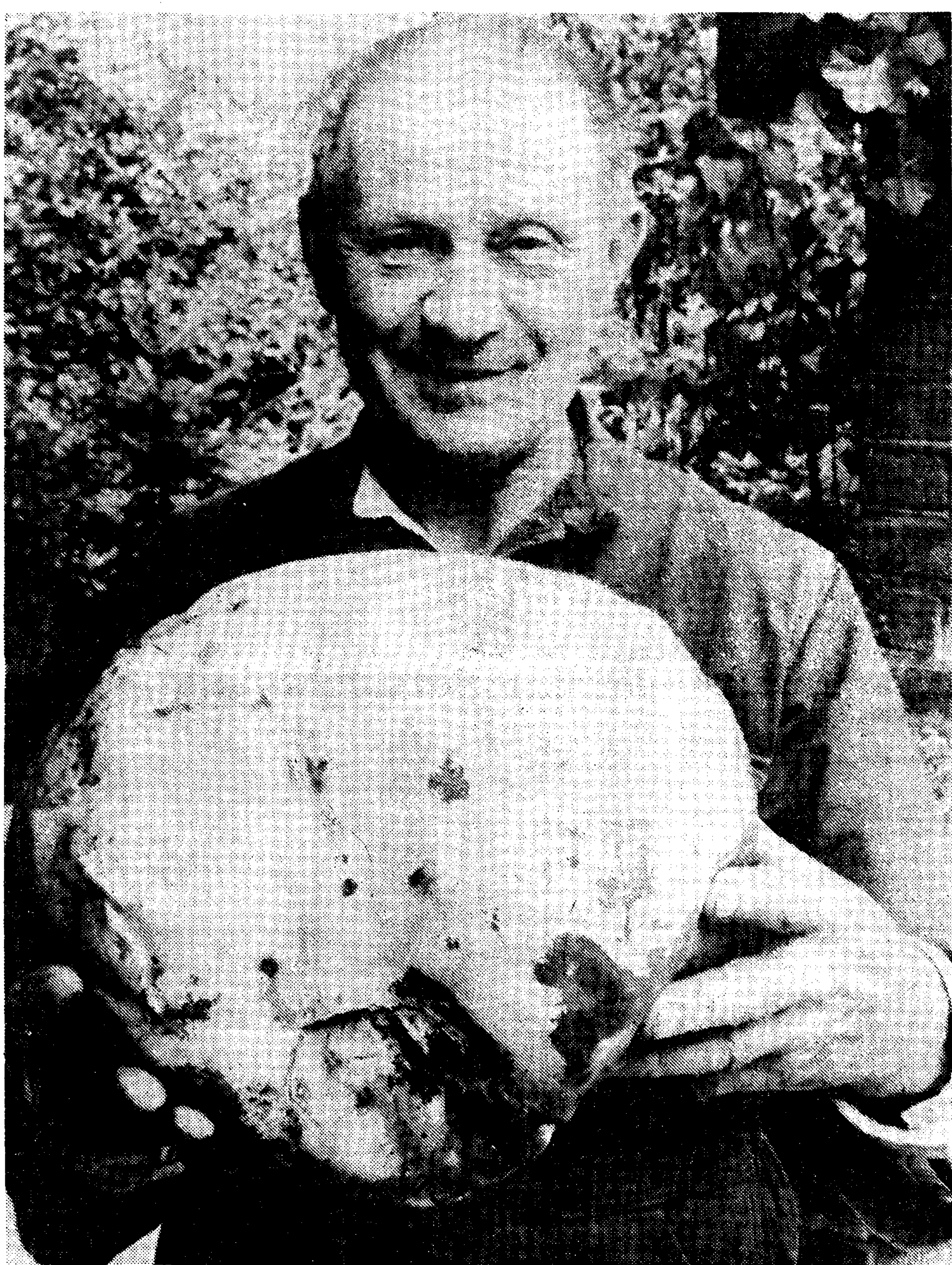
Zoals bekend mag worden verondersteld, hebben enige uitgeslapen journalisten in Groningen op eigen houtje een oorlogsmisdadiger opgespoord en daarover uitvoerig in hun krant gerapporteerd. Dit is, zo bleek gisteren, in het verkeerde keelgat geschoten bij de voorzitter van de in Rolduc congresserende vereniging van Ex-Politieke Gevangenen mr. J. van Zaayen. Hij berispte de betrokken journalisten omdat zij „uit eigen voordeel, dus om materieel gewin" niet éérst naar de opsporingsautoriteiten waren gestapt, maar het nieuws meteen in de krant hadden gegooid. Eérst naar de justitie en daarna pas – maar dan ook nog slechts in overleg met de justitie – publiceren, vindt mr. Van Zaayen. 't Is weer eens een teken van het nipte misverstand dat regelmatig de kop opsteekt, wanneer taak, verantwoordelijkheid en recht van krant en journalist op tafel komen – de één praat van het dienen van het algemeen belang, de ander van het opkomen voor de rechten van de verdrukten, 'n derde van het bevorderen van ieders collectieve verantwoordelijkheid: wel, 't zijn allemaal prachtige dingen en zo zijn er nog wel duizend te bedenken. Maar in principe is de eerste en enige taak die krant en journalist hebben het brengen van zo volledig mogelijke informatie. Van nieuws dus en als dàt goed gebeurt, pikt ieder wel een graantje mee. Oók het opsporingsapparaat: het kan in de krant lezen, waar de boef te halen valt. Goede morgen, mr. Van Zaayen – òf bedoelde u soms te zeggen, dat er in het geval-Groningen niet zozeer iets fout was met de pers als wel met het opsporingsapparaat ...?

TIP

Tal van Limburgse plaatsen hebben hun wekelijkse markt. Een van die plaatsen is Sittard waar vandaag de kramen weer op het oude marktplein in het centrum van de stad staan. Het is er – zeker in deze zomerse dagen – bijzonder druk en het is beslist de moeite waard de bedrijvigheid eens gade te slaan. Al dan niet met de bedoeling iets te kopen. De Sittardse markt vindt voornamelijk in de ochtenduren plaats zodat men nog tijdig naar Maastricht kan rijden waar in het Natuurhistorisch Museum om 14.00 uur een kindermiddag plaatsvindt met als onderwerp „bijen en honingslingeren".

Geweld

De Amerikaanse senaat heeft een wetsontwerp aangenomen tot het tegengaan van „huishoudelijk geweld", zoals het slaan van vrouwen door hun mannen. Het programma heeft een looptijd van vijf jaar en gaat 150 miljoen dollar kosten. Senator Alan Cransln, die het ontwerp indiende, zei dat uit rapporten is gebleken, dat het aantal vrouwen, dat op een of andere wijze tijdens het huwelijk wordt blootgesteld aan „extreem geweld" wel vijf miljoen bedraagt. Senator mevrouw Mayon Allen moest het van het hart, dat niet alleen vrouwen het slachtoffer zijn, maar dat ook veel vrouwen regelmatig en met grote kennis van zaken hun mannen een pak voor de broek geven. De oeroude recepten liggen kennelijk ook in deze tijden van huishoudelijk gemak nog steeds in vele keukenla's onder handbereik.



BORN – Tijdens zijn dagelijkse wandeling met de hond ontdekte de heer Jac Frenken van de Hondsbroek in Born in de „Geren" een reusachtige paddestoel van het „merk" champignon. De vrucht had zich in de schaduw van een „kop-orm", zoals de knotwilg in Born veelal nog wordt genoemd, bijzonder goed ontwikkeld. De zware bolvormige champignon heeft een doorsnede van meer dan 30 centimeter. Volgens biologie-leraar drs. Buckx is ze eetbaar. Mevrouw M. Frenken wil voor de paddestoel wel een plaats inruimen in de voorraadkeuken, maar opdienen aan tafel is er niet bij. Daarvoor is het gevaarte waarschijnlijk te indrukwekkend.

LIMBURG

Nog een kleine buienkans, geleidelijk wat meer zon, 20 tot 22 graden.

NEDERLAND

Veranderlijke bewolking en plaatselijk een bui. Matige tot vrij krachtige wind uit zuid tot zuidwest. Middagtemperatuur van 18 graden aan zee tot 22 graden in het binnenland.

NOORDRHEIN WESTFALEN

Wisselende tot sterke bewolking met plaatselijk regen- en onweersbuien. Middagtemperatuur rond 20 graden, in Sauerland en Eiffel 16 graden. Zwakke zuid tot zuidwestenwind.

BELGIË

Matige tot vrij krachtige zuid- tot zuidwestenwind. Eerst zwaar bewolkt met af en toe regen, daarna wisselend bewolkt met opklaringen. Middagtemperatuur van 17 tot 22 graden.

EUROPA

Belgische Kust: matig, later vrij goed strandweer met opklaringen. Vrij krachtige, later matige zuidwestenwind, 19 tot 21, zeewater 18. Zuid-Scandinavië: minder warm, 21 tot 24. Britse Eilanden: plaatselijk nog een bui, 16 tot 20. Frankrijk: zonnige perioden, 18 tot 23. Duitsland: licht wisselvallig, 20 tot 23. Alpengebied: gematigd zomers, 19 tot 22. Dalmatische Kust: zomers, 25 tot 30. Italië: zomers, 24 tot 28. Spanje: zomers, 24 tot 28 graden.

Benzine duurder in België

BRUSSEL – Met ingang van 3 augustus wordt de benzine in België duurder. De prijs van normale benzine gaat 29 centime omhoog tot maximaal 16,01 frank (ongeveer 1,10), superbenzine wordt 21 centime duurder en kost vanaf donderdag 16,44 frank (1,13 gulden).

Volgens de Belgische federatie van oliemaatschappijen is de maatregel het gevolg van de stijging van de olieprijzen op de wereldmarkt. De vorige prijsverhoging van benzine in België dateert van 18 juli.

Treinbotsing: vijf doden

BERLIJN – In de omgeving van Warschau is de sneltrein Olsztyn-Warschau op een personentrein gebotst. Daarbij kwamen vijf mensen om het leven en raakten 33 gewond. Dit meldt het Poolse persbureau PAP. Het ongeluk, waarvan de oorzaak nog onbekend is, deed zich voor tussen Modlin en Nasielsk, 40 km ten noorden van de Poolse hoofdstad.

Dreigende hongersnood in Ethiopië

GENÈVE – Het Rode Kruis vreest voor een zware hongersnood in Ethiopië en heeft gisteren een dringend beroep op alle nationale Rode Kruisinstellingen gedaan om die te voorkomen. Rode Kruislieden, die uit Ethiopië zijn teruggekeerd, zeggen dat de toestand door de sprinkhanenplaag steeds erger wordt. Alleen al 1.840.000 mensen in de ernstig bedreigde provincie Wollo en omgeving hebben voor hulp drie miljoen Zwitserse frank nodig.

Vergiftigde zalm uit Amerika niet bij ons in omloop

Van onze correspondent

DEN HAAG – Liefhebbers van zalm in Nederland hoeven volgens het ministerie van Volksgezondheid niet bang te zijn dat ze uit Amerika afkomstige vergiftigde zalm voorgeschoteld krijgen. De zalm, die onder meer in Engeland een groot aantal slachtoffers heeft geëist, heeft de detailhandel in ons land namelijk nog niet bereikt.

„We weten precies welke partijen Amerikaanse zalm als gevolg van het botulisme vergiftigd zijn, omdat het codenummer van die partijen bekend is. Als die partijen al in Nederland gearriveerd zijn, dan liggen ze nog in de havens bij de exporteurs. Die zorgen er wel voor dat deze zalm niet in omloop komt", aldus een woordvoerder van het ministerie van Volksgezondheid in Den Haag. Hij voegde er nog aan toe dat overigens in Nederland maar heel weinig Amerikaanse zalm wordt gegeten.

Luchtverkeersleiders schorten acties op

Van onze correspondent

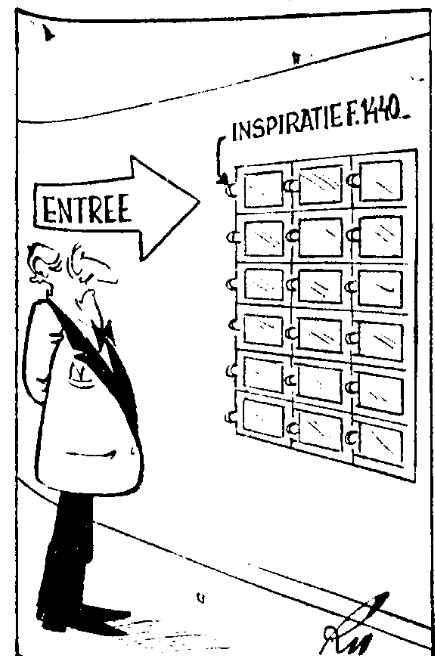
PARIJS – De 2500 Franse verkeersleiders hebben gistermorgen vroeg aan hun stiptheidsactie een eind gemaakt. Afgevaardigden van de verkeersleiders kwamen overeen dat de acties vrijdag zullen worden hervat als de onderhandelingen met de minister van Transport niet tot voor hen gunstige resultaten zullen leiden.

Een woordvoerder van de verkeersleiders herhaalde nog eens de eisen: het recht op staking; een verbetering van de premieregeling, die bij de koopkrachtvermindering achterwege gebleven zou zijn; en een verbetering van de technische uitrusting, die in de toestand waarin ze zich nu bevindt, te veel kans op dramatische ongelukken in de lucht zou bieden.

De laatste dagen is door een aantal regeringspersonen, onder wie de minister van Transport en het hoofd van de burgerluchtvaart, verklaard dat de verkeersleiders financieel uitstekend zijn bediend en dat de apparatuur waarmee ze werken, in geen enkel opzicht onder doet voor die in andere Westeuropese landen. Nu aan de voorwaarde van de minister van Transport, Le Theule, is voldaan dat de stiptheidsactie eerst diende te eindigen, zullen de onderhandelingen kunnen beginnen.

Chartermaatschappijen en reisorganisaties hebben gisteren laten weten dat ze bij een eventuele nieuwe stiptheidsactie niet meer in staat zullen zijn nog vergoedingen aan gestrande reizigers te verstrekken. De chaos van de laatste dagen heeft hen aan schade-uitkeringen al „enige tientallen miljoenen" gekost, zo hebben ze laten weten.

Open Academie Limburg





vandaag ★ radio en televisie ★ vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

14.00 **De Flintstones.** De piano. Tekenfilmserie.
14.25 **Midem Gala.** Hoogtepunten van de drie galavoorstellingen die in 1975 tijdens de Midem in Milaan werden gegeven. Medewerking verlenen o.a. Leo Sayer, Showaddywaddy, en de gitarist Baden Powell.
15.25 - 16.00 **De koning van de beesten.** Tekenfilm.
18.50 **De Fabeltjeskrant.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **Wereldcircus.** Vanavond: Circus Americano, met slangemensen, leeuwen, jongleurs, acrobaten, cavaleriepaarden, trapezewerkers, olifanten, muzikale clowns en een orkest o.l.v. P. Damiani.
19.49 **Een schrale troost.** Documentaire over Columbia waaruit blijkt dat niet de kleine boeren of de plukkers profiteren van de gestegen koffieprijzen, maar slechts de grootgrondbezitters.
20.20 **De Willem Ruis Show.** Zomerspelletjesshow vanuit 't Spant in Bussum.
21.05 **Sanford en zoon.** Lamont in de politiek. Sinds Lamont een nieuwe vriendin heeft, heeft hij zich ook met hart en ziel op de politiek geworpen. De veranderingen die de nieuwe levensstijl met zich mee brengen zijn geen spekkie naar Freds bekkie.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Horizon: Het mysterie van koning Arthur.** In het kasteel van Winchester hangt al eeuwenlang een enorme houten schijf, waarop in het midden een koning is afgebeeld: koning Arthur volgens de overlevering, en het staat er nog bij ook. Is die tafel inderdaad wel zo oud als altijd beweerd is, en heeft koning Arthur wel ooit bestaan? Vragen waarop men d.m.v. onderzoeken antwoord heeft proberen te vinden. Deze documentaire laat zien hoe het onderzoek in zijn werk ging en wat het resultaat was.
22.50 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.20 **Open school.** Groeten uit Torremolinos, of: Wat de open school biedt, als u van vakantie terug bent.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Black Beauty.** Race tegen de tijd. Wanneer dokter Gordon met nog twee mannen een boerderij wil gaan inrichten als rustplaats voor oude paarden, ontdekken Kevin en Albert dat die twee mannen totaal andere bedoelingen hebben.
19.25 **Zo moeder, zo dochter.** Spelleider is Gerard van den Berg. In het panel hebben vandaag zitting: Barend Barendse, Marjol Flore, Dick Passchier en als gaste Conny Vandenbos.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Een lied van de schemering.** Oogst. Wanneer de eerste zoon van Chris en Ewan geboren wordt, rommelt de Eerste Wereldoorlog in de verte. Het merendeel van de mannelijke inwoners van Kinraddie tekent voor het leger. Chris is opgelucht als blijkt dat Ewan vrijgesteld is van dienst omdat hij onmisbaar is op de boerderij.
21.10 **De Leningrad Ice Show.** Een wervelende ijsshow met veel acrobatiek, romantiek en humor. Naast beroemde solisten als Irana Filippova, Alexander Jakovlev en Larissa Litvinenko, doen nog zo'n zestig dansers en danseressen aan deze show mee.
22.00 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
22.30 **Zo lang je zingt, leef je.** De „Trumpets of the Lord", zingen uit de bundel „Zo lang je zingt leef je".
22.45 **JOURNAAL.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 **Journaal.**
17.15 **Het podium.** De eerste levensjaren drukken een stempel op de mens.
18.00 **De uitbreker.** Zweedse speelfilm voor de jeugd over Martin en zijn moeder, die via de radio horen dat hun respectievelijke vader en man, ontsnapt is uit de gevangenis.
18.50 **Journaal.**
19.00 **Intermezzo.** Aansluitend: muziek en een goed humeur, vandaag met Reinhard Mey.
19.05 **De wonderlijke dierenwereld van India.**
19.15 **Dubbelspion.** Enkele reis Mexico. Serie.
20.15 **Hier und Heute.** Regionaal nieuws.
20.45 **Uitgelezen misdaden.** Vandaag uit deze reeks: correspondentievriendschap.
21.00 **Journaal.**
21.15 **In het brandpunt.** Actuele documentaire.
22.00 **Haifischbar.** Liederen en verhalen van de waterkant. Vanavond met o.a. Dorthe, Friede Kay, Christa Siems e.a.
22.45 **Sport-extra.** Finale van de Westduitse turnkampioenschappen in Hannover.
23.30 **Thema's van de dag.**
0.00 **Turnen: wereldbeschouwing of sport?** Discussie tussen sportwetenschapsmensen, sport-officials en journalisten.
0.45 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

18.00 **Journaal.**
18.10 **Pinokkio.** Tekenfilmserie.
18.35 **De draaischijf.**
19.20 **De advocaat.** Een oude huiseigenaar, die voor een oudedagcentje wil zorgen, roept de hulp van dr. Colmar in om zijn huis te verkopen. Daartegen verzet zich namelijk de huurster mevrouw Deister, die al sinds jaar en dag blindengeld van de staat ontvangt. Het wordt helemaal vervelend als blijkt dat mevrouw Deister in de zin van de wet niet blind is, en daardoor haar uitkering dreigt te verliezen.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Variété, variété.** Variétéprogramma met internationale artiesten, gepresenteerd door Lou van Burg.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Inventarisatie:** Een godsstaat gebouwd op bajonetten. Pakistan een jaar na de val van Bhutto.
23.05 ■ **Op vrije voet.** Televisiespel met Manfred Lindbauer, Felicitas Rhum, Michael Kiefer e.a. Wanneer de 15-jarige Rudi de school verlaat, moet hij zo snel mogelijk geld gaan verdienen. Hij begint in een textieldrukkerij, maar kan de reuk van de verfstoffen niet verdragen. Na een lange ziekteperiode neemt hij ontslag. Na ook nog een baantje in een glasfabriek en een drukkerij gehad te hebben, begint zich bij hem de vraag op te dringen of dit nu alles is wat het leven te bieden heeft.
00.45 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 **Sesamstraat.** Voor de jeugd.
20.00 **Journaal.**
na20.15 **Sympathy for the devil (toelichting op Druit-pagina van jl. zaterdag).** Vandaag: Rock 'n roll forever – James Dean is dood.
21.00 **Journaal.**
21.15 ■ **De zondebok.** Amerikaanse speelfilm uit 1953 met Jerry Lewis en Dean Martin. Bill Miller denkt dat hij het als zanger en komiek in de showbusiness best zonder aangever kan stellen, en gaat op de solotoer. Als dat een jammerlijke mislukking blijkt, duikelt zijn agent een nieuwe partner voor hem op. Overweldigend is dan weer het succes. Totdat Bill opnieuw denkt het op zijn eentje te moeten gaan proberen.
22.50 **Edward Kienholz.** Film van Erwin Leiser over deze Amerikaanse objectkunstenaar, die momenteel zowel in Amerika als in Duitsland woont.
23.35 - 0.30 **Le spectacle Gilbert Bécaud.** Show vanuit het Komediehuis in Wilhelmsblad.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

20.00 **Uit de „Lommer"-reeks.** Ik rij Patschold.
21.40 **Der Goethe.** Programma over Weimar ten tijde van Goethe, en nu.
22.25 **Bad boy of music.** Documentaire over de Amerikaanse pianist/componist George Antheil.
23.10 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.50 **The Harlem Globetrotters.** „Sportman tegen wil en dank". Televisieserie.
19.10 **Rondomons.** „De blauwe globe". Korte films.
19.35 **Kijk uit, verkeerstips.**
19.40 **Mededelingen - Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **The upchat line.** Televisieserie met in de hoofdrol John Alderton.
20.35 **Panorama.** Actualiteitenprogramma.
21.00 **Hulde aan Amerika's beste films.** Programma naar aanleiding van het tienjarig bestaan van het Amerikaans Filminstituut. Beroemde sterren als Rod Steiger, James Stewart, Elisabeth Taylor en Sidney Poitiers vertellen over de vijftig bekendste films. Ook zal in dit programma de beste Amerikaanse film aller tijden bekend worden gemaakt.
22.30 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.10 **De christenen.** „Brengt licht in hun duisternis". In deze aflevering aandacht voor het missioneringsprobleem.
21.00 **Sil de strandjutter.** TV-serie naar het boek van Cor Bruijn.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

18.00 **Mariolino.** Voor de kleuters.
18.05 **Kinderprogramma.**
18.30 **Kinderen van anderen.** Serie over adoptieproblemen.
18.45 **Festival.**
19.15 **Antenne-soir, regionaal nieuws.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **De programma's in het komende weekeinde.**
20.00 **Contacts, verkeerstips.**
20.05 **Merveilleuse Angelique** Speelfilm uit 1965 van Borderie.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Le carrousel aux images, nieuwe films.** Aansluitend: de wereld van de film.
22.40 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

19.55 **De week van de vier spelen, spelprogramma.**
20.05 **Nieuwe avonturen van Vidocq.** Televisieserie.
21.00 **USA 200.** Documentaire serie.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 ● Vandaag.....donderdag. 8.24 Tegen machteloosheid, praatje. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Wie weet waar Willem Wever woont? 9.45 ● Onder de hoogtezon. 10.33 ● In 't zilver. 12.00 ● De Kilima Hawaiians show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● Een uur natuur. 14.15 ● NCRV-Globaal. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Geen andere naam, reportage van zendingsdag. 18.41 ● De wereld zingt Gods lof. 19.45 ● Leger des Heils kwartier. 20.00 ● Draaischijf. 21.30 ● Oorzaken, informatief programma. 22.25 Zojuist verschenen. 22.40 Van onze correspondenten. 22.50 ● Lichte grammofoonplaten. 23.00-23.55 ● Klassieke liederen.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.00, 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 AVRO-klok, grammofoonplaten (8.11-8.25 AVRO's radiojournaal). 8.45 De groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Kleintjes boven de afgrond (11), documentaire. 9.35 Waterstanden. 9.40 Klassieke muziek. 10.00 Radio lawaaipapegaai, kleuter programma. 10.10 Arbeidsvitaminen, populair verzoekplatenprogramma. (11.03-11.04 AVRO's radiojournaal). 11.30 Rondom twaalf. 12.15 Sportpanorama. 13.11 Radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje AVRO, gevarieerd programma. (16.03 radiojournaal). 17.00 13 speciaal, jeugdprogramma. 17.40 Den Haag aan de lijn. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.30 Kleur, actualiteiten. 19.00 AVRO-donderdagavond. 19.00 ● Licht-klassieke muziek. 20.05 Klassieke Nederlandse muziek. 21.45 De koperen tuin, hoorspelserie. 22.25 ● Nachtstukken, klassieke werken. 23.00-23.55 Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: ieder elk uur.

7.02 ● Vaak 's ochtends. 8.03 ● De Hugo van Gelderen show. 11.03 ● Verzoekplatenprogramma. 12.03 ● Boter, kaas en prijzen. 14.03 ● Adje's Gouden van Dagen Club. 15.03 ● TROS Top-50. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● Poster. 20.02 ● Ferry Maat's soulshow. 22.02 ● Sesjun op herhaling. 22.55 Mededelingen. 23.02 LP-Top-20. 0.02 ● De Hugo van Gelderen show. 1.02-7.00 ● De nachtwacht.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur.

7.02 ● Badinerie. 9.02 ● Aan woorden voorbij... 9.10 ● Muziek uit Hongarije. 10.00 ● Omroeporkest, Nederlands operakoor en solist, klassieke muziek. 11.10 ● Oude kamermuziek. 12.00 ● Rondom....reizen en trekken. 14.02 ● Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.00-17.00 ● Bij voorkeur....verzoekprogramma.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Journaal van de kunst en zo....... 19.45-20.00 Napraten over kunst.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 telkens op het halve uur; verder om 01.30

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Rolf, 9.00 Der Doppel-Axel (1) 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe, 11.30 Der Doppel-Axel (2) 12.00 Da Capo, Monika, 13.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen, 15.00 Die Grossen Acht, Axel, 16.00 Die blaue Stunde 17.00 Hits und Schlagzeilen von gestern, Martin 18.00 RTL-Radio Telex, Helga, 20.00 Immer mit der Ruhe, Matthias, 21.00 Melodienteppich, Günther, 24.00 Achims Musicbox, 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter! Achim.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Alle uitzendingen in stereo

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. om 7.10 De hitgolf van BRT II met hitrevue om 7.33 Splinternieuws. 8.10 Hallo. Gezinsinformatie en lichte muziek.

Omroep-Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variete van 12 tot 2, met om 12.45 Het schurend scharniertje.

Antwerpen: 14.00 Cappuccino. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Een wolkje muziek in je thee.

Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Jonge tieners kiezen hun favoriete plaatjes, met om 17.30 Kinderjournaal. 18.00 Focus kort, met Focus Toerisme. 18.10 Meer muziek. 19.10 Goed folk. 19.53 Onderweg.

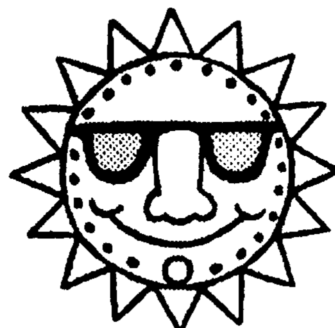
West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '78, met Toeternietoe. Amusementsprogramma op jeugdformaat, met om 21.00 Splinternieuws. 22.05 Prismamelodie. Een programma van populaire, ernstige en lichte muziek. 23.00-23.40 De nachtridder, met liedjes uit alle landen.

Rockversie van SF-Roman

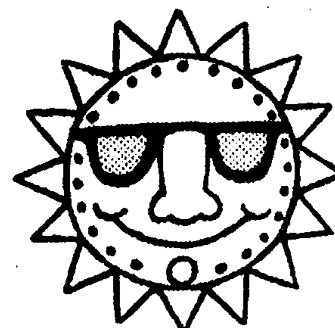
Jeff Wayne is voorzover bekend de eerste componist-arrangeur in de popwereld die met succes een roman heeft bewerkt tot een rockversie van allure. „Het onderwerp lag me meteen". Aldus motiveert Jeff Wayne (35) zijn rockversie van het science-fictionboek „War of the Worlds" van H. G. Wells, geschreven in 1898.

Wayne is Amerikaan, woont in Engeland en van professie is hij producer. Tot de deelnemende artiesten aan „War of the Worlds" behoren: Richard Burton als de journalist die het verhaal vertelt („We gaven Burton de opdracht om het verhaal sec te vertellen zonder al te veel te acteren"), Justin Hayward (leadzanger van The Moody Blues) als de zingende gedachte van de journalist, Julie Covington (van „Don't cry for me Argentina"), en David Essex.

In Engeland heeft Justin Hayward zijn eerste hitsingle als solo-artiest met „Forever Autumn", getrokken van de dubbel-l.p. In Nederland wordt overwogen het hoofdthema „The Eve of the War" uit te brengen op single, hoewel er van de dubbel l.p. over de oorlogen tussen Moeder Aarde en Mars, in vier weken tijd al meer dan 60.000 exemplaren werden verkocht.



Het succes over de hele wereld van War of the Worlds heeft Wayne verrast. „Omdat het een concept-album is, dat toch wel verschilt van andere elpees. De meeste concept-albums zijn ten dode opgeschreven. We hielden dus rekening met een flop. Maar dan blijkt toch weer: muziek is muziek. Als het goed is, zal het aanslaan bij het publiek. Net als elke andere vorm van kunst wordt kwaliteit meestal wel geaccepteerd". Ik heb verschillende radio- en televisie-interviews gedaan in Engeland over War of the Worlds. Tijdens de uitzending hoorde ik de mensen bellen. Ik was verrast door het aanbod, je kreeg werkelijk alle leeftijden aan de lijn: van heavy-rockfans, liefhebbers van The Moody Blues, tot klassieke luisteraars. Het gekke is, dat War of the Worlds uitstekend verkoopt in klassieke platenwinkels. In Engeland zijn scholen, waar ze War of the Worlds aanschaffen om klassikaal te bespreken.



„Ik heb de zoon van H. G. Wells, Frank, kortgeleden nog gesproken. Van hem hoorde ik dat zijn vader niets moest hebben van een vroeger gemaakte filmversie. Frank weet dus wat zijn vader goed of slecht zou vinden. Het grootste compliment voor H. G. Wells is, dat zijn verhaal na tachtig jaar nog steeds mensen boeit. Zijn zoon Frank vertelde me overigens: „Als vader nog zou leven, zou die dit muziekstuk geweldig vinden, daar ben ik van overtuigd..."



● *Jeff Jeff Wayne, componist-arrangeur van de rockversie van „War of the Worlds"*

Gitarist Teach In moet soldaat worden



Basgitarist N. de Vos uit Enschede van de groep Teach In, moet in militaire dienst. Ondanks het verzet van de Vos zelf, van de maatschap Teach In en van het artiestenbureau BVM, heeft de Kroon bepaald dat staatssecretaris van Leut van defensie terecht geen aanleiding gevonden heeft de musicus vrijstelling van dienst te verlenen.

Tijdens de kroonprocedure is aangevoerd dat het voortbestaan van de zes man sterke formatie gevaar zou lopen als de Vos in dienst moet. Hij zal dan bovendien worden gemist als componist en tekstdichter. Volgens de stukken wordt hem eveneens een aanmerkelijke inbreng in het showelement van de groep toegemeten.

De Kroon stelde dat de bezwaren van indienstrreding niet van zodanige aard zijn dat aanleiding kan worden gevonden een bijzonder geval, op grond waarvan vrijstelling van dienst verleend zou kunnen worden, aanwezig te achten.

Vakbond pleit voor „Bots"

DEN HAAG – De popgroep Bots moet door middel van subsidie van het ministerie van CRM de kans krijgen naast het commerciële muziekaanbod een eigentijds en kritisch Nederlandstalig popprogramma uit te voeren. Dit heeft het hoofdbestuur van de Kunstenaarsorganisatie-NVV (KO-NVV) de minister van CRM, mevrouw Gardeniers, in een brief laten weten. Het gaat om een verzoek om subsidie voor de Bots-roadshow voor het experiment 1978-1979. De KO-NVV hecht er grote waarde aan dat, naast de bestaande subsidiëring van de klassieke muzieksectoren, ook aan de beoefenaars van de amusementsmuziek, via projekten, een kans wordt geboden hun vakbekwaamheid en inventiviteit te ontplooien.

Bij de manifestaties van Bots – een combinatie van muziek, theater en lichteffecten – zijn vaak publieksgroepen van meer dan 10.000 jongeren betrokken.

puzzel van de dag

besmett. ziekte		maand			stad in Duitsl.		do
schouder belegsel		planeet			errore excepto		
							schaak-stuk
						zetel	
bekoorlijke tel-woord					muziek-noot		
			wreed keizer		vulkaan		
			opening				
rust-plaats							
miljoen ton							
mislukt		are			Eng. ont-kenning		dollar

Het drijvende dorp

Suske & Wiske











Panda en de spiegelbloemen

GROTE GRIEZELS... DE SPIEGELBLOEM HEEFT M'N AUTO KEURIG WEER TERUGGEREDEN....!
D-DANK JE WEL... IK ZAL HET STUUR WEL WEER OVERNEMEN...
HéÉ, PANDA... WACHT ES EVEN....
STOP!!! JE VERGEET MIJ!!
DAG MISPEL! IK ZAL JE NOOIT VERGETEN HOOR. PRETTIGE WANDELING!

73-142

Oplossing van gisteren

- l - - l - - o
l a s t e r e n
- n o n s e n s
- t i - g e - -
v e r t e - p k
- r - o v a a l
a l i n e a - e
- u k - r i q i

hap weg

Warm frambozendessert

Leg 500 gr. frambozen op een vuurvaste platte schaal, strooi er 2 eetlepels suiker over en zet de schaal in de oven tot de frambozen goed heet zijn. Langer niet. Vermeng 2 bekertjes zure room met 2 eetlepels suiker, 2 eieren en een volle eetlepel bloem en klop dit alles goed door elkaar. Schep het mengsel over de warme frambozen en zet de schaal weer terug in de oven, op een wat hogere plaats. Laat de bovenzijde tot een goudbruine korst bakken in ongeveer 20 minuten. Warm opdienen.

vandaag de dag

Omgekomen

NEW YORK – Zes brandweermensen zijn gisteren om het leven gekomen bij bluswerkzaamheden in een supermarkt in Brooklyn, toen het dak van de supermarkt instortte. 15 anderen raakten in de vlammenzee gewond.

Waarschuwing

BAGDAD – Irak heeft gisteren Yassir Arafats gematigde Palestijnse guerillaorganisaties „Elf Fatah" gewaarschuwd „zich niet in te laten met verdere misdaden tegen Irak". De Iraakse waarschuwing volgde op de Palestijnse gijzelingsactie van afgelopen maandag in de Iraakse ambassade in Parijs en de explosie, twee dagen daarvoor, voor de Iraakse ambassade in Londen.

Doodstraf

BANGKOK – Twee mannen, onder wie een Chinese scheikundige uit Hongkong, zijn gisteren door de Thailandse premier Kriangak Tsjammanand ter dood veroordeeld wegens het in gevaar brengen van de nationale economie en de veiligheid van het land. Dit meldt radio Bangkok. De twee waren op 21 april gearresteerd wegens het produceren en verhandelen van heroïne. Hun arrestatie leidde tot de ontdekking van een modern laboratorium voor het maken van heroïne, waar tevens beslag werd gelegd op 30 kilo van dit verdovend middel.

Israel/Libanon

JERUZALEM – De Israelische regering is akkoord gegaan met de doortocht van een Libanees regeringsbataljon door het door de christelijke militie beheerste gebied in Zuid-Libanon. In Israelische regeringskringen, waar dit gisteren werd meegedeeld, wees men er echter op dat de Israelische regering voor deze doortocht langs de grens tussen Libanon en Israel de voorwaarde heeft gesteld dat het Libanese betaljon geen halt houdt in de christelijke enclave, maar direct doorgaat naar de door moslems bewoonde streek.

Londen

LONDEN – Londen, eens de grootste stad ter wereld, heeft nu minder dan 7 miljoen inwoners. Vlak voor de Tweede Wereldoorlog woonden er nog 8,5 miljoen mensen in de Britse hoofdstad. Hoewel het geboortecijfer in Engeland is gestegen, heeft Londen een lager inwonertal dan 70 jaar geleden.

De eerste...

WASHINGTON – De conservatieve republikeinse afgevaardigde Phillip Crane (47) uit Illinois heefft zich als eerste kandidaat aangemeld voor de Amerikaanse presidentsverkiezingen van 1980. Crane, vader van acht kinderen, wil aan alle 36 primaries (voorverkiezingen) meedoen. Zijn voornaamste concurrenten binnen de republikeinse partij worden waarschijnlijk ex-president Gerald Ford en oud-gouverneur Ronald Reagan, wier kandidatuur overigens nog niet officieel is.

Verdwenen

BONN – Sinds generaal Videla aan de macht is, zijn er in Argentinië 23 journalisten verdwenen, zo heeft een woordvoerder van de Westduitse afdeling van Amnesty International gisteren in Bonn verklaard. De laatste journalist, die spoorloos verdwenen is, is Enrique Esteban. Op 23 juli werd hij in Buenos Aires met zijn vrouw ontvoerd. Zijn vrouw is, levend, teruggevonden op 160 kilometer van de Argentijnse hoofdstad. Van Esteban is sindsdien niets meer vernomen, aldus de woordvoerder.

Paus reisde

MARINO – Paus Paulus heeft een onverwacht bezoek gebracht aan het wijnstadje Marino, waar hij het weer had over zijn „aanstaande dood". Vanuit zijn zomervilla in Castel Gandolfo bezocht de paus het graf van kardinaal Giuseppe Pizzardo, die een persoonlijke vriend van hem was en die in 1970 op 93-jarige leeftijd overleed. Kardinaal Pizzardo bouwde de kerk, waarin zich zijn tombe bevindt, en de paus zei tegen een kleine groep gelovigen: „Ik hoop hem na mijn dood, die niet lang meer op zich kan laten wachten, te ontmoeten". Paus Paulus spreekt de laatste tijd herhaaldelijk over zijn verscheiden...

Botsing

VALLADOLID – Een passagiersbus uit Luxemburg en een Spaanse bus zijn gisteren bij het oversteken van een nauwe brug frontaal met elkaar in botsing gekomen. Het ongeluk gebeurde op 50 kilometer van de Spaanse stad Tordesilla. Vier mensen werden gedood en 15 gewond, aldus de verkeerspolitie.

Steekpenningen

WASHINGTON – Wijlen Aristoteles Onassis heeft volgens een bekentenis van Boeing geld ontvangen als steekpenningen, aldus een bericht van CBS News. Onassis was de enige eigenaar van Olympic Airways en stemde toe in de aankoop van twee Jumbo's voor 60 miljoen dollar, begin jaren 1970, waarvoor Boeing 1,75 miljoen dollar op de rekening zou opvoeren.

Reclasseringsblad KRI in speciaal themanummer:

Weer meer tbr



● *De enige plaats in Europa waar men nog een echte „opstapdienst" heeft merkt daar wel het een en ander van; bij het Victoria Station in Londen hebben veel Amerikaanse jongelui, die op een koopje, met de Laker Skytrain, naar huis hopen te gaan, letterlijk hun tenten opgeslagen. De gemiddelde Londense voorbijganger laat zich er niet door storen, maar een enkele wil zich toch wel eens bedenkelijk aan het been krabben...*

DEN HAAG – Het aantal delinquenten dat op last van de rechter voor een psychiatrische dwangverpleging ter beschikking van de regering wordt gesteld neemt voor het eerst sinds enkele jaren weer toe. Dit meldt het reclasseringsblad KRI in een speciaal themanummer over de tbr. De laatste jaren werden de tbr-klinieken, zo blijkt uit cijfers in het blad, steeds bevolkt door ongeveer 400 terbeschikkinggestelden. Sinds medio 1977 blijkt dit aantal gegroeid te zijn tot 420 patiënten.

In de periode van 1969 tot 1975 liep het aantal tbr-stellingen sterk terug van een gemiddelde jaarbezetting van 628 tot 407. Daardoor moesten niet alleen inrichtingen worden gesloten, maar moest ook gespecialiseerd personeel afvloeien. KRI signaleert dat in verschillende klinieken de capaciteit weer verhoogd zal worden en dat in meer tbr-klinieken zwaardere gesloten afdelingen worden geopend. In het themanummer is onder meer een gesprek opgenomen met prof. dr. F. Beyaert, directeur van de Psychiatrische Observatiekliniek (POK) van het Gevangeniswezen. Hij zegt te vrezen dat een aantal mensen ten onrechte in een tbr-kliniek verblijft. „Dat zijn mensen van wie je je moet afvragen of ze gevaarlijk zijn".

Het hoofd van de sector Beleid TBR van het ministerie van Justitie, drs. J.D. Buiskool, geeft in KRI lucht aan zijn ongenoegen over het uitblijven van een nieuwe tbr-wet. Het wetsontwerp over de terbeschikkingstelling dateert al van 1972, maar is nog steeds niet door het parlement aangenomen.



MANUEL CONTRERAS
... moord op Letelier ...

Chileense generaal in arrest

SANTIAGO, CHILI – De regering van Chili heeft dinsdagavond bekendgemaakt dat het voormalige hoofd van de Chileense geheime politie, generaal Manuel Contreras, in preventieve hechtenis is genomen. Dit naar aanleiding van het feit dat hij er door een gerechtelijke jury in Washington formeel van is beschuldigd opdracht te hebben gegeven tot de moord op Orlando Letelier, Chileens oud-ambassadeur in de Verenigde Staten en oud-minister van Buitenlandse Zaken van Salvador Allende.

Contreras en de twee andere Chileense officieren die in de Amerikaanse aanklacht worden genoemd, Pedro Espinoza en Armando Fernandez Larios, worden vastgehouden in een legerplaats. De regering van Chili deelde mee dat de aanhoudingen waren verricht op verzoek van de Amerikaanse regering.

Irakezen uit Frankrijk gezet

PARIJS/LONDEN/KARATSJI – De Franse regering heeft gisteren besloten tot onmiddellijke uitwijzing van drie Iraakse diplomaten. Deze werden aangehouden na de bloedige schietpartij van maandag op de Iraakse ambassade in Parijs waarbij een Franse politieman werd doodgeschoten. De Irakezen zijn inmiddels het land uitgezet.

In een officieel communiqué werd meegedeeld dat de diplomatieke onschendbaarheid van de drie betekende, dat er geen wettelijke actie tegen hen kon worden ondernomen. De schuld van de schietpartij werd nadrukkelijk gelegd op de employé's van de ambassade en geëist werd dat de drie door de Iraakse gerechtelijke autoriteiten in staat van beschuldiging zullen worden gesteld.

Boze Franse politiemannen hadden een krachtig optreden tegen de drie Irakezen geëist. De schietpartij ontstond toen de politie een terrorist wegleidde die zich al had overgegeven na negen mensen op de ambassade te hebben gegijzeld. In de kogelregen werd ook een Iraakse bewaker gedood.

De terrorist had o.m. de vrijlating geëist van de 19-jarige Libanese studente Khloud al-Moeghrabi, die vrijdag te zamen met de 30-jarige Algerijn Aboe Naama Machmoed werd gearresteerd na een mislukte aanslag op de Iraakse ambassadeur in Londen. Hun voorlopige hechtenis werd gisteren met een week verlengd.

In Karatsji openden twee mannen woensdagochtend het vuur op het Iraakse consulaat-generaal. Bij de schietpartij, die daarop ontstond, werd één van de aanvallers gedood en werden een Irakees en een politieman gewond.

Onderhandelingskringen in Wenen:

Moskou wil voor Sjtsjaranski zeker drie eigen agenten

WENEN – De Sovjetunie wil minstens drie communistische agenten die in het westen vastzitten, in ruil voor de vrijlating van de dissident Anatoly Sjtsjaranski en enkele andere Joodse activisten. Dit is in Wenen vernomen uit bronnen, die betrokken zijn bij de onderhandelingen over Sjtsjaranski's vrijlating.

De onderhandelingen over de uitwisseling zouden volgens de bronnen al in een vergevorderd stadium verkeren. Sjtsjaranski zou moeten worden uitgewisseld tegen een Amerikaan, die in een Amerikaanse gevangenis zit en tegen twee Oostduitsers, die in West-Duitsland worden vastgehouden. Sinds de nadrukkelijke weigering van bondskanselier Helmut Schmidt het echtpaar Guillaume vrij te laten, zou het bij deze laatste twee om minder belangrijke agenten gaan. De Weense bronnen weigerden de namen van de spionnen te noemen. Details zoals tijd en plaats van de driehoeksuitwisseling zouden nog moeten worden uitgewerkt.

Ook anderen

De onderhaxdelaars aan westerse kant zouden volgens de bronnen de belofte van Moskou hebben gekregen dat naast Sjtsjaranski nog vijf of zes Russische Joden, die in Russische gevangenissen zitten of intern verbannen zijn, binnenkort uitreispapieren zullen ontvangen. Anatoly Sjtsjaranski, prominent lid van de zogenaamde „Helsinki-groep", die in Moskou toezicht houdt op de toepassing van de mensenrechten volgens de slotakte van Helsinki, werd ruim twee weken geleden tot 13 jaar cel en werkkamp veroordeeld wegens hoogverraad en anti-Sovjetagitatie. Zijn proces bracht een golf van kritiek teweeg in het westen. Volgens de bronnen in Wenen hebben de onderhandelaars (in de DDR, de Verenigde Staten en Israel) goede hoop dat de 30-jarige dissident binnenkort van Moskou naar Israel zal worden gevlogen, waarschijnlijk via West-Europa. Dissidente kringen in Moskou maakten gisteren bekend, dat de moeder en de broer van Sjtsjaranski toestemming hebben gekregen hem in de Wladimir-gevangenis, 190 km ten oosten van Moskou, te bezoeken. Daarmee werd nog meer voedsel gegeven aan de speculaties dat hij spoedig het land zal mogen verlaten.

Naast bemiddelaars in de Sovjetunie en in de Verenigde Staten, wordt de uitwisseling voorbereid door de Oostduitse advocaat Wolfgang Vogel en de Israelische parlementariër Samuel Flatto-Sharon, die beiden bij eerdere uitwisselingen betrokken waren. Op een bepaald moment woordat in juli het proces tegen hem werd geopend, zou Sjtsjaranski worden uitgewisseld tegen het Oostduitse echtpaar Günter en Christel Guillaume, wiens arrestatie in 1974 leidde tot het aftreden van de voormalige Westduitse bondskanselier Willy Brandt. Maar volgens de Weense bronnen werd de regeling geblokkeerd door de kanselier Helmut Schmidt, Brandts opvolger, en zijn nu „minder belangrijke agenten" dan de Guillaume's onderwerp van gesprek.

In welingelichte kringen in Oost-Berlijn heeft men gisteren benadrukt dat op een spoedige uitwisseling van Sjtsjaranski niet moet worden gerekend. Men wees er daar op dat een der dergelijke actie „een behoorlijke fase van rust" zal moeten liggen. De nu voor de uitwisseling belangrijkste mensen zitten in het State Department in Washington, zo heette het in Oost-Berlijn, kennelijk verwijzend naar de aarzeling aan Amerikaanse zijde Sjtsjaranski uit te wisselen tegen Sovjet-spionnen. De Israelier Flatto-Sharon zou, volgens deze Oostduitse informatie, slechts zeer gedeeltelijk bij de uitwisselingsactie betrokken zijn.

Denktash: oude fout rechtgezet

Amerika heft wapenembargo Turkije op

WASHINGTON/NICOSIA – Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft met een kleine meerderheid – 208 tegen 205 stemmen – zijn goedkeuring gehecht aan het opheffen van het wapenembargo op Turkije. Het embargo was drieënenhalf jaar geleden ingesteld. De senaat had al eerder zijn goedkeuring gehecht aan het opheffen van het embargo. De stemmenverhouding in de senaat was 57 voor en 42 tegen geweest.

Het embargo dateerde van 1974 en was bedoeld om Turkije te straffen voor het gebruiken van door de Verenigde Staten geleverde wapens bij de inval op Cyprus. De betrekkingen tussen de Verenigde Staten en Turkije werden door het embargo merkbaar slecht, dat Ankara dreigde zijn militaire boodschappen in de Sovjetunie en andere landen te zullen gaan doen. Aan de opheffing van het embargo heeft het Huis van Afgevaardigden wel een paar voorwaarden aan president Carter gesteld. Zo zal hij het eerst moeten overtuigen dat Turkije „in goed vertrouwen zoekt naar een rechtvaardige en vreedzame regeling van het probleem Cyprus". Het Huis wijst erop dat Turkije tenslotte nog altijd met Amerikaanse wapens een deel van Cyprus bezet houdt.

De Turks/Cyprische leider Rauf Denktash heeft de opheffing van het Amerikaanse wapenembargo tegen Turkije rechtzetting van een oude fout genoemd. Hij zei dat zijn voorstellen er nu beter door zullen worden gewijzigd. In Ankara vond premier Ecevit de maatregel „een positieve en hoopvolle ontwikkeling" voor herstel van de aangetaste betrekkingen tussen de VS en Turkije.

Mohammedanen vasten weer

DEN HAAG – Voor de ongeveer 200.000 Mohammedanen in Nederland begint de jaarlijkse grote vastentijd dit jaar op zaterdag of zondag. Voor de Turkse Mohammedanen en voor de Ahmadiyya Moslims begint de vastentijd of ramadan zondagmorgen 6 augustus om ongeveer half vijf. Tot zonsondergang mogen zij dan niet eten. Hun vastentijd sluit op zondag 3 september des avonds om ongeveer half negen. Voor de andere groeperingen van Mohammedanen in Nederland is nog steeds niet uitgemaakt, wanneer de vasten precies begint. Wordt de maan vrijdag met het blote oog waargenomen, dan zal hun vastentijd zaterdag 5 augustus beginnen, anders ook op zondag 6 augustus. Het uitzwermen van de Mohammedanen naar de landen in Noord-Europa brengt voor hen extra moeilijkheden voor de vastentijd mee. De Koran schrijft hun namelijk voor, dat zij niet mogen eten zolang de zon schijnt. De dagen zijn in het noorden van Europa veel langer dan in hun vaderland rond de Middellandse Zee. Dit betekent voor hen, dat zij per dag veel meer uren moeten vasten dan hun geloofsgenoten in het vaderland. Zij willen echter niet weten van gefixeerde uren van vasten, omdat dit het natuurlijke levensritme van Noord-Europa verstoort. Dit is voor de Mohammedanen van groot belang.

Galeriehouders:

Aankoopsubsidie voor kunst niet alleen voor zeer rijken

AMSTERDAM – Van de subsidie voor de aankoop van beeldende kunst profiteren niet alleen de zeer rijken. Dat concludeert de Vereniging van Galeriehouders, na bestudering en interpretatie van de gegevens uit een onderzoek, dat tot deze slotsom was gekomen.

Op grond van dat onderzoek heeft minister Gardeniers van CRM het plan opgevat de aankoopsubsidie af te schaffen. Veel galeriehouders en kunstenaars hebben verontwaardigd gereageerd op het voornemen van de minister. De galeriehouders zeggen dat het onderzoek onwetenschappelijk is. Zij gaan volgende week op het ministerie van CRM over de maatregel praten.

Drugdealer vermoord



● *Het ogenblik waarop het lijk van G.D. in een ambulance wordt gelegd.*

AMSTERDAM – Een Amsterdamse narcoticadealer is woensdagmiddag dood aangetroffen in zijn woning aan de Eemsstraat. Het is de 28-jarige G.D., die al geruime tijd bij de hoofdstedelijke politie bekend is vanwege zijn bemoeienissen met de handel in verdovende middelen. Het slachtoffer werd in zijn woonkamer gevonden nadat vrienden, die echt onrust maakten, omdat zij D. niet konden bereiken, de politie hadden gewaarschuwd. D. werd aangetroffen met ingeslagen schedel en verscheidene steekwonden in de borst. De politie vermoedt dat hij in de nacht van dinsdag op woensdag is gedood. De Amsterdamse politie heeft dertig rechercheurs van de groep ernstige delicten ingeschakeld.

Overheidstarieven in 1979 maximaal 3,5 pct omhoog

DEN HAAG – De overheidstarieven mogen volgend jaar maximaal met 3,5 procent worden verhoogd. Alleen de tarieven voor het openbaar vervoer vallen buiten deze verhoging, die gisteren door staatssecretaris Koning van Binnenlandse Zaken bekend is gemaakt.

De verhoging heeft onder andere betrekking op leges en tarieven van bijvoorbeeld zwembaden en sportaccommodaties. Over de stijging van de tarieven bij het openbaar vervoer volgt nog nader overleg tussen de betrokkenen. Verhogingen groter dan 3,5 procent zullen alleen worden toegestaan als de provincie of de gemeente kan aantonen dat deze voor een sluitende begroting noodzakelijk zijn.

In gevallen van een achterstand in de tarieven wil het ministerie een ophtrekking tot het gewenste niveau slechts geleidelijk en in beperkte mate toestaan. Een verhoging van de tarieven met terugwerkende kracht wordt niet toegestaan. In een brief aan de provinciale en gemeentelijke besturen heeft Koning gevraagd de noodzaak van verhogingen, kostenberekeningsmethoden en de doelmatigheid van de dienstverlening kritisch te beoordelen. „Het welslagen van het inflatiebeleid wordt daarmee bevorderd", aldus de staatssecretaris.

Notawisseling Urenco binnenkort openbaar

DEN HAAG – De nota's tussen Nederland, West-Duitsland, Engeland en Brazilië over de levering van verrijkt uranium zullen, naar in Den Haag wordt verwacht, binnen een of twee weken aan de Tweede Kamer worden voorgelegd.

Oorspronkelijk was het de bedoeling, aldus heeft de woordvoerder van het ministerie van Economische Zaken meegedeeld, dat de nota's gelijktijdig met de zogenaamde „Letter of intent" zouden worden gepubliceerd. Deze „Letter of intent", die de regering reeds op 5 juli aan Urenco Nederland schreef, zegt dat de in het vooruitzicht gestelde exportvergunning voor verrijkt uranium onder het voorbehoud staat, dat ten tijde van de levering (verwacht tegen 1980/81), voldoende zekerheid bestaat dat vóór Brazilië begint met de opwerking van verrijkt uranium overeenstemming zal zijn bereikt over een geschikt plutoniumopslagregime. (Bij de opwerking komt namelijk plutonium vrij, dat Brazilië, dat het non-proliferatieverdrag niet heeft getekend, zou kunnen gebruiken voor de vervaardiging van kernwapens).

Deze „Letter of intent" is dinsdag, drieëneenhalve week nadat zij was verzonden, aan de Tweede Kamer overlegd omdat, aldus de woordvoerder van Economische Zaken, minister Van Aardenne deze zaak afgehandeld wilde hebben voordat hij met vakantie ging.

De omstandigheid dat, tegen de oorspronkelijke opzet in, de nota's tussen de drie landen die in Urenco samenwerken en Brazilië, niet gelijktijdig met de „Letter of intent" konden worden gepubliceerd wordt in Den Haag geweten aan „technische moeilijkheden". Men acht het ondenkbaar dat in deze nota's waarin de afspraken over de levering van verrijkt uranium formeel worden vastgelegd, een andere uitleg wordt gegeven aan het Nederlandse voorbehoud dat beoogt de verspreiding van kernwapens tegen te gaan.

Premier Van Agt heeft verklaard dat de notawisseling ten doel heeft „leveringen uit Nederland onder de werking van de trilaterale waarborgenovereenkomst tussen West-Duitsland, het internationale bureau voor atoomenergie (IAEA) en Brazilië te brengen, en afspraken met betrekking tot het tussentijds brengen van een plutoniumopslagregime vast vast te leggen".

HONGKONG – China heeft, in navolging van president Carter van de Verenigde Staten, de Sovjetunie ervan beschuldigd dat zij „geen aandacht schenkt aan de artikelen over de rechten van de mens in de slotverklaring van Helsinki. „De fascistische dictatuur in de Sovjetunie is geleidelijk strenger geworden. In plaats van in de drie jaar sinds de ondertekening van de slotverklaring de oorlogsdreiging te hebben doen afnemen, aldus het persbureau, hebben de Sovjets haar vergroot op een schaal die haar weerga niet heeft en concurreren zij feller met de Verenigde Staten om de heerschappij in Europa.

Chinese vluchtelingen uit Vietnam naar China

HONGKONG – Honderden vluchtelingen van Chinese afkomst, die aan de grens tussen Vietnam en China waren vastgelopen, zijn gisteren met geweld de grens met China overgetrokken, aldus het Vietnamese persbureau. Deze mensen waren volgens het persbureau opgestookt door Chinese agenten die naar Vietnam waren gezonden.

Tijdens het incident werd een Vietnamese grenswachter gewond. Chinese politie zou zich illegaal op Vietnamees grondgebied hebben begeven en getracht hebben enkele Vietnamese grenswachters te ontvoeren.

Peking had vorige week bij Hanoi geprotesteerd tegen volgens het persbureau Nieuw China opzettelijke schendingen van de grensovereenkomsten. Hanoi zou doorgaan met het verdrijven van inwoners van Chinese afkomst naar grensgebieden en het lastig vallen van Chinezen die niet de vereiste formaliteiten voor terugkeer naar China hadden verricht.

Vrijdag maakte China bekend een Vietnamees voorstel tot het houden van besprekingen over de Chinezen in Vietnam te hebben aanvaard. De besprekingen zouden op 8 augustus in Hanoi beginnen.

77 Marokkanen moeten deze week nog Nederland uit

DEN HAAG – Voor het einde van deze week moeten de groep van 77 illegaal in ons land verblijvende Marokkanen Nederland verlaten. De termijn van zes weken na de aanzegging liep toen af. Wanneer de 77 na de eerste week in augustus niet uit eigen beweging vertrokken zijn, zullen de plaatselijke vreemdelingendiensten tot uitzetting overgaan. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Justitie gisteren desgevraagd bevestigd.

De groep van 77, die nu ons land uit moet, maakt deel uit van een oorspronkelijke groep van 182 Marokkanen die in 1975 tussen wal en schip zijn gevallen. De toenmalige staatssecretaris van Justitie Zeevalking kondigde toen een amnestieregeling voor illegale buitenlanders af. De 182 konden niet aantonen dat zij al voor 1974 in ons land verbleven, een vereiste voor de regeling.

De groep ijverde sindsdien door middel van hongerstakingen en demonstraties alsnog voor een verblijfsvergunning. Staatssecretaris Haars van Justitie volgde echter het negatieve advies van de Raad van State. Van de groep van 182 zijn er inmiddels zestig uit eigen beweging vertrokken. De overigen hebben nog een respijt De nu aangeschreven 77 komen voornamelijk uit Utrecht en omgeving.

Het ministerie van Justitie heeft inmiddels wel meegedeeld, dat staatssecretaris Haars deze week nog overleg zal plegen met diverse mensen en instanties, onder andere Amnesty International.

H5 GROTE ZAAL — NEGEN PROGRAMMA'S — H5 TEL. 045-713030

Première
MONIQUE VAN DE VEN in STUNTROCK
Het grootste spektakel stuk van 1978
STUNT ROCK — 2e week
Dag. 2.30 - 4.30 - 8.30 AL.
speelfilm

Opnieuw in roulatie — '6e week'
BEN-HUR — Bekroond met 11 OSCARS
CHARLTON HESTON · JACK HAWKINS
Dag. 3.00 - 8.00 A.L.
speelfilm

5e week — Première
LOUIS DE FUNES — ANNIE GIRARDOT
ONKRUID VERGAAT NIET « LA ZIZANIE » A.L.
Dag. 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00
lachfilm

THE SCARLET BUCCANEER
Dag. 6.45 - 8.45 A.L.
speelfilm

Nieuwe avonturen van Black Emanuelle
16 jaar
6e week
EMANUELLE en de laatsten der kannibalen
Dag. 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15
sex

Walt Disney
DONALD DUCK in 't Wilde Westen
Dag. 1.30 AL.

Pinkeltje — 6e week
Dag. 1.45 - 3.45 A.L.
2 jeugd-programma's

5e week
HET OMEN
Dond. t/m zond. 10.45 16 j.

GOK WIN STERF
Dond. t/m zond. 10.30 16 jaar
2 nacht-programma's

PASSAGE HEERLEN
DOORLOPEND V.A. 2 T/M 24 u. 16 jaar
SEXROUTE BANGKOK

PASSAGE HEERLEN
NACHTVOORSTELLING D V Z Z 24 UUR 16 jaar
Pak me nog een keertje

---

royal

EEN UNIEKE MUZIEKFILM

Joni Mitchell · Bob Dylan · Van Morrison

2e week — 'n Film van Martin Scorsese

THE LAST WALTZ

met als gasten

Emmylou Harris · Paul Butterfield · Muddy Waters · Neil Diamond · Ringo Starr · Eric Clapton · Dr. John · Ron Wood

Het begon als 'n concert... ...het werd een EXTASE

A.L.

DAGELIJKS 2.30-8.30 . ZA. en ZO. 2.30-7.00-9.30 uur

TEL. 714200

rivoli

JOHN TRAVOLTA in Amerika's filmhit nr. 1 met de bekende songs van de BEE GEES o.a. How deep is your love en Staying alive

17e week

SATURDAY NIGHT FEVER

Om niet te missen! 12 J

Dag. 3.30 - 7 - 9.30 uur

JEUGD
Een prachtig getekend en nederlands gesproken beroemd avontuur
★ 2e week ★
Walt Disney's MERLIJN de TOVENAAR (THE SWORD IN THE STONE)
Technicolor
Dag. 1.30 uur A.L.

nacht
4e week
De film van Hall Bartlett
Jonathan Livingston Seagull a.l.
Vr. en Za. 12.00 uur

TEL. 715922

---

cinema **ROYAL** HOENSBROEK

Vrijdag 8.15 uur
Zaterdag 8.15 uur
Zondag 5 en 8.15 uur.

Een heerlijke vakantie-film voor het hele gezin.

Nieuwe Dwaze Avonturen van de Beroemde Gendarmes van St.Tropez!

louis de funès

de gendarme op drift (LE GENDARME EN BALADE)

in kleuren

UNIVERSAL FILM AGENCY N.V.

★ ★ ★ FORUM SITTARD

Dagelijks 8.30 uur, zondag 6 en 8.30 uur. 16 j.

Twentieth Century-Fox presenteert

DAVID CARRADINE · KATE JACKSON uit "Charlie's Angels"

HET GEDONDER IN DE GLAZEN (THUNDER AND LIGHTNING)

Produktie ROGER CORMAN
Regie COREY ALLEN
Geschreven door WILLIAM HJORTSBERG
Color by DELUXE
Uitgebracht door CFM filmverhuur

★ ★ ★ FORUM SITTARD

Dagelijks 8.45 uur, zondag 6 en 8.45 uur. a.l.

Walt Disney presenteert

KIRK DOUGLAS · JAMES MASON · PAUL LUKAS · PETER LORRE in

20.000 MIJLEN ONDER ZEE

20.000 LEAGUES UNDER THE SEA

naar het bekende boek van Jules Verne.

Koopjes. SCHRIJFBUREAUS, TV-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Mooi kl. BANKSTEL plus eiken uittrekt. m. 6 stoelen, moet weg weg. vertr. n. buitenl. Pr. in overl. Tel. 045-712232.

Te k. GITAAR, platenspeler merk Lenco. Brunssummerweg 75, Nieuwenhagen.

Te k. groen BANKSTEL, dralon met eiken kast. Tevens eethoek met woonk.kast eiken. Putstraat 5, Brunssum.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Aantrekk. prijzen, inr. mog. Anjerstraat 8, Schinveld, 045-256719.

Te k. ROLSTOEL, inklapbaar, hangel. wielen, z.g.a.n. Zandbergerweg 22b, H'broek.

Dames grijp de winst!! Alléén augustus, bontmantels 20% korting; m. garantie. Nu eerste keus uit volledige kollektie 1978 a.s. Winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. Grootste, goedkoopste bontzaak v. Nederland: De BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdagavond tot 9 uur geopend!

EUROTEGEL ruimt op: grote en kleine partijen vloertegels. Spaanse plavuis 20x29 ƒ 9,95. Anti-slip tegels ƒ 15,-. Dubbelgebakken tegels rood ƒ 16,50. Dubbelgebakken teg. bruin verglaasd ƒ 19,50. Woonkamerplavuizen 25x25 ƒ 19,50. Boeren plav. ƒ 21,50. Diverse kleuren haltegels ƒ 24,50. 25 kleuren woonkamerplavuizen ƒ 29,50. Leisteen 40x40 ƒ 29,50. Diverse interessante restantprijzen. Eerst alles goed opmeten, dan komen kopen. S.v.p. niet telefoneren (te druk), Eurotegel Laanderstraat 47, Heerlen (Eikenderveld), tijdens de bouwvakvakantie geopend.

Aangeb. betrekkingen

Voor direct gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor accoordwerk in Aken. Aanm. Heutz GmbH, Roermonderstr. 31 Kohlscheid t/o Mercedes-garage, tel. 09-4924072862 of 045-211341 b.g.g. 045-217179.

Jonge, goed uitziende MEISJES gezocht voor sauna in Maastricht. Tel. 043-16981.

Dames bepaal zelf uw uren plm. 5 uur per week en verdien leuk bij met het DEMONSTREREN van dames- en kinderkleding. Geen investering. Bel 077-62411 tussen 9 en 12 uur.

Bar La Femme vr. nog een BARDAME. Eikenweg 23, Hoensbroek, tel. 045-212597.

Bar Extase Ganzeweide 215, Heerlerheide vr. BARDAMES voor m.d. en a.d. voor vervoer wordt gezorgd. Intern mogelijk. Aanm. Tel. 045-220849.

Gevr. charmante BARDAMES, boven 25 jr. tel. 04754-1610.

Gevr. voor direkte indiensttreding erv. CHAUFFEURS in bezit van rijbewijs B, C, D, E liefst met ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger. H.J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. Gelieve te solliciteren van ma t.m. vrij. van 9.00 tot 18.00 uur.

TIMMERLUI gevr. v. plafonds, tel. 045-213445.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785 zat. 045-213295.

Klein aannemingsbedrijf zoekt op korte termijn BOEKHOUDER(STER). Liefst met bedrijfsjuridische ervaring. Br. o. no. GE 490 LD Geleen.

Aannemingsbedrijf zoekt op korte termijn representatieve jonge VROUW (event. part-time) voor het opvangen en begeleiden van relaties. Hoog loon. Br. met foto op erewoord ret. Br. o. no. 491 LD Geleen.

Wij vragen 'n goed uitziend BARMEISJE voor achter het buffet van 8 tot 2 uur, liefst enige ervaring, goede verdiensten evt. halen en brengen, aanmelden Blue Bell Club, tel. 045-413608.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en uithulp. Kan ook WAO'er zijn. Gen. kl. rep. zelf te verr. Ook weekend-chauffeurs gevr. Julianastr. 6, Brunssum.

Voor direct gevr. nette TAXI-CHAUFFEURS, part-time. Pers. melden Pres. Kennedystr. 48, Schinveld.

Wilt u en uw auto ƒ 300 à ƒ 400 p. week BIJVERDIENEN? Inl. maandag - woensdag - vrijdag om 11 uur exact Akerstr. 142, Kerkrade-W.

BUFFETJUFFR. gevr. Ober Bayern, Akerstr. 150, Hoensbroek, melden na 20.00 uur.

BANKETBAKKER gevr. 18-20 jr. Patisserie Kengen Heerlen, tel. 717454.

Bekend orkest zkt. ZANGER-gitarist. Tel. 045-313303.

„Madson Club", vraagt nog enkele beschaafde ASSISTENTES (bardames). Garantieloon, vervoer, provisie. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-412035 of 454372 na 14 uur.

Vakbekwame AUTOPLAATWERKER spuiter gevr. Automobielbedr. Biermans B.V., Berg en Terblijt, 04406-40574.

Nette representatieve HEER als part-time verkoper in slijterij. Tel. 045-211976.

Nette WERKSTER gevr. voor plm. 2 morgens per week. Tel. 045-211976.

Mia van de Bonte Koe vr. nog enkele leuke BARDAMES weg. drukte. z.h.v.d. Aanmelden persoonlijk na 20 uur tel. 045-415654, bij g. gehoor 418779.

Gevraagd hulp in de HUISHOUDING. v. enige ochtenden per week. Br. o. no. GE 492 LD Geleen.

CHAUFFEURS gevr. Part-time en weekend. Va. 21 jr. Ook event. aan te leren. H. Taxi, Reeweg 28, Waubach.

Huis-aan-huis-verkoop. JONGENS en meisjes 17 en 18 jaar gevr. v.d. verkoop van posters, stickers en ansichtkaarten. Inl. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen, tussen twee en drie uur 's middags.

Schildersbedrijf Hero vraagt MENSEN voor Duitsl. en Groningen. Tel. 045-216080.

Minitax B.V. vraagt CHAUFFEURS en weekendchauffeurs voor de nachtdienst. Pers. aanm. Kerkstraat 11, Nieuwenhagen.

Met spoed gevraagd NAAISTER, 5 daagse werkweek, modehuis Severens, Markt 12, Kerkrade. Tel. 452093.

LEERJONGEN met enige ervaring gevraagd. Slagerij Jacobs, Kerkstr. 12, Brunssum.

Slagerij Huben vraagt flinke KNECHT. Hoog loon. Kerkstraat 79, Brunssum, tel. 045-252733.

SLAGER of leerling-slager met enige ervaring gevr. slagerij Jeu Lendfers, Hoofdstraat 221, Hoensbroek, tel.: 045-212395.

VENSTERPOETzers in vaste dienst en hoog loon voor Keulen gevraagd. Melden tel.: 09-4924133747.

Gevr. sanitair- en C.V.-MONTEURS. Melden Schaesbergerstr. 92, Kerkrade-West. Tel. 045-418653.

Gevr. TIMMERMAN/MEUBELMAKER om bij part. enkele werkzaamheden te verrichten. Inl. na 17.00 uur, tel. 04409-2633.

Erv. KELNER gevr. v. de weekeinden. Dancing Manuela, Saroleastr. 48, Hrl.

Nette WERKSTER gevr. voor halve dagen. Tel. melden na 18 uur, tel. 045-214804 hotel-pension Bernardi b.v. Hoensbroek.

Privater Freizeit-CLUB nur für Paare. Tel. Aachen 0241500771 - Mittwoch, Freitag, Samstag ab 15.00 Uhr.

Gevraagd ervaren BREISTER, liefst in bezit van breimachine, voor handwerkzaak. Na 18.00 uur. Tel. 04402-5109.

Sigarenhandel Bour, Saroleastr. 73, Heerlen, vraagt v. sp. indiensttr. WINKELJUFFR. Boven 18 jr. Tel. afspr. onder no. 714521.

Met spoed gevr. CO/²-LASSERS. Uitsl. v. nachtdienst. Mont.bedr. v. Affelen, tel. 045-214841.

Jong zakengezin in Brunssum zoekt op korte termijn voor 1 of meer dagen per week een vlotte, eerlijke HULP in de huishouding die bereid is alle voorkomende werkzaamheden te verrichten. Evt. ook als vakantiewerk. Refl.: Postbus 63, Brunssum.

Nette WERKSTER gevr. v.d. avonduren. Slagerij de Vleesgarant, Stationstr. 1, Heerlen.

METSELAARS gevr. v. nieuwb. Melden Vondenhoff, Guido Gezellestr. 34, Hrln., tel. 045-420776 na 19 uur.

WERKSTER gevr. v. enkele dagen per week. Mevr. Jacobs, Kerkstraat 12, Brunssum.

Gevr. v. direct POMPBEDIENDE, w.a.o. of vroegt. gepens. Gar. gebr. Parfant, Bokstraat 6, H. heide 211552.

TYPISTE met ervaring gevraagd voor 2 middagen per week van 13.00 tot 17.00 uur. Sollicitaties uitsluitend na telefonische afspraak op ons kantoor Willemstraat 60, Heerlen, tel. 713930.

Nette WERKSTER, eventueel echtpaar gevraagd voor onderhoud kantoren. Kan ook op zaterdag. Aanmelden vrijdag 4 augustus tussen 16.00 en 17.00 uur. Willemstraat 60, Heerlen, of na telefonische afspraak, tel. 713930.

KELNER of serveerster (part-time) gezocht. Lfst. met enige ervaring. Tel. 045-455068.

BABYSIT gevr. v. overdag 2 à 3 maal per week. Vranken, Weyenweg 268, Treebeek. Tel. 045-219282.

Vrouwelijke HULP gevraagd in friture, enige ervaring vereist. Zondags vrij. Aanmelden dagelijks na 13 uur. Friture „De Voort", Voortstraat 52, Nieuwenhagen.

Gevr. SLAGERSGEZEL. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Kerkrade. Tel. 456435. Na 18 uur tel. 457284.

HULP gevr. voor 1 à 2 ochtenden per week. Tel. 045-456726. Voor 12 uur bellen.

Ervaren zelfst. werkende vr. BUFFETHULP gevr. voor direkt. v.a. 19 uur. 04406-40905.

Gevr. nette HULP in de huishouding voor 's middags. Meerdere hulp aanwezig. Ir. de Katstraat 2. Treebeek.

INPAKSTER gevr. voor 's morgens van 6-10 uur. Alleen handige dames met eventuele ervaring gelieven te solliciteren. Bakkerij Hagedoren, Hommerterweg 119, Hoensbroek, tel. 045-212660.

Zelfst. WERKSTER gevr. voor de donderdagmorgen. Coumans. Mgr. Lebouillestr. 57, Hoensbroek.

Nette BUFFETMEISJES gevr. Bar La Chandelle, Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

De Telegraaf zoekt met spoed BEZORGER(STER) voor Heerlen. Tel. 045-219534.

SPORTMASSEUZE gevraagd voor ca. 3 weken. Sauna Poglajen, Heerlen. Tel. 045-214550.

Gevraagd nette JONGEN voor de groentehandel. Ir. de Katstr. 2, Treebeek.

Bakkerij Geleen zoekt een kracht voor eenvoudige arbeid in banketbakkerij. Evt. part-time van 7 tot 13. Vakkennis is niet vereist. Br. o. no. GE 495 LD Geleen.

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Voor alle DAKWERKEN, nieuw en herstel, vrijblijvende offerte 04447-1865.

LET OP! Wij vernieuwen alle pannendaken met 40% rijkssubsidie. Dakdekkersbedr. Peters, Maastrichterlaan 42, Ub. o. Worms, tel. 045-312817.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

Fa. Schäfer, voor al uw stukadoor-, sierpleister- en METSELWERK, tevens voor al uw vernieuwingen 414813, en na 17 uur 045-456404.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw behang en SCHILDERW. ook verb. v. binnen en buiten. Ook 's avonds goedkoop: postbus 2505, Heerlen.

Charmante jonge HOSTESSEN voor privéclub in Roermond gevraagd. Hoge verdiensten. Garantie ƒ 500,- p.week. Vervoer of kamer vrij. Ook voor dag- en avonduren. Voor nadere inlichtingen bellen vanaf 14.00 uur, tel. 04750-17136.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. Bleijerheiderstr. 103.

Dame, gewend in zaak te staan, kan event. direct als part-time VERKOOPSTER beginnen. 2 dag. in de week of in overleg. Omg. Hoensbroek. Br. o. no. HO 436 LD Hoensbroek.

3 SCHILDERS kunnen nog werk aannemen. Tel. 045-216080.

Wij maken van uw KRUIPRUIMTE kelder of hobbyruimte. Tel. 045-216722.

Voor het maken van oprit, terras, afrastering, METSELWERK etc. Tel. 045-216722.

Zelfst. werkend SCHILDER biedt zich aan voor al uw binnen- en buitenschilderwerk en/of behangwerk. Vrijblijvende prijsopgave in geheel Limburg. Tel. 04750-29231.

Voor alle voorkomende DAKWERKZAAMHEDEN, schoorstenen, goten en dakerkers Delhey, Eygelshoven. Tel. 045-352262 of 352937.

OPRITTEN in klinkers, keien, sierklinkers, grindtegels, ook voor materialen, tel. 045-216147.

Voor al uw opdrachten SCHOONMAAK en glazenwassersbedr. b.z.n. Beneluxstraat 38, Heerlen. Tel. 045-219421.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

THERMOPANE in bestaande woning met 22,2 procent subsidie, ook voor huurwoning. Glas Dam B.V., tel. 045-311897.

FIETSEN-FIETSEN, Gazelle, Batavus, Union, Peugeot, Mercier, Motobecane, Flandria in kinder, oma, tour, sport, trim en race. Holl. D. en H. vanaf ƒ 199,– in onze nieuwe showroom. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Voor grindtegels en of PATIOBLOKKEN zijn wij ook tijdens de bouwvakvakantie geopend. Gebr. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Handvorm STEENSTRIPPEN: steenstrippen, veldbrand, handvorm-rood, geel, genuanceerd in diverse formaten, geen beton dus keramiek, natuurlijk gebakken materiaal, geen onderhoud, geen kleurverandering. Gemakkelijk aan te brengen door de doe-het-zelver. Vanaf ƒ 27,– p. m2 incl. B.T.W. Van Hees B.V., Buyzertweg, Industrieterrein Ubach over Worms (naast Durox). Geopend tot 17.30 uur, zaterdags tot 16.00 uur.

ORGELS: steeds inruilorgels met garantie vanaf ƒ 800,–. Ook verhuur, reparatie en stemmen. Wij demonstreren u graag onze nieuwe instrumenten, speciaalzaak voor uw orgels en piano's muziekhuis Willy Dera, Ruiterstraat 15, Schaesberg, Zonstraat 79, Kerkrade.

Zw.-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50, ƒ 75, ƒ 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 213432.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf ƒ 345. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel, 213432.

KORTING, lampen Engelse kroon v.a. ƒ 298,– nu ƒ 198,–. petroleuml. v. ƒ 398,– nu ƒ 268,–, kristalkroon v. ƒ 1095,– nu ƒ 698,–, notenkroon v. & 698,– nu ƒ 398,–, tinnen kroon v. ƒ 475,– nu ƒ 335,–. Prachtige eiken balkv. ƒ 799,– nu ƒ 599,–, oud Hollandse kroon v. ƒ 695,– nu ƒ 425,–. Prachtige houten voeten, leren kappen, kleinmeubelen in eiken en noten m. 50% korting. Dit zijn groothandelaarsprijzen. Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum. Tel. 252956.

Nieuw AARDAPPELEN, 10 kg à ƒ 2,50, 25 kg à ƒ 4,50. Kapelweg 48, Kaalheide.

Te k. VAATWASMACHINE, 1 duikerwaterpomp, compl. sanitair voor nieuwbouw. Tel. 455426.

Te k. AQUARIUM, afm. 100 x 50 x 40, geheel compl. Voorterstr. 433, Kerkrade.

Te k. lange witte BRUIDSJAP. Alb. Cuypstr. 99, Hrln. Na 18 uur.

Groothandelsprijzen in aard., groente, fruit. Rooie en witte kool ƒ 0,40 p.kg. per kist ƒ 6.00, SPITSKOOL ƒ 0,50 per kg. per kist ƒ 6,– tomaten r. ƒ 1,30 p. kg., per kist 6 kg. ƒ 7.00, Peulen ƒ 3,50 p. kg. sla 3 voor ƒ 1,10, appels Gol. Del. 3 kg v. ƒ 2,50, pruimen Ontario ƒ 1,– p. kg. bloemkool dikke ƒ 1,– p. st. Verder alles spotgoedkoop. Verder iedere zaterdag markt, met echte marktprijzen van 9 tot 17 uur. Diamantstr. 7, Heerlen, tel. 045-722786.

Voor uw diepvries BLOEMKOOL ƒ 1,– p. st. of ƒ 5,50 p. kist, spitskool ƒ 0,50 p. kg. per kist ƒ 6,– Diamantstr. 7, Heerlen, tel. 045-722786.

Zondag 6 aug. ANTIEKMARKT Susteren v. 10 tot 18 uur, handelaren inl. 045-310025 b.g.g. 04745-363.

Te k. a. zwaar BANKSTEL, best. uit 4-zitsbank en 2 fauteuils, Jul. Bernhardlaan 44, Hoensbroek.

Te k. TANDEM i.pr.st. ƒ 125,– Pattonstr. 43, Hrl.

Te koop tropisch volglas AQUARIUM, half jaar oud, afm. 150x50x50 cm met onderstel en lichtkap, Eheim filterpomp, thermost., enz. Met ca. 50 vissen, planten, tropisch wortelhout enz. Vraagprijs ƒ 900,– Te bevr. Elisagracht 8 (Gracht) Kerkrade-West.

Te k. aangeb. 2-pers. SLP.K. compl., gashaard, gasfornuis, bijzetverwarming, ijskast. Tel. 045-410431, tussen 18 en 20 uur.

Philips KLEUREN-T.V. weg. vertrek n. bejaardenh. t.k. Tel. 04406-12875.

Te k. DAMESSPORTFIETS Union, handremmen en versnelling ƒ 125,–. Kennedystr. 24, Hoensbroek-Mariarade.

Te k. prachtig leren BANKSTEL en 2 Perziche tapijten (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. BANKSTEL en ijskast, resp. ƒ 150,– en ƒ 50,–. Tel. 04493-2396.

Te k. smeedijzeren WIEG, kl. wit compl., commode, wit en babyuitzet. Alles zo goed als nieuw. H. Dunantstr. 507, Brunssum.

Te k. weg. verh. OMAKLOK, schilderijklok, 2 nachtkastjes, spinnewiel, mijnlamp en beeldjes. Grefkenstr. 28, Brunssum. Tel. 045-255379.

Te k. 9 LEERBOEKEN v.d. Inas. G. Flinckstr. 71, Hrln.

500-600 Mulde-PANNEN te k., rood, ƒ 0,40 p. st. Elkenrade 22, Wijlre.

Te k. STEIGER, betonmolen enz. Roosterderweg 22, Dieteren-Susteren.

Te k. eiken BIERVATEN en regentonnen. Roosterderweg 22, Dieteren-Susteren.

Te k. i.z.g.st. eiken KAST m. veel bergruimte, o.a. TV 185x2.50 mtr. KLM-str. 22, Heerlen.

Kleuren-tv pr. spelend met garantie PHILIPS 345-470-520. Grundig kl.-tv. als nieuw teruggen. v.d. bank 12 kan. vol transistor 1000. Philips 8 kan. z.g.a.n. 895. Portable 39 cm kl.tv 595. Grundig zw.wit. 61 cm. z.g.a.n. 195. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, station Schaesberg, tel. 312091.

Te k. Amerikaans POOLBILJART, incl. alle toebeh. ƒ 1.000. Tel. 045-455068.

Te k. 2 gezandstraalde stalen MIJNSTEMPELS, 1 ant. kop. ketel, 1 gashaard. Gatestraat 39, Nieuwenhagen.

I.v.m. verbouwing te k. goed badk.-SANITAIR. Tel. 045-412591.

Houten DEURKOZIJNEN in vuren en merantie uit voorraad leverbaar. „Scheku" Brunssummerweg 122, Waubach, tel. 045-312360.

Te k. WASAUTOMATEN v.a. ƒ 150,–, tevens onderdelen van alle merken. Kleikoelenweg 24, Nieuwenhagen.

Doe het zelvers opgelet! Nu massief eiken en massief kastanje PARKET voor zelflegprijzen v.a. ƒ 35,– p.m.². Uit voorraad leverbaar. Tel.: G. Vluggen, keukenbouwbedrijf Royal, 04404-1709.

Te k. 1e kwal. nieuwe KLEI-AARDAPPELEN 30 ct. p. kg. Veendrick ingang kasteel Amstenrade.

Te k. KOELCEL, demontabel, afm. 2x2x2,25. Tel. 045-716375.

KORTING. Wasautomaten reclame. Grill cadeau bij aankoop wasautomaat v. ƒ 895,– nu ƒ 595,– met grill. Zanker v. ƒ 1995,– nu ƒ 1295,–, AEG v. ƒ 1395,– nu ƒ 895,–, Miele v. ƒ 1975,– nu ƒ 1675,–, Hilton v. ƒ 875,– nu ƒ 545,–, Indesit v. ƒ 695,– nu ƒ 445,–, Candy v. ƒ 795,– nu ƒ 595,–. Zanker de luxe v. ƒ 1595,– nu ƒ 1095,–, Zanussi v. ƒ 1095,– nu ƒ 696,–. Soppas v. ƒ 965,– nu ƒ 665,–. Langzaamwasser m. verw. v. ƒ 895,– nu ƒ 595,–. Losse wringers v. ƒ 198,– nu ƒ 159,–. Dit zijn groothandelaarsprijzen. Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

UITVERKOOP! Grote hoeveelheden wand- en vloertegels 1ste keus met 25 tot 50% korting. Te bevr. Tegelhandel Bert Darding, Dampstr. 65, Maastricht, tel. 621339.

Occasion ORGELS, vanaf ƒ 595,–, in prima staat met garantie. Jacobs Music b.v., Kerkstraat 111 a/b, Brunssum.

SCHWARZWALD HAUSL, garages, schuurtjes voor de tuin, enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink.

ANTIEKCENTRUM Limburg exclusief antiek in veel stijlen 1200 m2 verkoopruimte. N. Frissen Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (Naast Pepijnklinieken).

Te k. Dralon STOFFEN ƒ 18,50 p. mtr. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

4e en 5e jaars HAVOBOEKEN Pr. n.o.t.k. Anjerstraat 3, Nieuwstadt.

Te k. KINDERFIETSJES 3-12 jr. ƒ 35,- p.st. dames- herenfiets ƒ 75,- p.st. Peugeot Sport en renfiets ƒ 150,- Europalaan 107, Brunssum na 13 uur.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Is uw keuken aan veranderen toe? Vervang dan uw bestaande deuren voor massief houten. Tevens massief houten AANRECHTBLADEN, in elke maat, tegen zeer scherp concurrerende prijzen. 04404-1709.

Vers VLEES, vers vlees, vers vlees! voor uw diepvries vlees in groot of klein aan cash en carry prijzen. Slagerij de Vleesgarant Sittard bel even 04490-20566 wordt aan huis bezorgd.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels , eethoeken, eiken kamers, slaapk. inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel, Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel Geleen, tel. 43412.

Te k. aangeb. KINDERKOPJES en oudholl. pannen. Sloopbedr. „Joep" Vanhommerig, Vogelzankweg 228, U. o. Worms. Tel. 045-314114. Industrieterr. Abdissenbosch.

Piano's - pianostemmen - pianoreparatie - bladmuziek. „UNIQUE", Hoofdstr. 326, Hoensbroek, tel. 045-211549, 's maandags gesloten.

Te k. KINDERRACEFIETS m. 24 inch wielen, Gazelle. Past. Roselaersplein 14, Hoensbroek, tel. 045-219720.

Antiekgroothandel Heisterberg 5, Hoensbroek, heeft zijn winkel weer barstensvol met ANTIEK staan o.a. gebeeldhouwde Bretonse kast ƒ 4950,– Lodewijk XV vitrinekast ƒ 1350,– Henri 2-kast ƒ 1250,– 2 mooie klokkenstellen ƒ 1250,– per st., bruidskast ƒ 4750,– strakke Duitse kast ƒ 1575,– jachtkast ƒ 2900,–, div. prachtige spiegels vanaf ƒ 200,– en als klap op de vuurpijl onze beruchte eethoeken (tafel en 6 stoelen) voor ƒ 750,–. Geopend dond. en vrijd. van 13.30 tot 18.00 uur en van 20 tot 22 uur. 's Zaterdags de gehele dag.

Antiekimporteur biedt te koop aan: Victoriaanse KAPTAFEL, rijk beslagen halkast met ronde deksel (zeer exclusief), 2 prachtige gobelins, complete getorste jachtkamers, Louis Philippekast, enkele Henri 2-kasten en eethoeken, mooi vierwielig rijtuig. Antiekimport Mariabergstr. 9, Schinveld. Geopend donderd. en vrijdagavond van 20 tot 22 uur. 's Zaterdags van 11 tot 18 uur. Tel. 045-253024.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te k. gevr. rood koper en geel KOPER tev. alle andere materialen teg. abnorm. hoge prijzen. H.H. Menten, Tudderderweg 281, Sittard, tel. 04490-12283.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

POSTZEGELS te koop gevraagd. Postbus 27, Voerendaal.

Te k. gevr. PING-PONGTAFEL of blad. Tel. 045-213469.

Te huur aangeboden

Te h. BEDRIJFSRUIMTE 300 m2 vloeroppervl. Br.ond.nr. P 254, LD Heerlen.

Gemeub. KAMERS te huur voor barmeisjes te Spek'heide. Tel. 04492-2161.

Brunssum te huur KAMER 3.5x5 mtr. ƒ 60,- p. week, tel. 045-253162.

Mooie gem. KAMER m. koelk., kookpl., v. wast. c.v. enz. nabij centr. Hrl. tel.: 04442-1208.

Te h. ZITKAM.V EN SLAAPK. EN KEUKEN. Inlichtingen telefoon 045-255041.

Te h. in centr v. Heerlen 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken en douche. Schoolstr. 16-18, Heerlen, na 18 uur.

Te h. a. gem. zitsl.KAMER met c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

KAMERS te huur met volpension. Nieuwstr. 106, Kerkrade, 045-457274.

GELD

PERSOONLIJKE LENINGEN

Looptijden van 12 t/m 96 maanden. Bedragen van ƒ 1000,– tot ƒ 50.000,–.

Goedlopende leningen nemen wij graag van u over – *binnen 120 min. is uw lening accoord – dezelfde dag wordt uw geld bij u thuis bezorgd – specialistische afwerking* – **kontant geld voor ieder privédoel.**

in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.000,–	ƒ 167,–	ƒ 113,–	–
ƒ 7.000,–	ƒ 230,–	ƒ 157,–	ƒ 113,–
ƒ 10.000,–	ƒ 325,–	ƒ 213,–	ƒ 158,–
ƒ 15.000,–	ƒ 483,–	ƒ 316,–	ƒ 233,–
ƒ 20.000,–	ƒ 656,–	ƒ 433,–	ƒ 307,–
ƒ 25.000,–	ƒ 818,–	ƒ 539,–	ƒ 382,–
ƒ 30.000,–	ƒ 980,–	ƒ 645,–	ƒ 453,–
ƒ 40.000,–	–	ƒ 857,–	ƒ 605,–
ƒ 50.000,–	–	ƒ 1069,–	ƒ 755,–

STEEDS OPNEEMKREDIETEN VANAF ƒ 75,– P.MND.

Bel 04494-47509

SCHMIDT'S

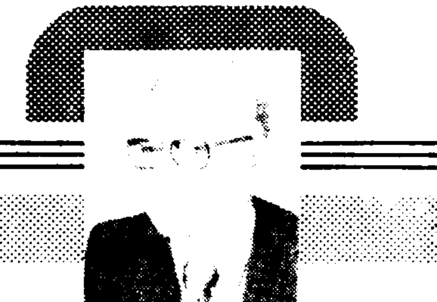
FINANCIERINGEN - ASSURANTIËN - BEM.

Narcissensingel 18, Geleen

Geopend v. 8.45-22.00 uur, zaterdag tot 12.00 uur.

WÜRZBURG: gezellige wijnstad in natuurschoon Frankenland





Tijdje Vrij

ONDER REDACTIE VAN WILL J. POULSSEN

door Will J. Poulssen

Hoewel we nog augustus schrijven komt de herfst langzaam maar zeker in zicht. Met dit andere jaargetijde breekt er weer veel werk aan voor wijngaardeniers oftewel de wijnbouwers. Het oogsten van de druiven is nu eenmaal geen sinecure. Maar... met deze werkzaamheden neemt ook de belangstelling voor de wijnbouwgebieden bij de toeristen toe. Niet in het minst door de traditionele wijnfeesten. Het is een bekend gegeven: veel Limburgers trekken naar de Ahr, de Moezel of de Rijn om er in de herfst eens één of meerdere dagen de bloemetjes buiten te zetten. Voor al degenen die echter opgemelde wijnstreken al van haver tot gort kennen wil ik eens atterderen op een andere Duitse wijngebied: het Frankenland.

Middelpunt van de prachtige contreien aan de boorden van de Main is de stad Würzburg. In deze barokke plaats rijpt de beroemde „Steinwein", die - evenals de andere Frankenwijnen - maar sporadisch op de Nederlandse markt te krijgen is. De Franken zelf zijn namelijk de beste consumenten van hun kwaliteitsproduct. Niet minder dan tweederde van de veertig miljoen flessen, die jaarlijks worden gevuld, blijven in de eigen streek. Er is dus bijzonder weinig over voor de export naar andere Duitse of Europese streken.

Mannelijk

Wie geen vreemdeling in het Jeruzalem van de wijn is weet dat de Frankenwijn tot de beste Duitse wijnen behoort. Het is een „mannelijke" wijn, die veel overeenkomst vertoont met de Franse Chablis. Aan de wieg ervan staan de Selvaner-, Riesling- en Müller-Thurgau-druiven. Deze stokken gedijen op een zeer kalkhoudende bodem (evenals in Chablis) en leveren uiteindelijk een droge, hartige wijn, die het zoet mist van tal van andere Duitse wijnen.

Frankenwijn is onmiddellijk te herkennen aan de fles waarin hij wordt verkocht. Het is de zogenaamde „Bochsbeutel", die identiek is aan de fles waarin in ons land de Portugese Mateus rosé op de markt komt. De Franken zijn over de namaak van de flessen door de Portugezen allerminst te spreken en zij voeren dan ook al enkele jaren een strijd om daarin verandering te brengen. De vorm van de fles heeft namelijk een historische betekenis. Volgens sommigen kreeg deze fles een ietwat platte vorm, opdat de nonnen in het grijze verleden de flessen gemakkelijker onder hun habijt konden verbergen. Weer anderen beweren dat een glasblazer bij wijze van geintje eens een andere fles creëerde. Maar hoe dan ook: de „Bocksbeutel" is een begrip voor de wijnen uit het Frankenland.

Sfeer

Wanneer u door deze regels wordt geïnspireerd dit Frankenland (ongeveer 100 km. zuidoostelijk van Frankfurt) te bezoeken dan dient u allereerst Würzburg aan te doen. Deze stad met haar 170.000 inwoners is sinds 1402 universiteitsstad. Hier treft u een gemoedelijke sfeer aan, te midden van talrijke historische gebouwen. Bezoek bijvoorbeeld maar eens de „Residenz", het belangrijkste werk in Zuidduitse barok van Balthasar Neumann uit de jaren 1719 tot 1744. U kunt verder in het interieur de prachtige fresco's van de Venetiaan G.B. Tiepolo bewonderen.

Hoog boven de stad ziet u de vesting Marienberg liggen. Zij dateert uit 706 en was destijds de zetel van de vorstbisschoppen. Momenteel bevindt zich hierin het Main-frankische museum met tal van plastieken van de beroemde houtsnijder Tilman Riemenschneider. Hij werd (omstreeks) 1460 in Osterode (Harz) geboren en stierf 7 juli 1531 in Würzburg. Hij behoorde tot de bekendste houtsnijders uit zijn tijd. In de jaren 1520/1521 werd hij tot burgemeester van Würzburg benoemd, maar in 1525 viel hij in ongenade. Hij had namelijk tijdens de (Duitse) boerenoorlog partij gekozen voor de boeren. Dit participeren leverde hem acht weken foltering in een kerker op. Bovendien werd een gedeelte van zijn aanzienlijk vermogen verbeurd verklaard. Zijn belangrijkste werken zijn te zien in het Mainfränkische Museum (Burgweg), in de Dom (St.-Kiliansplatz, in de Marienkapelle (Burgweg) en het Martin-von-Wagner-Museum (Residenzplatz).

De Dom

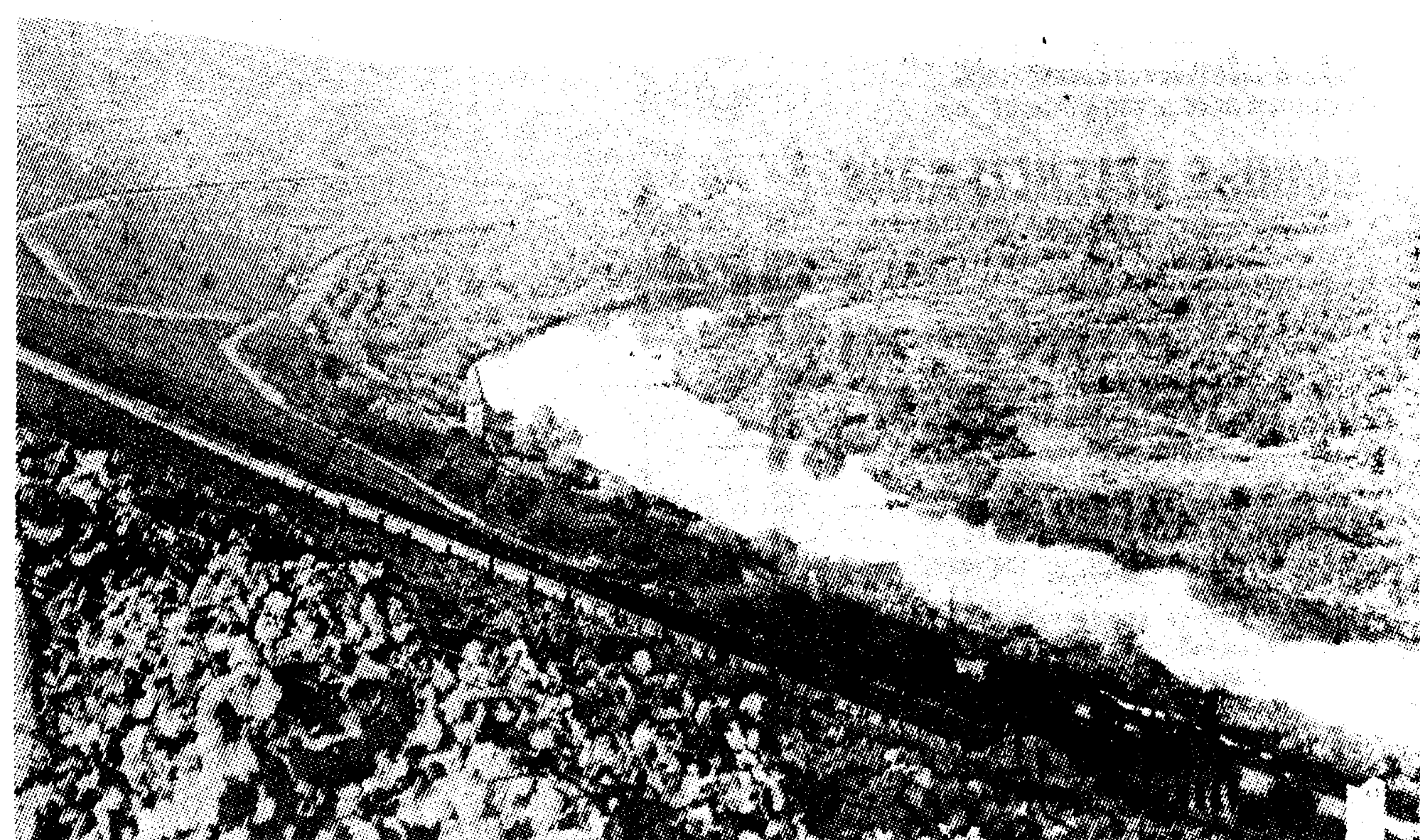
Wandelend door Würzburg moet u „so wie so" een bezoek brengen aan de Dom. Het is op vier na de grootste romaanse kerk in Duitsland. Met de bouw begon men in 1045 en in 1700 was het interieur eigenlijk pas klaar.

Binnen de muren ontdekt u een groot aantal kunstvolle bezienswaardigheden. Het zou te ver voeren ze hier allemaal op te sommen. Verdere bezienswaardige gebouwen in de stad zijn de bedevaartskapel „Käppele", de romaanse basiliek Neumünster en de „Alte Universität.

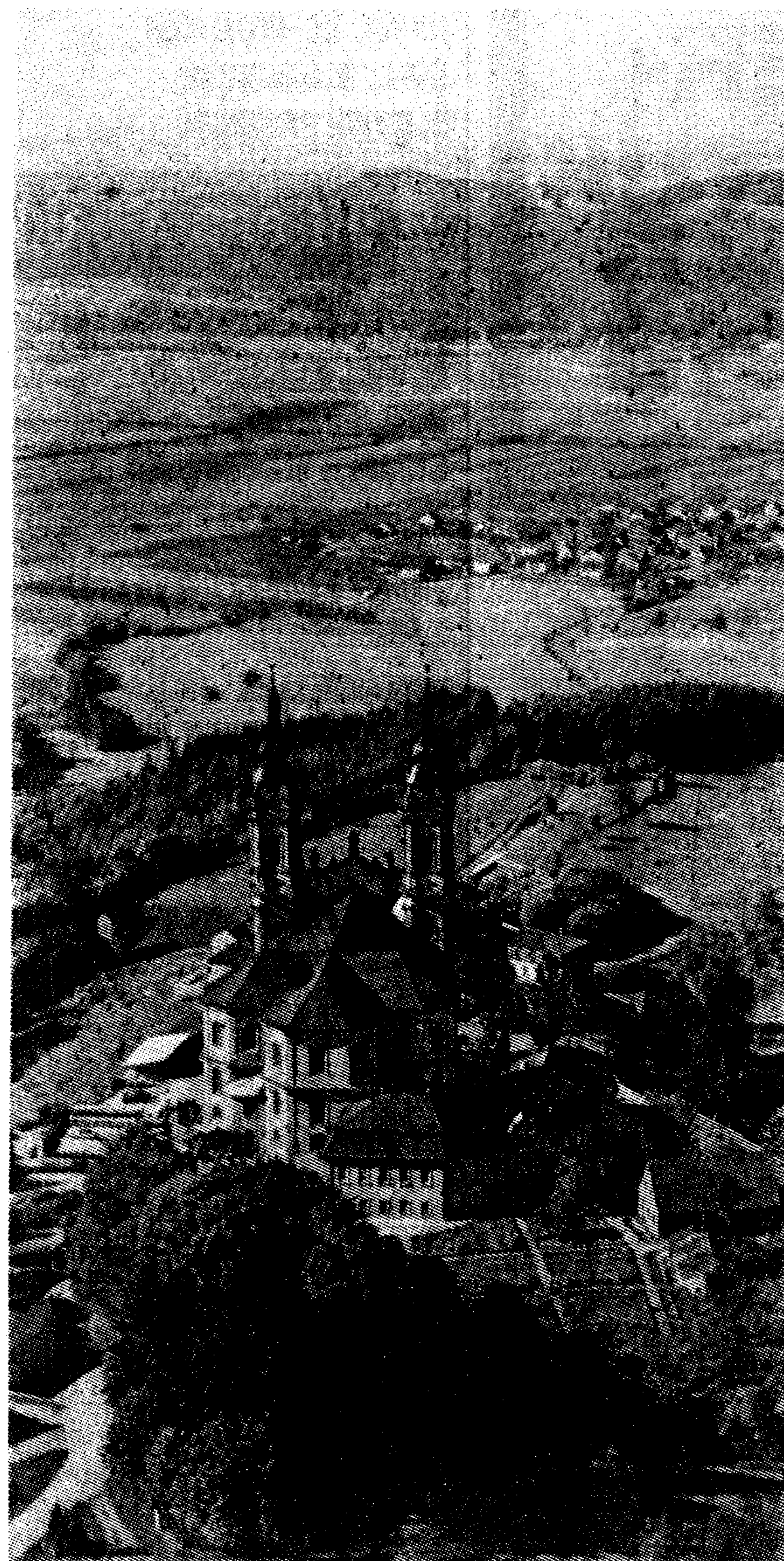
Tot zover ietwat historische gegevens over Würzburg, maar wanneer u er bent wilt u natuurlijk ook de Frankenwijn proeven. Er bestaat daartoe uiteraard overal in de stad gelegenhid.

Het bekendste proeflokaal is de „Weinstube" van het Bürgerspital, aan de Theaterstrasse 19. Hou er wel rekening mee dat deze zaak met haar eigen wijnen op de dinsdagen is gesloten. En... het valt niet altijd mee hier een plaats te bemachtigen onder de witte kelderbogen. Er komen per jaar zo'n 100.000 wijnliefhebbers over de vloer. U kunt in het Bürgerspital ook proeven van de echte Frankische kost, een zogenaamde „Schlemmerplatte" met ham, worst en eieren of andere specialiteiten uit de streek. De zaak bestaat reeds 650 jaar en gaat er trots op voortreffelijke wijnen uit de eigen wijngaard te serveren.

Een andere bekende „Weinstube" is het Juliusspital aan de Juliuspromenade 19. Deze zaak is op de maandagen en van medio augustus tot begin september gesloten. Evenals bij het Bürgerspital komt de opbrengst van de wijnen bij het Juliusspital ten goede aan liefdadige doeleinden. Dit komt dus overeen met de „Hospices de Beaune" in Frankrijk. Andere bekende adressen voor het drinken van wijn en eten zijn: de „Hofkellerei-Weinstuben" (Residenz), de „Martinsklause" (Martinstrasse 21), Hotel „Rebstock" (Neubaustrasse 7), „Wein- und Fischhaus Schiffbäuerin" (Katzengasse 7), de RFränkischer Gasthof Stadt Mainz (Semmelstrasse 39), de Weinstuben Zum Maulaffenbäck (Maulhardgasse9) en het uit 1413 daterende oudste wijnhuis van de stad, het „Wein- und Speisehaus Zum Stachel" (Gressengasse 1). U kunt in al deze zaken rustig binnenstappen om te genieten van een „Viertele".



● *Aan de boorden van de Main liggen her en der de wijngaarden, die voor de heerlijke Frankenwijn zorgen.*



● *'Ook het „Obermaintal" heeft aan natuurschoon en bezienswaardigheden geen gebrek.*



● *Een van de bezienswaardigheden in Würzburg is de „Residenz" in de jaren 1719-1744 door Balthasar Neumann gebouwd.*

OP DE KORTE TOER

Zaterdag 12 augustus vindt in Aken weer de traditionele „Öcher Hoddele Maat" plaats. Deze vlooienmarkt wordt gehouden op de pleintjes en de straten in de buurt van het stadhuis. Men kan er terecht van 10.00 tot 18.00 uur Nederlandse tijd.

☆

Tot 15 augustus vindt in het Belgisch Limburgse Rekem (bij Lanaken) een tentoonstelling plaats onder het motto „Boerderijen renoveren". De expositie is op zaterdagen, zondagen en feestdagen geopend van 14.00 tot 19.00 uur.

☆

In het dicht bij Maastricht liggende Belgische plaatsje Zutendaal wordt op 4, 5, 12, 13 en 14 augustus een openluchtspel opgevoerd. Het spel draagt als titel „O.L. Vrouw van Zutendaal door de tijden". Er doen ruim 400 dorpsgenoten aan deze uitvoering mee.

☆

Voor de tweede keer vindt dit jaar in Maastricht een zwemvierdaagse plaats. Het verwarmde zwembad Dousberg zal daartoe vijf dagen lang in het teken staan van zwemmen, plezierig bezig zijn met spel- en sportmateriaal op de ligweiden, veel demonstraties van zwemverenigingen en lekker nakeuvelen bij een kopje koffie of iets fris. Een harmonie en een drumband zorgen voor de muzikale opluistering. Het geheel staat te gebeuren van 21 tot en met 25 augustus. Voor inschrijvingskaarten kan men zich wenden tot het zwembad De Dousberg, Goudenweg, Maastricht of bij de Gemeentelijke Sportstichting, Olympiaweg 81, Maastricht. De kosten bedragen voor personen tot en met 18 jaar ƒ 5,– en vanaf 19 jaar ƒ 7,–.

☆

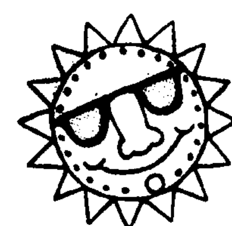
Antwerpen eert een van zijn beroemde schilders, Jacob Jordaens, met een tentoonstelling. De expositie in het koninklijk Museum voor Schone Kunsten is tot en met 24 september toegankelijk (behalve op maandag) van 10.00 tot 17.00 uur. De tentoonstelling omvat 42 schilderijen en 1 tapijt, dat geweven werd naar het kartonvoorbeeld van Jordaens. De catalogus van deze unieke overzichtstentoonstelling is verkrijgbaar voor Bfrs. 220 (ongeveer ƒ 15,–).

Tips voor fotobestellers

Als u foto's, dia's of films van de vakantie opstuurt naar de ontwikkelcentrale, denk er dan vooral aan uw naam en adres te vermelden. Elk jaar weer verdwijnen er duizenden – voor de afzender kostbare – vakantie-herinneringen in een naamloze hoop films. Ondanks goede service van de ontwikkelcentrales, die alles doen om die films weer bij de afzender terug te brengen, komen veel films nooit terecht. Wie helemaal geen risiko wil lopen, fotografeert of filmt als eerste beeld het eigen adres. En desondanks moet u natuurlijk gewoon uw naam en adres duidelijk vermelden als u materiaal ter ontwikkeling opstuurt.

Gestolen fiets kan uw vakantie bederven

Met een fiets geniet u dubbel van uw vakantie. Des te meer reden om er met de grootste zorg mee om te gaan. Helaas worden er in ons land heel veel fietsen gestolen, jaarlijks meer dan 120.000. Maar dat komt ook, omdat veel mensen gelegenheid geven, door hun fiets onafgesloten te parkeren. Een goed en en hoogwaardig fietsslot betekent voor veel fietsendieven een barrière, zorg dus dat het ook op uw fiets zit. Er zijn verschillende goede sloten in de handel, let op TBBS en/of ANWB-keur. Van sommige typen sloten kunt u de nummers van slot, sleutel en frame met uw naam en adres naar de ANWB opsturen. Uw rijwiel is dan geregistreerd, alleen ú kunt in geval van verlies extra sleuteljes bestellen, en bij vermissing vergroot u de kans op opsporing. Bedenk wel: een goed slot hebben is niet genoeg, u moet het natuurlijk ook altijd gebruiken, ook als u „maar even" afstapt om ergens wat te gaan drinken. En als u een fiets huurt waar geen (goed) slot op zit, leg hem dan aan de ketting.



agenda - agen

DONDERDAG 3 AUGUSTUS

Maastricht: 14.00 uur kindermiddag in Natuur Historisch Museum (Bosquetplein 7; 14.30 uur stadswandeling vanaf VVV-kantoor Vissersmaas; 20.00 uur disco-avond Ford Sint Pieter;
Epen: feestweek harmonie „Inter Nos", optreden dansorkest Willy Schobben.

VRIJDAG 4 AUGUSTUS

Maastricht: 14.00 tot 17.00 uur straatpoppenkast op Amorsplein; 14.30 uur vestingwandeling vanaf VVV-kantoor Vissersmaas; 20.00 uur Europese talentenjacht voor orkesten op Ford Sint Pieter.
Susteren: Wigibaldfeesten, 20.00 uur feestavond met dansorkest Willy Schobben.
Epen: feestweek harmonie „Inter Nos", 20.00 uur B.Z.N.
Helden: 20.00 uur country- en westenavond met Trumbleweeds, de Hobo String Band en Pickel Nickel.
Schaesberg: Tiroler muziekfeesten, 20.00 tot 02.00 uur toeristenavond met Die Kalkdörfler.
Afferden: historische roofridderfeesten, 20.00 uur Beierse avond met vier orkesten.

ZATERDAG 5 AUGUSTUS

Maastricht: 14.00 tot 17.00 uur straatpoppenkast op Amorsplein; 14.30 rondleiding Wijngaard Slavante Sint Pietersberg; 20.00 uur Europese talentenjacht voor solisten, begeleiding Mobilay.
Epen: feestweek harmonie „Inter Nos", 14.00 uur bejaarden en ziekenmiddag, 20.00 uur Beierse avond met Roderland Muzikanten.
Helden: parkfeesten, 20.00 uur Lustiger Muzikantenavond met Göhltaler Muzikanten en Die Kalkdörfler.
Susteren: Wigibaldfeesten, 15.00 tot 17.00 uur Avro's Toppop, 20.00 uur feestavond met Freddy Goldon.
Schaesberg: Tiroler muziekfeesten, 14.00 tot 17.00 kindervarieté, 20.00 uur Tiroler avond met Die Orgininal Ebbser Buam uit Tirol en het dans- en showorkest The Ragtime Band.
Eijsden: Diepstraatfeesten, 14.00 tot 20.00 uur antiek- en rommelmarkt en andere activiteiten.
Tegelen: midzomerfeesten in Oosthuisstraat.
Afferden: historische roofridderfeesten, 15.00 uur zeskamp, 20.00 uur zeskampbal met de „Jolly's".

ZONDAG 6 AUGUSTUS

Susteren: Wigibaldfeesten, 11.00 tot 13.00 uur Frühschoppen, 10.00 tot 18.00 uur rommel- en antiekmarkt, kinderboerderij en kinderkermis, 15.00 uur volksdansen.
Schaesberg: Tiroler muziekfeesten, 10.30 tot 13.30 uur Frühschoppen met Die Orginal Ebbser Buam, 14.30 tot 17.00 uur showmiddag, 20.00 tot 01.00 uur Tiroleravond met Die Orginal Ebbser Buam.
Eijsden: Diepstraatfeesten, 11.00 tot 21.30 uur antiek- en rommelmarkt en andere activiteiten.
Bocholtz: 11.00 tot 19.00 uur Luikse markt in de straten Gasthof, Oude Smedestraat, Op de Klinkert en Op de Weijer.
Epen: feestweek harmonie „Inter Nos", 14.30 uur jeugdfestival met „Pipo en Mameloe", 20.00 uur muziekavond met Kas Lux en Earth and Fire
Helden: parkfeesten, 11.00 uur Frühschoppen met Easy Ridder en De Venlose fanfarekapel.
Afferden: historische roofridderfeesten, 10.00 tot 16.00 uur Frühschoppen met „Maastaler Muzikanten en Eckelse Muzikanten, 20.00 uur sluiting feestelijkheden met The Cats.

NIEUWENHAGEN: halfvrijst. herenhuis met garage en tuin, tot. opp. 307 m2, hal, ruime living, keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., gr. zolder. Vr. pr. ƒ 174.000,- k.k. Ubach o. Worms: halfvrijst. herenhuis met tuinl tot. opp.vl. parketvloer, m2, ruime living m. parkervlo., keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en gr. kelder, c.v. Vr.pr. ƒ 154.000,- k.k. Kerkrade-Gracht: tussengeb. woonh. m. tuin, bl. v. vrij uitzicht, hal, open keuken, royale living, plm. 55 m2, 1e verd.: 4 slpk., badk. ligb., 2e w.c., berging, c.v. Vr.pr. ƒ 133.000,- k.k. Haanrade: tussengeb. splitlevel. wwonh. m. tuin, garage en blijvend vrij uitzicht, c.v., ruime hal, living, gr. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e w.c. Veel bergruimte. Vr.pr. ƒ 138.000,- Bruckner makelaar. Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

ƒ 100.000 HYPOTHEEK va. ƒ 586,– per maand. Bel ons voor meer informatie. Ons bureau bemiddelt voor de meeste hypotheekinstellingen. Bel Super Adviesbureau, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

HEERLEN-NOORD. Halfvrijstaande souterrainwoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: souterrain: hal, provisiekelder, garage annex hobbyruimte 40 m2. Tuin ca. 12 m diep op het zuiden. Parterre: royale hal met plavuizen, woonkamer in L-vorm met open haard ca. 40 m2, open keuken, groot balkon op het zuiden. 1e verdieping 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, gekleurd sanitair. 2e verdieping zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 200.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Nabij kasteel, leuk gelegen tussenwoning met c.v.-gas, tuin en garage. Geheel onderkelderd met o.a. hobbyruimte, waskelder, provisiekelder, slaapkamer met ingebouwde kastenwand, toilet en betegelde wasruimte. Parterre: entree, woonkamer met open haard en parketvloer 40 m2, openkeukenverbinding, groot zonnebalkon met trap naar tuin ca. 26 m diep. 1e verdieping: 3 slaapkamers waarvan 2 met vaste wastafel en muurkast,, moderne badkamer met ligbad. Vaste trap naar zolder alwaar 2 mansardekamers. Aanvaarding ca. 3 maanden. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bj. ’72. Oppervlakte ca. 265 m2. Indeling o.a.: woonkamer 7.00x4.13x3.42 met tuindeur en een gedeeltelijk open keuken met fraaie natuurhouten eetbar, ingebouwde servieskast en eenvoudige aanrechtcombinatie. 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar zolder alwaar slaapkamer en bergingen. Onderhoudstoestand goed. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 166.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN/NOORD. Te k. ruime middenstandswoning, bouwjaar 1974, met voor- en achtertuin. Indeling: hal, ruime berging, woonkamer ca. 40 m2 met verhoogde parketvloer en wand schoonmetselwerk, open keuken waarin aanbouwkeuken met apparatuur en betimmerde bar, betegelde w.c. met vaste wastafel, open trap naar de 1e verdieping; 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel en muurkast, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel, 2e verdieping: bereikbaar via vliezotrap waarop c.v.-ketel (gas), mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

BERG EN TERBLIJT. Te k. luxe herenhuizen met ruime indeling, gelegen op goede stand. Documentatie op aanvraag, inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 045-719330.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z-Limburg, geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Gem.buro in Onroerend Goed. Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

VOERENDAAL - UBACHSBERG te k. nieuwbouw herenhuizen. Prijs ƒ 220.350,– v.o.n. Nadere informaties op aanvraag. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen tel. 045-718330.

Vrijwel niemand is in staat een eigen woning geheel zelf te financieren. Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten. (B.L.G.) helpt u met ’n passende HYPOTHEEK. Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

NEERBEEK: goed gel. half vrijst. woonh. m. garage en c.v Ind.: hal, keuken m. mooie tegelvloer, ruime L-vormige woonk. Bijkeuken, garage berging. 1e verd.: 4 slaapk. badk. m. ligbad v.w. en 2e toilet, zolder. Voor-, zij- en achtertuin, bj. 1974. Koopp ƒ 160.000 k.k. Aanv. 1-9-1978 Inlichtingen: draai de onroerend - goed - lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

SUSTEREN: goed gel. half vrijst. woonh. m. centr. verw. garage en carport. Ind.: ruime hal m. tegelvloer, toilet, keuken, woonk. m. open haard Serre uitgev. in schoonmetselwerk, garage en carport. 1e verd.: 3 ruime slaapk., badk m. douche en v.w. 2e verd. zolder. Bjr. 1972. Perc. opp. 27 m2. Vraagpr. ƒ 170.000 k.k. incl. stoffering en luxaflex Aanv. 1-8-1978. Inlichtingen draai de onroerend - goed - lijn 04402-3636, Elsstraat 13, Beek

KERKRADE-Chèvremont: uitstek. gel. representatief herenhuis m. garage en c.v. Ind. kelder, hal, toilet, eetkamer/keuken (6,9x4,3) m schoonmetselwerk en schrootenplafond, woonk. serre, 2 bergingen, 1e verd.: 3 ruime slaapk. m. div. muurk., badk m. ligb. en v.w. 2e verd. bereikb. via vaste trap: 2 zeer ruime kamers, zolder. Perc opp. 569 m2, binnenplaats plm. 50 m2, achtertuin plm 26x12 m, ged. aangelegd m bielzen bloembakken. Vraag pr. ƒ 215.000 k.k. Aanv. direkt Inlichtingen: draai de onroerend - goed - lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

Te k. halfvrijstaande DRIVE INWONING met vrijstaande garage van 6,5 x 6 m, voor- en achtertuin. Pr. n.o.t.k. Te bevr. tel. 045-412364.

GELEEN. Te k. halfvrijst woonh. Ind.: keuken, woonk. kelder. 2de verd.: 3 slpk., badk met zitb. Vaste trap naar zolder. C.v., terras, garage, tuin Kievitstr. 1, Geleen. Tussen 18 en 20 u. Tel. 04494-49673.

KERKRADE-WEST. Goed onderh. halfvrijst. woonh. te k. m. gar. en gr. tuin. Ind.: gr woonk., keuken, badk. m. ligb en douche. 1e verd. 3 slpks. en zolder m. mansardekamer ƒ 139.000,– k.k. Te bevr Kampstraat 149, tel. 045 421030.

Oerdegelijk WOONHUIS best. uit boven- en benedenwoning m. aparte ingangen, gel. bij het centr. v. Hrl. Kl. achtertuin moet binnen opgeknapt worden. Dir. te aanv. weg. bijz omst. te k. ƒ 135.000,– k.k. Br.o.nr. E 256 LD Hln.

Te koop HOEKHUIS met aangrenzende snackbar/friture te Hoensbroek (station). Het uniek verbouwde woonhuis hal, woonkamer m. open eiken keuken plm. 65 m2, toilet, berging en verwarmde garage. 1e verdieping 2 badkamers (20 en 17 m2) slaapkamer (20 m2) dakterras. 2e verdieping slaapkamer (17 m2) en grote zolder geschikt voor diverse doeleinden. Indeling friture behoorlijke bedrijfsruimte grote keuken, koelcel (6 m2) en toilet. De volledige inventaris is in prima staat aanwezig. Bovengenoemde objecten zijn gelegen in een buurt met een nieuwbouw van ca. 1000 woningen en ligt in de onmiddellijke nabijheid van diverse grote bedrijven. Bezichtiging na telefonische afspraak: 045-218536 na 18.00 uur.

SITTARD, Odasingel 94. Nabij centrum op ruim perceel (650 m²) gelegen geheel gerenoveerd halfvr. woonhuis met c.v., dubbele garage en evt. extra bouwplaats. Ind.: gang met schrootjesplaf., kelder royale woonkamer m. open haard, parketvl. en eiken balkenplafond, eetkeuken, portaal, bijkeuken. Op 1e en 2e verd. in totaal 5 slaapkamers w.v. 3 met vaste wastafel, badkamer. Veel kastruimte. Aanvaarding in overleg. Koopprijs op aanvraag. Inl. BV Mak.kantoor Criens, Willem III-Singel 12, Roermond, tel. 04750-17059.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HOENSBROEK. Te k. half vrijst. woonhuis met garage c.v. voor- en achtertuin. Ind. Entree met toilet, doorzon woonkamer (28 m2) met parketvloer, mahonie-eiken deuren, keuken. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, 2e verd. grote slaapkamer met wastafel. In uitstekende staat van onderhoud en geheel onderkelderd Vraagpr. ƒ 165.000,- k.k. te bevr. 04495-3858.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,- Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V Nieuwstr. 22-24 Postbus 12 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Te huur aangeboden

Te h. KAMER m. gebr. v. keuken en douche. N’hagen, tel. 045-311211.

Ter overname aangeb. exclusieve BAR, rustig gel. papieren en enig kapitaal vereist. Inl. 045-711729.

Te h. mooie gemeub. ZOLDERETAGE v. 1 mnl. pers. Ap. ing. Kampstr. 34, H’heide.

Te huur gevraagd

Ongem. KAMER of verwarmde garage of souterrain of iets derg. voor kantoortje in Heerlen. Postbus 132, Heerlen.

Te huur gevraagd bovenwoning of FLAT. Postbus 429, Geleen.

KAMER te h. gevr. voor wed., ongemeubil. Br.o.nr. Sp. 227, LD Spek’heide.

Student biblioteekacademie Sittard zoekt per medio augustus KAMER te Sittard. Weekeinden afwezig. Valkenierlaan 18, Bilthoven, tel. 030-784400.

Met spoed te h. gevr. WOONHUIS met garage en tuin. Huurpr. plm. ƒ 650,–. Br.o.nr. SP 228 LD Spekholzerheide.

Te huur gevr. KAMER of etage te Sittard, liefst met douche en keuken. Tel. 080-222201.

Ruilen

Te ruil WONING zonder tuin in Stein, Nieuwdorp, huurprijs ƒ 165 p.m. 3 slp.kamers. Te ruil tegen woning te Brunssum. Tel. 04495-4171.

Heb mooie WONING te ruil. Lemmender Brunssum-Noord. Wens dito woning met grote tuin. Br. o. no. 283 LD Brunssum.

Wie wil ruilen onze woning tegen kleinere of BEJAARDENWONING, liefst Nieuwenhagerheide, tel. 045-313901. Heggenstr. 65, Schaesberg.

Te r. aangeb. goedk. 3-KAMERWONING in A’dam i.z.g.st., tegen 3-4-kamerwoning in Limburg, Maastricht-Heerlen en omstreken, tel. 045-420589.

Onroerend goed

Cornelis Brorens, beëdigd TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04494-40030.

Te k. vrijst. WONING dichtbij Genk en universiteit Diepenbeek. tel. 09-3211854107.

BOCHOLTZ: aan plantsoen gel. drive-in woning m. centr. verw. Ind.: parterre: hal, toilet, garage, berging, hobbykamer c.q. 4e slaapkamer. 1e verd.: keuken, L-vormige woonk. m. balkon. 2e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Bwj. 1971. Kooppr. ƒ 128.000 k.k., aanv. direkt.
Inlichtingen: draai de onroerend - goed - lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

ECHTPAAR met 2 kl. kind. zoekt liefst vrijst. woning te Ubachsberg. gr. kamer en keuken, 4 slk., badk., en liefst kelder en zolder. Met gar. en gr. tuin. wie doet ons een fijne aanb.? Prijs (tot max. ƒ 300.000,–) en ligg. o.nr. 0765 LD-Hrl.

Te k. BOUWGROND in Heerlen plm. 1200 m2 ook makelaars. Br.onr.nr. Q 254 LD Heerlen.

economie vandaag

Meer stabiel

DEN HAAG – De Nederlandse visserijvloot is in 1977 stabiel gebleven. Voor het eerst sedert een aantal jaren heeft er geen verkleining plaatsgevonden. De totale besomming van de grote zeevisserij is enigszins gestegen door de hogere prijzen, die voor vis zijn betaald. De aanvoer bij de garnalenvisserij liep ietwat terug, maar de besomming werd groter ook al door de scherp gestegen prijzen.

Britse PTT

LONDEN – De technici van de Britse PTT zijn vanaf gisteren met een langzaamaanactie gestart om meer kracht bij te zetten aan hun eis een 35-urige werkweek te verkrijgen. De langzaamaanactie zal zonder twijfel leiden tot aanzienlijke vertragingen bij het telefoonverkeer. Vooral de internationale verbindingen zullen ernstig getroffen kunnen worden.

Raffinaderij

BRUSSEL – De Belgische petroleumraffinaderij in Antwerpen gaat haar poorten sluiten. De oudste olieraffinaderij van België wordt het slachtoffer van een besluit van de voornaamste aandeelhouder, de Amerikaanse Mij „Occidental Petroleum". Ruim 450 personeelsleden zullen door de sluiting op straat komen te staan. De laatste jaren waren de negatieve jaaruitkomsten steeds sterker gestegen. Vorig jaar werd op een omzet van 350 miljoen gulden ruim zestig miljoen gulden verloren.

Postcode

DEN HAAG – De Nederlandse organisatie van tijdschriftuitgevers (NOTU) wil dat de PTT een verhoging van het posttarief voor periodieken in 1979 achterwege laat. De invoering van de postcode gaat de NOTU in de eerste vijf jaar 59 miljoen gulden kosten. Voorts is gevraagd de streefdatum van invoering van de postcode te verschuiven van 1 juli 1979 tot 1 januari 1980. Rond de jaarwisseling zal, aldus de PTT een beslissing worden genomen over de definitieve datum.

Airbus

LONDEN – De onderhandelingen tussen Engeland en het consortium van Europese vliegtuigfabrieken Airbusindustrie (waarbij ook Nederland) over samenwerking bij de bouw van een nieuwe kleine Airbus met tweehonderd zitplaatsen verlopen goed. Nog deze maand wordt een beslissing verwacht. Engeland onderhandelt ook nog over samenwerking bij de bouw van Amerikaanse vliegtuigen, maar premier X. Callaghan is in verband met de betekenis van het staatsbedrijf British Aerospace zeer geporteerd voor de Europese plannen.

Protesten

BRUSSEL – In diverse grote steden in België (Brussel, Luik, Antwerpen) is geprotesteerd tegen de drastische verhoging van de prijzen van het openbaar vervoer. Volgens de organisatoren waren deze „prikacties" een goede voorbereiding voor de grote landelijke protestactie op 4 september a.s. De ontstemming van de reizigers lijkt gerechtvaardigd. De prijzen van een treinkaartje zijn op 16 juli met 7,4 procent gestegen en ook de abonnementen zijn duurder geworden. In Brussel kost een metrokaartje nu 33 procent duurder, terwijl in Antwerpen en Luik een tram- of buskaartje veertien procent duurder is geworden.

Boot gemist

LONDEN – Engeland is een scheepsbouworder van 2.12 miljard gulden misgelopen. Argentinië heeft deze grote order gegund aan West-Duitsland nu het verschil van mening met Engeland over de Falklandeilanden nog steeds niet opgelost is. Bovendien wil men in Argentinië geen zaken meer doen met landen, die kritiek hebben op het Argentijnse regeringsbeleid. Engeland heeft twee jaar geleden zijn ambassadeur uit Buenos Aires teruggetrokken.

Hypotheek

AMERSFOORT – NV Bouwfonds Nederlandse Gemeenten heeft met onmiddellijke ingang zijn hypotheekrente verhoogd. Het fonds verhoogde de rente voor een hypotheek van twee en vijf jaar met 0,2 pct. tot resp. 8,3 en 8,5 pct. De rente voor een hypotheek van 30 jaar is nu 9,1 pct. (was 8,9 pct.).

Spaarbrieven

AMSTERDAM – De Nederlandse Credietbank NV heeft met onmiddellijke ingang de koers van afgifte van haar 7,5 pct. spaarbrieven 1978-1983 verlaagd van 101,5 pct. tot 99,7 pct. In de koers is de opgelopen rente sinds 12 april begrepen, zijnde ƒ 22,44 per nominaal ƒ 1.000. Het effectief rendement bedraagt thans 8 pct.

Papieren verplicht bij dranktransporten

Van onze correspondent

DEN HAAG – De douanerecherche en de politie hebben sinds begin deze week een nieuw wapen in handen om het toenemend aantal jeneverstokerijen beter te kunnen aanpakken. Vanaf 1 augustus moet het transport van alcohol door Nederland zijn voorzien van reisdocumenten, waaruit blijkt wie de eigenaar van de alcohol en wat de bestemming is.

„Door de alcoholtransporten van een zogenaamde geleidebrief te voorzien, kunnen we nu eindelijk optreden tegen malafide transporten. Wij hadden tot nu toe geen enkele bevoegdheid om chauffeurs van tankwagens met alcohol naar de herkomst van het transport of de bestemming ervan te vragen. Nu kunnen tank- of vrachtwagens die niet over het wettelijk voorgeschreven document beschikken onmiddellijk in beslag worden genomen. De opdrachtgevers van illegale alcoholtransporten hebben het hierdoor aanzienlijk moeilijker gekregen", aldus een woordvoerder van de douanerecherche in Haarlem, een onderdeel van de Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst van financiën.

Volgens het Produktschap voor Gedistilleerde Dranken in Schiedam kosten de naar schatting tien illegale alcoholstokerijen die er in ons land zijn de schatkist jaarlijks ongeveer 50 à 60 miljoen gulden aan accijnzen. Bovendien wordt de detailhandel ernstig gedupeerd omdat de illegale jenever lang niet altijd van goede kwaliteit is.

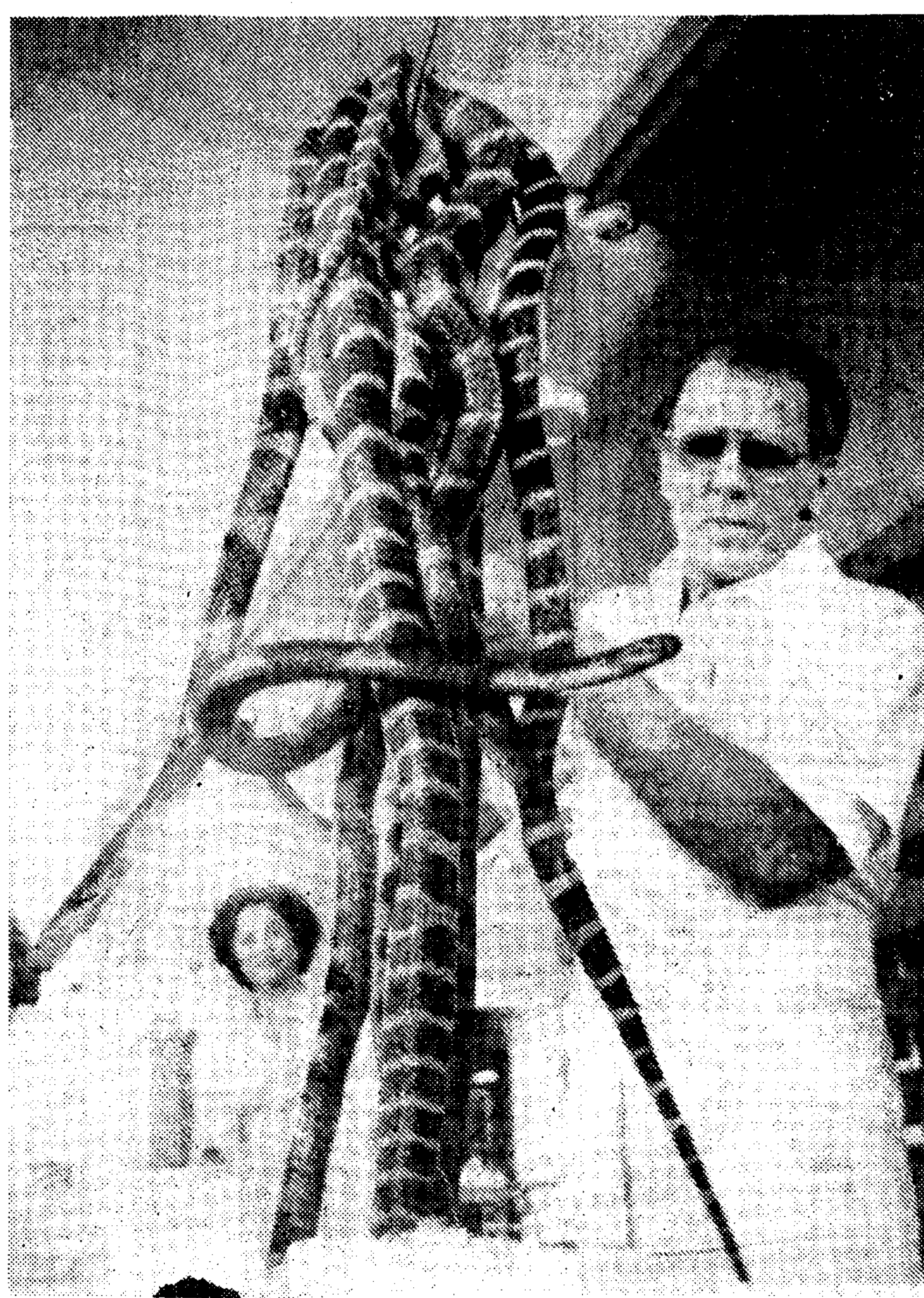
Dat het illegaal stoken een lucratieve zaak is, komt door de hoge accijns op alcohol. Voor elke liter pure alcohol moet 21 gulden aan accijns betaald worden. Dit betekent dat in de winkel een liter jenever met acht gulden belast is.

Proefbus „draaide" ook in Limburg

HEERLEN – Bij het Ver. Streekvervoer Limburg heeft evenals in andere delen van ons land, een zg. B-7900, een nieuw bustype gedurende enige tijd proefgedraaid. Dat geschiedde op de trajecten Vaals-Heerlen; Heerlen-Sittard en Roermond-Kessel-Venlo. Er was grote belangstelling voor deze „proefbus" die op een Daf-chassis is gebouwd en 42 zitplaatsen bevat.

Er was veel waardering over de ventilatie, die zo perfect was, dat zelfs bij de hevigste regenbuien de ruiten onbeslagen bleven, zodat niets van het uitzicht verloren ging. De semi-luchtvering werkte nog niet perfect, maar dat kan na alle proefritten in den lande, verbeterd worden. De B-7900, die ook op de RAI tentoonstelling te bezichtigen was, heeft vijf dagen in Limburg gereden. Daarna ging hij naar Heerenveen, om momenteel in het Westen van het land te opereren. De VSL heeft nog geen B-7900 aangekocht. Afgewacht worden de resultaten van alle proefnemingen. Het zal dus nog wel enkele jaren duren eer de B-7900 bij de VSL in bedrijf wordt genomen.

SLANGENHANDEL



● *In Miami wordt een levendige slangenhandel bedreven. De hier getoonde, uit Hong Kong aangevoerde slangen zullen hun weg wel weer weten te vinden naar de nog altijd gretige particuliere afnemers......*

Illegale koppelbaas Hoogovens ontmaskerd

Van onze correspondent

IJMUIDEN – Een 45-jarige lompenhandelaar uit Alkmaar heeft de afgelopen twee jaar 42 vrachtwagenbestuurders geronseld voor onderaannemers van Hoogovens in IJmuiden. Daarbij zijn zwarte lonen uitbetaald. Onder de chauffeurs bevonden zich steuntrekkers. Ook was er personeel van Hoogovens bij betrokken dat dank zij werktijdverkorting over veel vrije tijd beschikte. Opsporingsambtenaren van het Gemeenschappelijk Administratie Kantoor (GAK) hebben procesverbaal opgemaakt tegen de Alkmaarse lompenhandelaar. De chauffeurs zullen, voor zover zij een uitkering genoten, worden vervolgd wegens fraude.

Het justitieel onderzoek, dat werd verricht door het GAK in samenwerking met de recherche van de Alkmaarse gemeentepolitie, alsmede de loontechnische dienst van het ministerie van sociale zaken uit Amsterdam, heeft vele manden in beslag genomen. Vastgesteld is dat de Alkmaarse koppelbaas geen vergunning had voor arbeidsbemiddeling. De man stond bij het GAK niet ingeschreven als werkgever. Hij droeg dan ook geen sociale premies en loonbelasting af. Er bestond bovendien geen loonadministratie, en de uitleenkrachten waren niet verzekerd tegen ongevallen.

Veel geld

De Alkmaarder heeft met zijn illegale arbeidsbemiddeling veel geld verdiend. Hoe groot het bedrag is dat hij met zijn praktijken heeft opgestreken, is nog onbekend. Ook kon tot op heden niet precies worden nagegaan voor welk bedrag de sociale verzekeringen en de belastingdienst zijn benadeeld. Zeker is wel dat zwarte weeklonen werden betaald van 500 gulden. Het verschil tussen de lonen en het bedrag dat de onderaannemers moesten betalen aan de koppelbaas, bedroeg circa 300 gulden per man per week.

Bij voorkeur maakte de koppelbaas gebruik van Hoogovenswerknemers, omdat zij in het bezit zijn van een geldig toegangspasje.

Het ging hierbij om personeelsleden die vrije tijd hadden in verband met werktijdverkorting. Hoewel die vrije tijd werd doorbetaald, namen sommigen de gelegenheid te baat om een extraatje te verdienen. Degenen die niet beschikten over een toegangsbewijs tot het fabriekscomplex, kregen een vals pasje.

Onder redactie van Henk Thonen



Beursoverzicht

Vaster

AMSTERDAM – Een voortdurende vaste trend in Wall Street en een enigszins opverende dollarkoers hebben woensdag voor een opgewekte stemming gezorgd op de Amsterdamse effectenbeurs. Bij iets meer activiteit dan op voorgaande dagen konden veel noteringen aantrekken.

Bij de internationals blijft het aanbod vanuit het buitenland in Akzo aanhouden, maar het Nederlandse publiek blijft de stukken uit de markt nemen, waardoor de koers met 30 cent kon oplopen tot ƒ 31,70. Lichte vraag op de opening deed Kon. Olie een gulden duurder worden op ƒ 134,50. Unilever was 70 cent beter op ƒ 121,20 bij uiterst bescheiden handel. Hoogovens en Philips openden ieder twee dubbeltjes hoger op resp. ƒ 7,10 en ƒ 26,10. KLM lag eveneens gevraagd in de markt en voegde ƒ 2,30 toe op ƒ 157,50 De obligatiemarkt zette bij kalme handel en kleine omzetten de stijgende lijn voort. Op een kalme en overwegend hogere lokale markt ging de meeste aandacht van het beleggerspubliek uit naar de uitgeverij- en autosector.

De beleggers zijn volgens de beurs nog steeds de eerder uitgesproken zeer optimistische verwachtingen van de uitgeverijen niet vergeten. Goede vraag deed Audet met ƒ 20 stijgen tot ƒ 635. NDU deed het ƒ 6 hoger op ƒ 250 ook bijzonder goed. De Telegraaf werd ƒ 2 duurder op ƒ 139 en Wegener ƒ 1 op ƒ 76,50. De met 5,5 pct gestegen autoverkopen in Nederland in het eerste halfjaar waren een goede stimulans voor de autobedrijven op de beurs. De General Motors-dealer RIVA profiteerde het meest en trok ƒ 7 aan tot ƒ 375, gevolgd door ARM. die ƒ 5 hoger was op ƒ 275. Automobiel Industrie Rotterdam werd ƒ 20 duurder op ƒ 1830.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).
AKZO 31.50-31.80 (31.60)
Hoogovens 37.20 (37.20)
Kon. Olie 134.50-134.90 gl (134.50)
Philips 26.10 gb-26.40 gl (26.10)
Unilever 121.40-122.00 (121.40)
KLM 155.50-158.50 (157.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,15	2,25
Engelse pond	4,14	4,45
Belgische frank (100)	6,56	6,86
Duitse mark (100)	106,25	109,25
Italiaanse lire (10.000)	25,00	28,00
Portugese escudo (100)	4,35	5,60
Canadese dollar	1,89	1,99
Franse franc (100)	49,00	52,00
Zwitserse franc (100)	126,00	129,00
Zweedse kroon (100)	47,50	50,50
Noorse kroon (100)	39,75	42,75
Deense kroon (100)	38,25	41,25
Oostenr. schilling (100)	14,86	15,16
Spaanse peseta (100)	2,75	3,05
Griekse drachme (100)	5,65	6,90
Finse mark (100)	51,50	54,50
Joegoslav. dinar (100)	10,50	12,75

Miljoenenhulp voor Gezira

DEN HAAG – In verband met de buitengewoon zware regenval in de Soedanese provincie Gezira heeft de Nederlandse regering besloten om uit ontwikkelingsfondsen een miljoen gulden beschikbaar te stellen voor het getroffen gebied. Door de zware regen, die in de tweede helft van juli begon en nog steeds aanhoudt, zijn naar schatting enkele honderdduizenden mensen dakloos geworden. Voorts is aanzienlijke schade aangericht aan de irrigatiekanalen van het gebied, waar voornamelijk katoen wordt verbouwd. De wijze waarop de Nederlandse noodhulp bijdrage wordt besteed, zal nog nader worden vastgesteld in samenwerking met de betrokken instanties ter plaatse. Het bedrag zal niet zozeer worden gebruikt voor eerstehulp verlening, als wel voor het weer op gang brengen van het dagelijks leven en het produktieproces in Gezira.

Landbouw komt met eigen plan

GOED – De georganiseerde landbouw in Nederland zal nog dit jaar met eigen voorstellen komen om de overschotten van onder meer zuivel- en graanprodukten zoveel mogelijk te beperken.

Dit zei ir. D. Luteijn, voorzitter van het Koninklijk Nederlands Landbouwcomité (KNLC) in Goes.

Deze voorstellen moeten leiden tot een beperking van de produktie, maar dan wel zodanig, dat de prijsvorming daar niet onder lijdt. Er moet gestreefd worden naar een zo nauw mogelijke afstemming van vraag en aanbod, een betere bescherming tegen import van bepaalde produkten en bij verschuiving van de vraag moet gestreefd worden naar een verschuiving van de produktie binnen de EEG. Wij worden wel genoodzaakt om met een eigen voorstellenpakket te komen, omdat de EEG-prijsontwikkeling van de laatste jaren voor de Nederlandse boer bijzonder teleurstellend is verlopen, zo merkte de heer Luteijn op na afloop van de besprekingen met de Zuidwestelijke landbouworganisaties.

MELKSTAKING IN POLEN

WARSCHAU – Poolse boeren hebben besprekingen met de regering geëist over een omstreden pensioenwet en de „catastrofale gevolgen" van de landbouwpolitiek. Ook wordt geëist, dat er een eind komt aan het lastig vallen door de politie. De verklaring is aan het parlement, de staatsraad, de rooms katholieke kerk en aan groepen dissidenten toegezonden. Inmiddels hebben negen dorpen een dag lang de melkleverantie aan de staatszuivelfabriek gestaakt uit protest tegen een poging van plaatselijke autoriteiten, de betaling van pensioenbijdragen af te dwingen. De functionarissen wilden eigendommen in beslag nemen van degenen die weigerden te betalen. Tot nu toe hebben 240.000 boeren geweigerd te betalen. De melkstakingen nemen in het hele land toe.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	31,40	31,60
ABN	364,50	364,00
Amro 20	76,30	76,50f
Deli-Mij	130,00	129,00
Dordtsche	175,70	177,10
Dordtsche Pr.	174,30	175,80
Heineken	103,20	103,10
Heineken H.	95,80	95,60
Hoogovens	36,90	37,20
HVA-Mijen	56,80	57,50
KNSM	86,00	85,50
KLM	155,20	157,00
Kon. Olie	133,50	134,50
Nat. Ned.	104,60	106,00f
Ned. Lloyd	77,10	77,50
Ommeren	140,50	142,00
Philips	25,90f	26,10e
Robeco	176,20	175,90
Rolinco	138,90	138,50
Rorento	123,00	123,20
Unilever	120,50e	121,40

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	109,00	109,00
9.75 id. 74	110,00	110,00
9.50 id. 76-1	106,20	106,20
9.50 id. 76-2	108,10	108,10
9.00 id. 75	105,80	105,80
8.75 id. 75	104,20	104,20
8.75 id. 75-2	103,80	103,80
8.75 id. 76-96	104,80	104,80
8.50 id. 75	103,20	103,20
8.50 id. 75-2	103,00	103,00
8.25 id. 76-96	102,40	102,50
8.25 id. 77-92	102,00	102,00
8.25 id. 77-93	102,00	102,00
8.00 id. 69	100,40	100,70
8.00 id. 70-95	100,40	100,70
8.00 id. 71-96	100,40	100,70
8.00 id. 70 I	102,60	102,60
8.00 id. 70 II	101,80	102,00
8.00 id. 70 III	101,80	102,00
8.00 id. 76-91	100,50	100,60
8.00 id. 77-97	100,30	100,70
8.00 id. 77-87	101,90	101,90
7.75 id. 71-96	98,90	98,90
7.75 id. 73-98	98,90	98,90
7.75 id. 77-97	99,50	99,50
7.75 id. 77-92	99,30	99,40
7.75 id. 70-78	100,00	100,00
7.50 id. 69-94	98,00	98,00
7.50 id. 71-96	97,60	97,60
7.50 id. 72-97	97,60	97,60
7.50 id. 78-93	97,80	98,00
7.50 id. 78-88	98,60	98,90
7.50 id. 71-81	101,10	101,10
7.20 id. 72-97	94,80	94,80
7.00 id. 66 I-91	96,50	96,50
7.00 id. 66 II	96,40	96,40
7.00 id. 69-94	94,70	94,80
6.50 id. 68 I-93	92,80	92,90
6.50 id. 68 II	92,50	92,60
6.50 id. 68 III	92,40	92,50
6.50 id. 68 IV	92,10	92,20
6.25 id. 66-91	92,60	92,80
6.25 id. 67-92	92,20	92,40
6.00 id. 67-92	91,20	91,40
5.75 id. 65 I-90	91,20	91,50
5.75 id. 65 II	91,50	91,70
5.25 id. 64 I-89	89,40	89,60
5.25 id. 64 II	89,90	90,10
5.00 id. 64-94	84,90	85,10
4.50 id. 58-83	95,40	95,50
4.50 id. 59-89	87,40	87,50
4.50 id. 60 I-85	91,90	92,00
4.50 id. 60 II	85,70	85,80
4.50 id. 63-93	83,80	83,90
4.25 id. 59-84	93,00	93,30
4.25 id. 60-90	84,80	84,90
4.25 id. 61-91	84,20	84,30
4.25 id. 63 I	82,60	82,80
4.25 id. 63 II	82,60	82,80
4.00 id. 61-86	90,00	90,30
4.00 id. 62-92	83,00	83,00
3.75 id. 53-93	81,10	81,40
3.50 id. st. 47	77,50	77,60
3.50 id. 53-83	94,30	

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	75,80	75,80
8.75 ABN	119,50	119,50
6.00 ABN	144,00	143,50
6.75 Amro 73	103,60	103,80
5.50 Amro 8.25	246,50	247,00
8.50 Bos Kal.	114,00	113,70
6.25 Buhr T	102,00	102,00
7.25 Furn. 73	92,70	93,30
5.75 Gist-Br.	87,50	88,00
7.25 H'meijer	96,70	97,00
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	88,50	88,50
7.25 Kappa 73	92,80	92,30
8.75 KNSM	100,50	101,50
8.75 KBB	–	–
5.75 KLM	112,70	112,50
7.75 K.N. Pap.	114,00	114,60
7.25 KSH 73	0,80	0,75
7.00 Lyons N	80,30	78,50
7.25 M'intosh	90,00e	90,10
9.00 Meneba	92,20	92,50
7.00 NBM-B	91,00b	91,00b
7.25 Nederh.	–	–
6.50 NBM	367,00	387,50
7.75 Nutricia	96,50	92,70
8.00 Nijverd.	96,30	96,20
6.50 Océ-Gr.	112,20	112,20
4.75 Philips	97,10f	97,10
10.00 Pont	111,00e	111,50
7.50 Proost B.	–	94,80
6.50 Rolinco	–	83,00
6.50 id. 1000	–	86,00
8.00 Sanders	95,30	95,20
7.00 Skol Br.	99,30	99,30
7.00 Slav. Bk.	96,70	97,00
8.75 Stev. Gr.	133,00	132,50
9.00 VMF-St.	78,50a	79,00
8.25 Vih. But	–	98,00b
7.00 W'sanen	95,20	95,20
8.75 W.U. Hyp	130,80b	131,20

Binnenlandse aandelen

ACF	149,00	148,00
Ahog.-Bob	51,70	52,40
Ahold	108,00	108,00
Amas	7,30	7,20
Amev	83,50	84,40
Amfas	106,00	108,00
Asd. Droogd.	70,00	69,80
Asd. Rijtuig	270,00	277,00
Ant. Brouw.	295,00b	295,00b
Ant. Verf.	203,50e	205,00b
Arnh. Schbw.	127,00	130,00
Asselberg	280,00b	280,00b
Ass St. R'dam	97,70	98,50e
Audet	615,00e	640,00
Aut. Ind. Rt.	1810,00	1830,00
Ballast-N.	114,00	115,00
Bam	85,10	85,10
Batenburg	382,00	380,00
Beek van	73,50	74,00
Beers	91,00	92,00
Begemann	83,00b	83,00e
Bergoss	52,10	52,50
Berkel P.	93,80	94,50
Blydenst. C.	407,00	407,00
Boer Druk	170,00	170,00
Bols	70,60	71,00
Borsumij W.	154,00	156,00
Bos Kalis	122,50	122,60
Braat Bouw	250,00	250,00
Bredero VG	1205,00	1200,00
id. cert.	1195,00	1185,00
Bredero VB	281,00	281,00
id. cert.	280,00	281,00
Buhrm. Tett.	71,20	71,20
Calvé-D. cert.	170,10	170,20
id. 6 pct. cert.	1420,00	1410,00
Centr. Suik.	79,00	79,00
id. cert.	74,30	74,50
Ceteco	245,50	245,00b
id. cert.	247,00	247,00
Chamotte	25,00b	26,00b
Cindu-Key	39,30	39,00
Claimindo	1825,00	1828,00
Crane Ned.	1020,00b	1045,00
Desseaux	42,90	41,70
Dikkers	57,00	57,00
Dorp en Co	186,80e	185,00
Dr. Ov. Hout	366,50	369,50
Duiker App.	236,00	239,00
Econosto	34,40	34,30
Elsevier	283,80	284,30
id. cert.	283,50	283,30
Emba	208,00	208,50
Ennia	132,80	134,00
Eriks	87,10	87,50
Fokker	32,00	32,40
Ford Auto	925,00	962,00
Fr.Gr.Hyp.	122,00	121,00
Furness	69,10	69,20
Gamma H.	28,90	29,00
id. 5 pct.	16,60	16,20
Gel. Delft c.	201,00	201,00
Gelder cert.	51,50	50,50
Geld. Tram	385,00	394,00
Gerofabr.	52,00	52,50
Giessen	130,50	130,50
Gist Broc.	35,60	35,10
id. cert.	35,60	35,10
Goudsmit	106,50	106,50
Grasso	114,00	114,00
Hagemeijer	79,00	79,50
Hero Conc.	94,50	94,80
Heybroek	213,00a	–
Hoek's Mach.	56,20	55,50
Holec	160,50	160,50
HAL Trust	79,00	78,60
Holl. Bet.	114,00	113,70
Hunter D.	25,10	25,50
Icu	87,00	87,50
IHC Holland	13,80	13,70
Ind. Maatsch.	227,20	227,20
IBB Kondor	86,00e	87,00e
Interlas	72,10	72,10
Internat. M.	48,70	48,80
Inventum	–	697,00
Kempen B.	113,50	114,00
Key Houth.	3000,00	–
Klene S.	302,00	301,00
Kloos	174,00	171,00
Kluwer	91,00e	91,00
Kon. Volker	146,00	146,50
KBB	94,00	–
id. cert.	93,50	93,50
id. 6 cum	15,20	–
KNP	52,50	51,80
Krasnap.	104,00	105,00
KSH	0,70	0,70
Kwatta	16,70	16,70
Landre Gl.	195,00e	195,50
Leids Wol.	294,30	293,10
Macintosh	58,50	58,50
Maxw. Petr.	172,10	172,30
Meneba	55,60	55,20
Metaverpa	–	–
MHV A'dam	33,50	33,50
Moeara En.	292,20	292,20
id. 1-10	3755,00	3810,00
id. 1-4	805,00	805,00
Mijnb. W.	610,00	605,00
Naarden	34,10	34,10
Naeff	75,00a	78,00
Nat. Grondb.	56,50	56,00
NBM-Bouw	30,00	30,00
Nedap	370,00a	369,00
Ned. Bontw.	98,00	98,00
Ned. Crediet	53,50	53,60
Ned. Dagbl.	244,00e	251,00e
NMB	194,50	195,00
Ned. SHB	214,00	213,50
Nierstrasz	1210,00	1200,00
Norit	117,50	118,30
Nutricia GB	49,50	49,30
Nutricia VB	49,50	49,30
Nijverdal	57,50	58,20
Océ-Gr.	160,00	159,00
Ogem hold.	29,70	30,30
Orenstein	241,50	240,50
Otra	155,00	158,00
Oving-D.S.	195,20	195,20
Pakhoed H.	36,90	37,40
id. cert.	36,40	36,90
Palembang	74,00	74,00
Palthe	50,00	49,00
Philips	–	–
Pont Hout	248,00	248,00
Porcel Fles	115,70	113,20
Proost en Br.	165,00	164,00
Rademakers	410,00	410,00
Reesink	194,80	194,50
Reeuwijk	98,00	98,00
Reiss	148,00	146,00
Riva	368,00	378,00e
id. cert.	362,00b	377,00e
Rohte en Jisk	58,50	58,00
Rommenholl.	293,00f	290,50
Rijn-Schelde	81,50	81,50
Sanders	130,00	132,50
Sarakreek	–	–
Schev. Expl.	1,75	1,70
Schlumberger	950,00	950,00d
Schokbeton	1080,00	1090,00
Schuitema	151,50	151,00
Schuppen	354,00	353,00
Schuttersv.	96,00	97,00
Slavenb. Bnk.	248,20	248,40
Smit Intern.	58,60	58,20
Stevin Gr.	131,00	130,00
Stoomsp. Tw.	76,80	77,00
Tabind Phil.	55,00	52,50
Telegraaf	137,00	141,00e
Tilb. Hyp. Bk.	189,50	190,00
Tilb. Waterl.	336,00	335,00
Tw. Kabelf.	270,00	268,00
Ubbink	196,50	196,50
Unikap	163,80	165,00e
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	–	94,00
id. 6 pct.	81,10	81,10
Vd. Vliet-W.	96,20	96,20
Ver. Glasf.	102,80	102,70
VMF-Stork	50,80	51,50
Ver. Uitg. mij	104,50	105,80
Verto cert.	15,00	14,80
Vezelverw.	99,00	99,00
Vihamij Butt.	79,00a	80,00
VRG-GBZ	57,50	58,00
Wegener C.	76,50	77,50
id. cert.	76,50	77,20e
Wessanen C.	73,80	73,80
W.U. Hyp.	380,00	385,00e
Wolsp. Ede	87,60	86,70
Wyers	65,60e	67,50
Wijk en Her	140,00	

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	352,00	378,00
Br. Petrol	358,00	358,00
Gevaert Ph.	86,50	86,50
Hoechst	138,00	137,00
Hoesch	52,00	52,00
Imp. Chem.	–	–
Petrofina	–	–
Pye Hold.	196,00	196,00
Solvay	160,00	160,50
Un. Miniere	515,00	525,00
Akzona	30,90	31,00
Alcan	68,00	70,00f
Amax Inc.	85,00	83,00
Am. Cyanam	67,50	67,00
Am. Motors	11,30	11,40b
Am. Standard	102,00	105,70
Am. Tel & Tel	134,00	135,50
Ampex Corp.	33,00	33,00
Asarco	35,20	36,40
Bell Teleph.	113,50	113,50
Bethl. Steel	55.00	56,50
Boeing Corp.	139,10	140,40
Bovis Corp.	1,44	1,45
Burroughs	173,00	173,00
Can. Pacific	40,00	39,50
Carl. O'Keefe	8,00	8,20
Celanese	90,00	91,00
Chrysler	26,20	26,50
Citicorp.	55,50	55,00
Cities Serv.	103,50	104,00
Colgate	48,00	48,20
Columb. Gas	59,20	59,20
Cons. Edison	51,50	51,50
Control D.	79,00	78,00
Curtiss W.	38,00	37,50
Dow. Chem.	57,00	56,70
Eastm. Kod.	136,00	135,50
Exxon (10)	103,50	103,50
Ford Motor.	100,00	100,00
Gen. Cable	38,00	38,20
Gen. Electric	117,00	118,00
Gen. Foods	73,50	72,90
Gen. Motors	140,00	138,00
Gilette	68,00	69,00
Goodrich	44,80	47,00
Goodyear	39,80	38,00
Gulf Oil	55,50	54,50
Husky Oil	75,50	77,50
Imperial Oil	39,00	39,00
Inco	34,80	34,70
IBM	627,00	620,00
Int. Flavors	55,20	56,00
Int. Tel. en T.	69,50	70.00
Kennecott	49,50	51,00
Litton Ind.	47,50	47,50
Lockheed	68,90	68,00
Merck Co.	136,00	136,00a
National Can	39,90	41,50
Nat. Dist & C.	46,00	48,00
NCR Corp.	128,00	128,00
N.A. Philips	62,00	63,00
Occidental	48,00	49,50
Penn. Centr.	3,50b	3,50b
Pepsi Co	68,50	68,00
Ph. Morris	158,00	158,90
Philips P.	69,50	70,20
Polaroid	95,00	96.50e
Procter & C.	196,50	198,50
RCA Corp.	62,50	61,50
Rep. Steel	57,00	56,50
Reynolds I.	124,50	126,00
Sears	52,90	52,00
Shell Can.	26,30	26,80
Shell Oil	143,50	148.00
South Pac.	67,00	66,50
Sperry Rand	100,50	100,50
Standard Br.	60,00	60,00
Sterling Dr.	39,00	38,50
Studebaker	145,00	143,50
Sun Oil C.	95,50	96,50
Tandy Corp.	56,00	57.00
Texaco	57,00	57,80
Texas Intstr.	191,50	192,00
Transam C.	40,00e	40,10
Un. Carbide	89,90	90,00
Un. Pacific	99,00	101,00
U.S. Steel	64,00	64,90
Warner L.	67,30	65,00
Westingh.	52,50	52,00
Woolworth	45,00	45,60
Dai-Ichi K.	275,00	275,00
Nippon Elec.	525,00	525,00
Pioneer El.	191,00	186,00
Sanyo Electr.	135,00	137,50
Sony Corp.	351,00	346,50
Sur. Brouw.	–	

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Onroerend goed

Te koop ZAKENPAND gunstig gelegen aan de Markt 40 te Nieuwenhagen, voor veel doeleinden geschikt. Inl.: voor gegadigden na tel. afspraak. 045-312351.

HEERLEN, te koop nabij de Erk geschakelde hoekwoning met c.v., tuin en gar. Ind.: hal, toilet, woon/eetkamer, ca. 10 x 4,36 m, keuken, bijkeuken, verdieping; 3 ruime slaapkamers, badkamer, aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

HOENSBROEK (centrum) te koop (nieuwbouw) luxe etagewoningen met c.v., berging, 2 slk., woonkamer, keuken, balkon, badk. Prijs ƒ 130.000 v.o.n. excl. renteverlies. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Z.g. onderh. HUIS, vrijst. en uitz. c.v., tel., gr. gar. en siert. pr. n.o.t.k. Tel. 045-211256, Hoensbroek.

Uitstekend afgewerkt mooi vrijst. HUIS met c.v. en garage, opp. 640 m². Ind.: kelder, mooie hal met sierpleister, toilet, woonk. met open haard, eetk. en keuken met compl. Am. inrichting, 4 slpk., badk. met ligb. en v.w., zolder. Vrgprijs ƒ 265.000 k.k. Aanv. 15 sept. '78. Spaanse Singel 21, Neerbeek.

Te k. APPARTEMENT, Henri Hermanslaan 268, Geleen. Gr. kamer 9.15 l., 2 slpkamers, v.- en a.balkon, grote kelder. Prijs ƒ 74.000. Aanv. okt. '78.

SCHINVELD. Te k. vrijst. bungalow, bwjr. '73 inh. 600 m3, gr. 320 m2, spoedig te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-252486 tussen 17 en 18 uur.

HEERLEN te huur of te koop: schakelbungalow met garage. Gel. op 215 m2 grond. Ind. o.a. woonk. met open keuken, hal, toilet, douche en 2e toilet en v.w. 2 slpk. Parket in woonk. en keuken. Plavuizen in hal. Schrootjesplafond in hal, woonk. en keuken. Huurprijs ƒ 800,- p.m. Koopprijs n.o.t.k. Direct te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

SITTARD te koop ruime tussenwoning met c.v. gas. Ind. o.a. hal, toilet, bergkast, woonk. met keuken. 1e verd. douche, 2e toilet en v.w., 3 slpk. 2e verd. met vaste trap, 4e slpk. en c.v.-ruimte. Koopprijs ƒ 120.000,- k.k. Direct te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass B.V. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

Te k. leuk BOERDERIJTJE plm. 800 m² grond in kleine gemeente omg. Roermond. Pr. ƒ 125.000,- k.k. Tel. 045-211348.

GEBOUW plm. 20 jr., 7x12, overal voor te gebruiken. Heerlen-Noord ƒ 45.000,-. Tel. 045-211348.

BRUNSSUM. Te k. fraai verbouwd met hardhouten kozijnen, tussenwoning met c.v. gel. a. d. Vondelstraat 97, Ind. o.a. kelder, hal toilet, keuken en woonk. 24 m2 en ruime terras 6 x 6 m. met een gedeelte overdekt 2 x 6. Eerste verd. 3 slpk., resp. 5 m2, 8m2, 12m2, douche met v.w. Tweede verd. ruime zolder met vaste trap. Koopprijs ƒ 134.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

KERKRADE: te k. tussenwoning met c.v. en carport, opp. ca. 195 m2, bwj.'74 Ind.: gang, berging, woonk., open keuken, terras, tuin, overl. berging, c.v.-ruimte, 4 sl.k., badk. Koopprijs ƒ 149.900,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum. B.V. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

MERKELBEEK. Te koop riant vrijst. woonhuis van fraaie architectuur met garage en gas-c.v. Ind. o.a.: pergola, entree, hal, toilet, keuken 12 m², L-vormige woonk. 37 m² met open haard en ged. schoonmetselwerk. 3 slpk., resp. 5 m², 8 m², 26 m². Badk. met ligbad, 2 v.w. en 2e toilet. Over de gehele achterzijde ruim balkon. Besch. zolder te ber. via vliezotrap. Vrij uitzicht a.d. achterzijde v. h. pand. Tot. grondopp. 550 m². Direct te aanv. Koopprijs ƒ 340.000. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

SCHINVELD. Te koop direct van aannemer 2 halfvrijst. herenhuizen met carport, schuur en gas-c.v. Ind. o.a.: ruime hal, toilet met v.w., U-vormige woonk. 55 m² met open keuken (eiken). Open trap naar verd. Plavuizen vloeren en open haard. 3 slpk. resp. 17 m², 17 m², 9 m², badk. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Ruime overloop met vliezotrap naar besch. en beplankte zolDER. Brieven onder no. BR 282 LD Brunssum.

HUIS te k. ƒ 45.000 k.k. Ubach over Worms. Enige verb. noodz. Vrij vanaf 1 mei '79 Inl.: Hilversumstr. 27, Scheasbergerveld-Hrln. Tussen 16 en 19 uur.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage; bouwj. ca. 1971; indeling: hal, toilet, doorzonkamer ca. 30 m², keuken, terras, tuin, overl., 3 slk., badk.; zolder Koopprijs ƒ 165.000 k.k. Inl. Horstink - Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Bouwvak

Vraag niet wat wij verhuren Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr 32, tel. 04495-3838.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V. Urmond, tel. 04495-3838.

Wij verhuren BOUWMACHINES en steigers en electrisch handgereedschap. P. Boels B.V., Amstenrade, tel. 04492-1807. Sittard 04490-16010. Tijdens bouwvakvakantie geopend.

Frepa Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10 Voerendaal, tel. 04446-2294 Leverbaar in diverse kleuren 32,75/m2. Lijm gratis.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES Hollanders bv, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders bv, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Dieren

Dank aan duizenden die KINDERBOERDERIJ Vylen reeds bezochten. Iedere dag geopend vanaf 10 uur, kom ook eens kijken, u zult verrast zijn.

Nest Eng. FOXJES kamerzind. goedkoop. Tel. 04451-28... b.g.g. na 20 uur.

Jonge POESJES af te halen Gratis! Na 19 uur. Tel. 045-716944.

Weggelopen op zaterdag 29 Toeti, Siamese POES, tegen hoge beloning terug te bezorgen bij mevr. Dingelstad Caumerstr. 82, Terwinselen tel. 415422, b.g.g. tel. 317217.

Te k. langh. TEKKELS m. stamb., geënt, ontw. Populierenlaan 48, Oirsbeek (bij sportveld).

Te k. Mechelse HERDER, 1... mnd. oud reu, goed waaks... Passartweg 6. Bij mijn Emm... Passart.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERTJES en Pekineesjes met stamboom. Nachtegaalstr. 40, Geleen. Na 13 u.

Te k. Mech. HERDER, 7 mnd oud teef van alle inent. voorzien. Kloosterraderstr. 5... Kerkrade. Na 18 uur.

Te k. nest COCKERSPANIELS, goudkl., zeldz. mooi ingeënt en ontw., goedk. en tamme papegaai. Kissel 3... Heerlen.

Te k. zuiver ras CHOW-CHOW teef zond. pap. bijna 1 jr. zeer lief voor kinderen, tel. 04490-16544.

Jonge KONIJNEN te k. Co... mond 21, Ubachsberg, te... 04446-1827.

Te k. DWERGGEITJES, bokjes, ganzen, eenden. Gatestraat 60, Nieuwenhagen.

Koopje! GEITEN plus bokken. Hereweg 85, Nieuwenhagen.

Weg. verh. te k. prachtige DOBBERMAN reu, 9 mnd. m. stamb. Lief v. kind. Schoolstr. 35, Hulsberg.

Onze HONDEN vragen een goed teh. Pasja Dalmentiner reu 1 jr. heel goed karakter Bruine Doberman Pincher 1 j. Duc, Lakense herder, 1,5 jr. en tal van lieve kruisingen. Dierenteh. E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven, Maastricht, tel. 19196.

PUPPIES uit het nest, zwart en div. jonge honden van ... mnd. Dierenteh. E. Gebhard Karveelweg 33, Beatrixhaven Maastricht, tel. 19196.

ASTRA, Mech. Herder, 7 mnd Greyhound 2 jr. en gesteriliseerde Collie br.-wit voor dierenvrienden. Dierenteh. E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven, Maastricht, tel. 19196.

Wij hebben prachtige gecastr. en gesteril. katten, geënt, m. 1... dgn. gezondh.-garantie voor kattenliefhebbers. Dierenteh. E. Gebhard, Karveelweg 3... Beatrixhaven, Maastricht, tel. 19196. Open dinsdag t.m. vrijdag 10-12 en 15-18 u., zaterd. 10-1... u.

Te k. Amerikaanse COCKER reu, 2 jr., weg. omstandigh. Tel. 04451-644. Koopje.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 3 augustus 1978 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044

Voorzitter Verhoeven van St. Sebastianus:

„Fundamenten OLS zijn reeds gelegd"

VOERENDAAL – Het OLS is nog maar net verleden tijd, of men is al weer druk bezig met de voorbereidingen voor het OLS '79. De Voerendaalse gemeenschap draait op volle toeren om maar zo goed mogelijk voor de dag te komen. Voorzitter Jo Verhoeven (58) van de organiserende schutterij St. Sebastianus ziet het wel zitten. „De fundamenten zijn gelegd. De terreinen zijn goedgekeurd door de federatie en misschien kan het wel het mooiste OLS worden dat tot nu toe is gehouden", zegt hij lachend. Vast staat nu dat het OLS '79 wordt gehouden op het sportcomplex De Joffer en op de landerijen van Cortenbach.

Zoals bekend won het zestal van de Koninklijke Schutterij St. Sebastianus Voerendaal op 8 juli in Schaesberg het OLS '78 en werd daarmee de organisatie voor het volgende Oud Limburgs Schuttersfeest naar Voerendaal gehaald. In schutterskringen deed al direct het gerucht de ronde dat Sebastianus het OLS helemaal niet kon organiseren, omdat er in Voerendaal geen terreinen waren, groot genoeg voor het schootsveld. Dit probleem werd echter snel uit de wereld geholpen. Voorzitter Verhoeven: „Een stuk van het schootsveld zou inderdaad over de autobaan gaan en dat kan natuurlijk niet. De oplossing werd daarin gevonden dat de haken worden gericht op één centraal punt in het schootsveld".

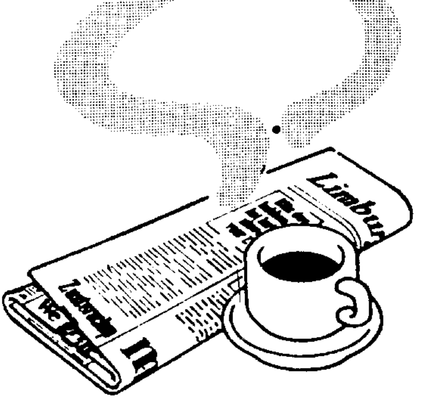
Een en ander betekent dat het schootsveld nu veel minder breed hoeft te zijn, zodat ook het stuk autobaan buiten het schootsveld komt te liggen. Voorzitter Verhoeven is overigens vol lof over de medewerking die van alle kanten wordt verleend. „Met name de voetbalvereniging en landbouwer Ton Crijns ben ik bijzonder dankbaar voor het feit dat zij het sportcomplex en de landerijen van Cortenbach beschikbaar hebben gesteld. De heer Crijns heeft zelfs toegezegd een schuur te ontruimen. Die kunnen we dan mooi gebruiken voor het verstrekken van drank. Van de voetbalvereniging mogen we gebruik maken van de tribune en andere eigendommen", vertelt hij.

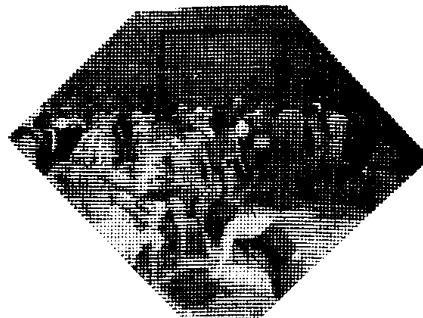
Bekroning

Het OLS wordt gehouden op de vier voetbalterreinen van De Joffer. Op het verharde voetbalveld wordt de feesttent geplaatst. Het schietgebeuren vindt plaats op de landerijen van Cortenbach, waar dus de schietstangen komen te staan. Voorzitter Verhoeven verwacht bij goed weer zeker honderduizend bezoekers. De parkeerplaats is in elk geval 15 ha groot en ligt binnen de bebouwde kom. Voor de voorzitter van de eerste Koninklijke Schutterij van Nederland wordt het OLS '79 de bekroning van het werk als bestuurslid van St. Sebastianus. Jo zit vanaf 1950 onafgebroken in het bestuur van de vereniging. Hij was vier jaar vice-voorzitter en daarvoor secretaris. Hij bekleedt nu al achttien jaar de functie van voorzitter. Vanaf 1970 is hij ook nog keizer van de schutterij. „Maar de grootste eer voor mij was wel dat ik als eerste schutter van ons zestal deelnam aan het OLS '78, dat wij uiteindelijk gewonnen hebben", besluit hij.



● *Jo Verhoeven in vol ornaat op de landerijen van kasteel Cortenbach.*





Vakantie

● *De „Klos-club", een meisjesvereniging uit Mariarade-Hoensbroek is weer op kamp vertrokken en we weten dat ze er altijd een geweldig feest van maken. De meisjes groeten iedereen vanuit Neer. Hoe ze daar tekeer kunnen gaan bewijst bovenstaande foto.*

Vakantie II

● *Toch komt zo langzamerhand voor velen een einde aan de vakantie. Daarom gooien we er nog snel een paar groeten tegenaan. De handbalvereniging Limburgia uit Brunssum stuurt ons de beste wensen uit Caen, de kaboutergroep Maria Goretti uit Vrank-Heerlen verblijft in Maria-Hoop en groet iedereen die hen een warm hart toedraagt, de familie Laurs stuurde ons een prachtige kaart uit het Zwarte Woud en „huifkargroeten" kregen we van vier knapen uit Norfolk. Ze schrijven „dat het er goed toeven en het Limburgse gemakkelijk te vergeten is". Oei, oei. De vier stouteriken zijn Wiel Mures, Leo Voorpijl, Pierre Evertz en Pieter Haken.*

Eindelijk

● *Kleuterschool 't Demke in Hoensbroek heeft jarenlang drie flats als onderdak gehad. Voor het gymnastiekonderwijs werd gebruik gemaakt van sportzaal Apollo. De vergoeding waarop het schoolbestuur recht had vanwege de zaalhuur werd echter nooit uitbetaald. In december 1976 vroeg het gemeentebestuur van Hoensbroek aan het ministerie om de huurkosten alsnog uit te betalen. Het schoolbestuur heeft inmiddels waarschijnlijk een fraaie cheque ontvangen waarop 935 gulden en 75 cent vermeld staat. Want dat is het bedrag dat voor vier jaren zaalhuur is uitgekeerd. Beter laat dan nooit.*

Minder rood

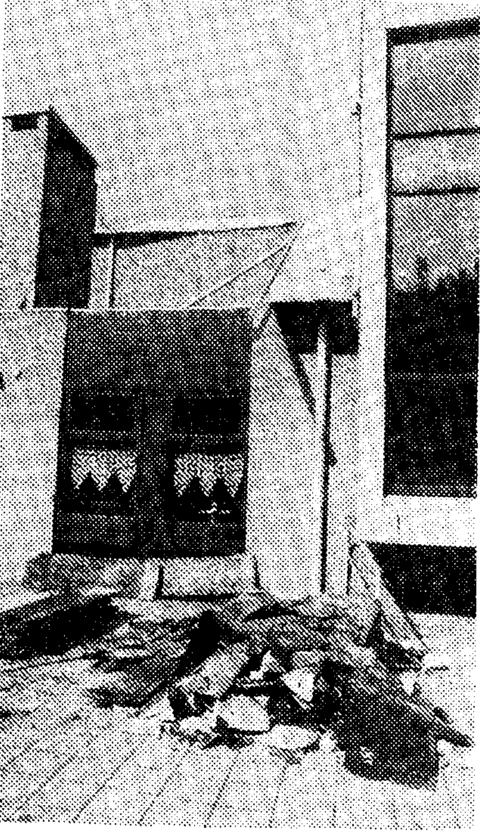
● *Automobilisten die haast hebben, en dat zijn er veel, zullen zich in de toekomst waarschijnlijk minder vaak ergeren aan de verkeerslichten op de kruising Akerstraat - Hommerterweg - Treebeekstraat. De installatie zal verbeterd worden omdat de verkeerssituatie na het slopen van de spoorbrug over de Akerstraat gewijzigd is. De wachttijden voor het rode licht worden daardoor aanzienlijk verminderd. Voorwaar heuglijk nieuws. Behalve voor de inwoners van Hoensbroek want de werkzaamheden zullen ruim 140.000 gulden kosten. Overigens zal de Kouvenderstraat in de nieuwe regeling óók bij de verkeersinstallatie betrokken worden. Wat mogelijk weer tot nieuwe ergernis leidt.*

Kalkdörfler

● *De Kalkdörfler uit Bocholtz, winnaar van de NCRV-LD blaastest, heeft een korte vakantie gehad, maar nu gaat het dan ook weer van „dik hout zaagt men planken". Vrijdag start men bij de opening van de Tiroler Zomerfeesten in Schaesberg, zaterdag in Helden bij de parkfeesten, zondag is men present op de Luikse Markt in Bocholtz en maandag bij de sluiting van de Tirolerfeesten. Een week later zijn er verschillende uitvoeringen tijdens de Hafakofeesten in Bocholtz, georganiseerd door de eigen fanfare, Philharmonie en kerkelijk zangkoor St. Jozef.*

Jessy

● *Jessy „moeder van het Imstenraderbos", beter bekend als de echtgenote van Chris (Joemi) van Tilburg wordt vandaag 33 jaar jong. Dit op zich is nou ook weer niet zo'n wereldschokkend nieuws dat we er een koffieslok voor uitgieten, ware het niet dat Chris zijn Jessy een avond zal voorschotelen die ze niet vlug zal vergeten. Gebruind door de Griekse zon zal ze zich vanavond – buiten haar vrienden en bekenden – in hun bar-dancing „La Diligence" ook omringd weten door o.a. enkele leden van Pussycat, Circle, New Four en Albert West die haar op deze besloten avond alle lof zullen toezingen òf spelen die zij verdient Ook voetballers van Fortuna en Roda zullen op dit „veld" niet ontbreken, waar „predikant" Wim Frijns en Ferrari voor de muzikale noot zorgen. In dit illustratie gezelschap zal Jessy het feestvarken zijn en wij van onze kant wensen haar een onvergetelijke verjaardag toe, waaraan wij beslist niet twijfelen.*



● *De reparatie aan het dak van „De Bronspot" is volop aan de gang.*

Bij Brunssums zwembad „De Bronspot"

Lekkend dak in reparatie

BRUNSSUM – Werknemers van de gemeente Brunssum zijn deze week begonnen met de dakreconstructie van het overdekte zwembad „De Bronspot". Ongeveer tien weken lang zal „De Bronspot" onder handen moeten worden genomen omdat het gebouw op verschillende plaatsen ernstige lekkages vertoont.

De activiteiten van het zwembad zullen van de werkzaamheden geen hinder ondervinden. Het werk zal in vier fasen uitgevoerd worden waarbij het gedeelte dat in reparatie is, met een zeildoek afgedekt wordt.
Het gemeentepersoneel zal de voorbereidende werkzaamheden doen als het leggen van nieuwe vloerplanken en het plaatsen van balken. Het aanbrengen van een isolatielaag van zeven centimeter en de dakbedekking is door de gemeente Brunssum aan een daarin gespecialiseerde onderneming uitbesteed.

Getuigen gevraagd

Jongetje (7) zwaar gewond

NIEUWENHAGEN – Na een ongeval dinsdagmiddag op de kruising Kruisstraat - Dorpstraat - Hoofdstraat in Nieuwenhagen is het 7-jarige jongetje B. met ernstig letsel naar het ziekenhuis in Heerlen overgebracht. De jongen raakte onder de personenauto die bestuurd werd door de 37-jarige D. uit Nieuwenhagen. De politie verzoekt eventuele getuigen van het ongeval zich te melden bij de rijkspolitie in Nieuwenhagen.

Waterzuiveringsinstallatie van Hoensbroek bewaakt

HOENSBROEK – De waterzuiveringsinstallatie in Hoensbroek zal om voortdurende vernielingen tegen te gaan door de Nederlandse Veiligheidsdienst bewaakt worden. Het inschakelen van een particulier bewakingsbedrijf is volgens het Waterschap Zuiveringschap nodig vanwege de regelmatige vernielingen en diefstallen. De bewaking zal 25.000 gulden per jaar kosten.

Gerards schrijft brief aan raad:

„Heerlen moet magazijn van V en D niet kopen"

HEERLEN – De Heerlenaar Jo Gerards heeft in een brief de gemeenteraad van Heerlen gevraagd om het magazijn van V. en D. aan de Klompstraat niet te kopen. De raad zou volgende week dinsdag dit voorstel van het college van B. en W. moeten terugwijzen en in plaats daarvan een besluit nemen om de situatie voorlopig nog een jaar te laten zoals deze momenteel is. Dat wil zeggen een voorbereidingsbesluit nemen.

De heer Gerards was gespreksleider bij een van de groepen die aan de inspraak rond de Binnenstadsnota hebben meegedaan. Dat was groep zes, die voor het merendeel bestond uit mensen uit de Klompstraat en omgeving. Hij meent, dat de gevraagde inspraak door het college genegeerd wordt. Hij wijst erop, dat de inspraakgroepen op 31 mei hun eindverslag al bij B. en W. hebben ingeleverd. Volgens hem heeft het college in die twee maanden de tijd gehad om die inspraakresultaten te bundelen en er haar commentaar op te leveren. Het stelt hem teleur, dat dat niet gebeurd is. Hij vraagt zich af of het college „de serieuze intentie heeft om de inspraak te laten functioneren".

Hij dringt er op aan, de inspraak alsnog volledig aan zijn trekken te laten komen. Dat zou kunnen door een voorbereidingsbesluit te nemen, zoals dat al twee jaar van kracht is. Probleem daar bij is, dat V. en D. nog een tijdje in onzekerheid blijft zitten. Dit bedrijf is al vier jaar van plan het magazijn te verkopen. Maar belangstellenden verliezen hun interesse, zodra ze merken, dat er een voorbereidingsbesluit ligt. Dat betekent immers, dat er niets gebouwd of verbouwd mag worden.

Als de raad zijn voorstel overneemt, is de heer Gerards „gaarne bereid om een vraagteken te zetten achter de kop van het bericht in het Limburgs Dagblad: „Inspraak aan de laars gelapt", zo besluit hij zijn brief.

HOENSBROEK – De tennisbanen van de LTC Hoensbroek zullen van een lichtinstallatie worden voorzien. De 30.000 gulden aanschafkosten worden voor tweederde door de vereniging en voor het overige door de gemeente betaald. Door de verlichting hoopt de tennisclub de banen intensiever te kunnen gebruiken, waardoor de ingestelde ledenstop wellicht opgeheven kan worden.



● *Hoeve „De Schiffeler", binnenkort volledig in handen van de gemeente Heerlen, zal te zijner tijd omgetoverd worden tot kinderboerderij.*

Heerlen koopt Schiffelerhof

HEERLEN – De gemeente Heerlen koopt de Schiffelerhof om er een kinderboerderij van te maken. Het college van B. en W. stelt de raad voor om de monumentale hoeve „De Schiffeler" aan te kopen voor 470.000 gulden van de erven Roosen. Het gaat hier om een deel van het pand. Het grootste deel van de Schiffelerhof was al eigendom van de gemeente. Nu bestaat de mogelijkheid om het sportpark Kaldeborn, dat grenst aan de terreinen van de Schiffelerhof, af te ronden.
De Kaldeborn wordt in de naaste toekomst nog duidelijker een recreatief centrum voor Heerlen en enkele omliggende gemeenten. Een paar maanden geleden ging de raad ermee akkoord, dat aan de andere kant van het sportpark een tenniscomplex annex zwembadje gebouwd zou worden.

GS: geen nieuwe put voor boer Kemper

SCHINVELD – „Het onderzoek dat door de provinciale waterstaatdienst werd uitgevoerd in overleg met DSM in verband met het „watergebrek" in de put van het boerenbedrijf van de heer Kemper, heeft aangetoond dat deze in zijn bedrijfsuitvoering niet wordt benadeeld. Indien er enige aanwijzingen waren dat het pompstation Schinveld van DSM hieraan schuldig zou zijn, waren onmiddellijk maatregelen getroffen ten gunste van de heer Kemper.

Tijdens het onderzoek is geen aanwijzing in deze zin verkregen. Integendeel, het onderzoek heeft verder aangetoond, dat door de heer Kemper uit de bestaande put voldoende water kan worden onttrokken voor privé- en bedrijfsgebruik mits hij hiervoor een aangepaste (centrifugaal) pomp op deze put plaatst. De kosten hiervan worden geraamd op 500 gulden". Dat schrijft het college van Gedeputeerde Staten in een brief aan de heer J. Koekelmans, die hierover vragen heeft gesteld.
In de brief staat verder dat de kosten van aanleg van een put tot een diepte van 30 meter worden geraamd op 3000 gulden. Gezien de ter plaatse aanwezige kleilaag van 20 tot 35 meter heeft de aanleg van een put tot 30 meter echter geen zin. Een nieuwe put zou tenminste 40 tot 50 meter diep moeten zijn met als gevolg dat dan tevens een onderwaterpompinstallatie moet worden aangevracht.

Kosten

Zonder deze installatie worden de kosten geraamd op 5000 gulden. Gezien het onderzoek acht het college een dergelijke voorziening niet nodig en zal dan ook geen financiële medewerking verlenen. De heer Kemper heeft momenteel de beschikking over een waterput met een diepte van 14 meter, die bij normaal zomerweer te weinig water levert voor privégebruik en voor zijn bedrijf.

Spuiter aangehouden

HEERLEN – De Heerlense politie heeft een 26-jarige inwoner aangehouden omdat hij heroine in zijn bezit had. De man verklaarde de heroïne voor 150 gulden van een hem onbekende neger te hebben gekocht. Van deze 150 gulden zou hij honderd gulden in Brunssum gevonden hebben, zonder daarvan aagifte te hebben gedaan bij de politie.

Nieuw veld voor V.V. Doenrade

OIRSBEEK – Als de Oirsbeekse gemeenteraad er aanstaande maandag mee instemt, krijgt de voetbalvereniging Doenrade een tweede speelveld. Burgemeester en wethouders zullen de raad namelijk voorstellen een bedrag van ƒ 268.991,– beschikbaar te stellen voor de aanleg van een nieuw voetbalveld naast het reeds bestaande veld. Momenteel heeft de VV Doenrade vier elftallen en deze kunnen slechts beschikken over een veld en een klein oefenveldje. Uitbreiding is dan ook volgens het college gewenst.

De werkzaamheden kunnen worden uitgevoerd in „E-verband", dit houdt in dat het Ministerie van Sociale Zaken in het kader van de werkloosheidsbestrijding een subsidie groot ƒ 156.950,– in de loonkosten zal verstrekken.

Oud-papier

In een brief aan de raad heeft het bestuur van de harmonie Sint Gerlachus verzocht het muziekkorps een garantieprijs te verlenen voor het oud-papier dat deze vereniging ophaalt. Al tien jaar lang haalt Sint Gerlachus per maand zo'n 15 ton oud-papier op in Oirsbeek en omgeving. Met het geld wat hiermee verdiend wordt, werden tot nu toe vooral de activiteiten op het gebied van de muziekopleiding betaald. Door allerlei oorzaken is de oud-papierprijs gedaald tot twee cent per kilo. Het is nu bijna niet meer lonend voor Sint Gerlachus om door te gaan met ophalen van oud-papier. De totale ophaalkosten bedragen ƒ 3000,- waar een opbrengst tegenover staat van ƒ 4000,–. Voor al het werk ontvangt het muziekkorps dus maar ƒ 1000,–.

Daarom heeft Sint Gerlachus aan het gemeentebestuur van Oirsbeek gevraagd een garantieprijs van vijf cent per kilo te garanderen. Het bestuurscollege van Oirsbeek vindt het verzoek van de harmonie niet onredelijk en stelt de raad voor deze garantieprijs te verlenen met een maximum van ƒ 6000,–. De openbare raadsvergadering zal gehouden worden op maandag 7 augustus en begint om 19.30 uur in de raadszaal van het gemeentehuis.

Aanrijdingen in Kerkrade

KERKRADE – Op de Dentgenbachweg in Kerkrade vond dinsdagmiddag een aanrijding plaats, waarbij een personenauto en een vrachtwagen waren betrokken. De personenwagen, bestuurd door de 24-jarige M.V. uit Nieuwenhagen raakte totaal vernield. De vrachtwagen liep geen enkele schade op.

Zware materiële schade ontstond dinsdagmiddag in de Nullanderstraat in Kerkrade na een aanrijding tussen twee personenauto's, bestuurd door de 28-jarige mevrouw D.S. uit Vaals en de 56-jarige W.S. uit Ubach over Worms. Mevrouw S. kon haar auto niet op tijd tot stilstand brengen en botste tegen de voor haar staande wagen van S. aan.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: The last waltz, 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur, a.l.
Rivoli: Saturdaynight fever, 17e week, dag. 15.30, 19.00 en 21.30 uur, 12 jr.
Jonathan Livingston seagull, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24.00 uur.
Merlijn de tovenaar, 2e week, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur, a.l.
Passage: Sexroute Bangkok, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 16 jr.
Pak me nog een keertje, nachtvoorstelling, do t.m. zo. 24.00 uur, 16 jr.
H5: Stunt Rock, 2e week, dag. 14.30, 16.30, en 20.30 uur, a.l.
Ben Hur, 6e week, dag. 15.00 en 20.00 uur, a.l.
La Zizane, 5e week, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, a.l.
Pinkeltje, 6e week, dag. 13.45 en 15.45 uur, a.l.
Emanuelle en de laatste der kannibalen, 6e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.
Donald Duck in het wilde westen, matinee, dag. 13.30 uur.
Scarlet bulaweer, dag. 18.45 en 20.45 uur, a.l.
Het omen, 5e week, do. t.m. zo. 22.45 uur.
Gok, win en sterf, do. t.m. zo. 22.30 uur, 16 jr.

HOENSBROEK

Royal: De gendarmes op drift, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Close encounters of the third kind, do. en za. 20.30 uur, zo. 15.45, 18.15 en 20.45 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Speedtrap, vrij. 20.15 uur, za. 17.30 uur, zo. 17.30 uur, 12 jr.
Tom en Jerry festival, za. 14.30 uur, zo. 14.30 uur, a.l.
De tien geboden, za. 20.15 uur, zo. ma. en di. 20.15 uur.
Das alte Försterhaus, wo. 20.15 uur, a.l.

UBACH O/W

Grandtheater: Vrolijke ontucht in Tirol, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur, 16 jr.

MAASTRICHT

Festival: Stunt Rock, 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.
Palace I: Pornosex in het Midden-Oosten, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 16 jr.
Palace II: La Zizanie, 5e week, dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur, a.l.
Het omen, 6e week, do t.m. zo. 22.30 uur, 16 jr.
Studio: Ben Hur, 6e week, dag. 15.00 en 20.00 uur, a.l.
Lekker op avontuur met Luto en Mickey, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur, a.l.
Royal I: Emmanuelle in een wereld vol lusten, dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21.00 uur, 16 jr.
Frivole capriolen, do t.m. zo. 22.45 uur, 16 jr.
Royal II: Pinkeltje, 6e week, dag. 14.00 uur, a.l.
The car, dag. 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 16 jr.
Vergelding der verdoemden, do. t.m. zo. 22.30 uur.
Mabi: Saturdaynight fever, 6e week, dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur, 12 jr.
De groene baretten, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur, 16 jr.
Midi: l'Home qui aimait les femmes, dag. 16.15, 18.30 en 21.00 uur, 16 jr.
Midnight cowboy, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 16 jr.
Laurel en Hardy als stierenvechters, jeugdvoorstelling, dag. 13.45 uur, a.l.
Filmhuis: The Maltese falcon, wo. 20.30 uur, do. 20.30 en 23.00 uur.

EXPOSITIE

MAASTRICHT

Bonnefanten
Eigen collectie. Open ma. t/m vr. 10-17 uur, za. en zo. 14-17 uur. Tot en met 13 augustus.

Natuurhistorisch museum
De natuur door kunstenaarsogen. Open ma. t/m vr. 10-17 uur, za. en zo. 14-17 uur. Tot en met 30 augustus.

HEERLEN

De Nor
Kleurenstudies in olieverf op paneel van René Berbers. Open wo. t.m. zo. 20.30 uur tot 24 uur, zo. 15-18 uur. Tot en met 19 augustus.

HOENSBROEK

Kasteel Fotogalerie 68
Foto's van Harry van der Put. Tot en met 1 oktober.

BEEK

Heemkundemuseum Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude beelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

Maatschappelijk medisch centrum Van Sonsbeecklaan
Tentoonstelling van olieverfschilderijen van Martha Habets. Geopend op werkdagen van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur.

Internationale catchgala als unieke attractie

Tiende Bekkerveldfestival Heerlen

HEERLEN – Op 11, 12, 13 en 14 augustus wordt op het terrein aan de Benzenraderweg in Heerlen het tiende Bekkerveldfestival gehouden. Ook dit jaar weer zullen de baten geheel ten goede komen aan deze Heerlense voetbalvereniging die volgend jaar het 35-jarig bestaan zal gaan vieren. Men is met name van plan om de huidige kleedaccommodatie flink uit te breiden. Het tiende festival belooft ook dit jaar een knaller te worden met als een van de hoogtepunten een internationaal Catchgala op zondag 13 augustus.

Het festival wordt vrijdag 11 augustus om 18.00 uur geopend. De harmonie TOG uit Welten zal door de wijk een muzikale rondgang maken waarna op het Bekkerveldterrein een rugby demonstratiewedstrijd zal plaatsvinden die om 19.00 uur begint. Het Heerlens Rugbyteam, versterkt met enkele prominente Nederlandse rugbyspelers, zal uitkomen tegen de Utrechtse studentenvereniging rugby sociëteit.

Intussen is er van 18.00 tot 19.00 uur in het clublokaal Casavoeba gelegenheid om in te schrijven voor de wandeloriëntatietocht. Geadviseerd wordt een zaklamp, potlood, stevig schoeisel en natuurlijk een goed humeur mee te brengen. 's Avonds is het Blarenbal met medewerking van het orkest „Circle".

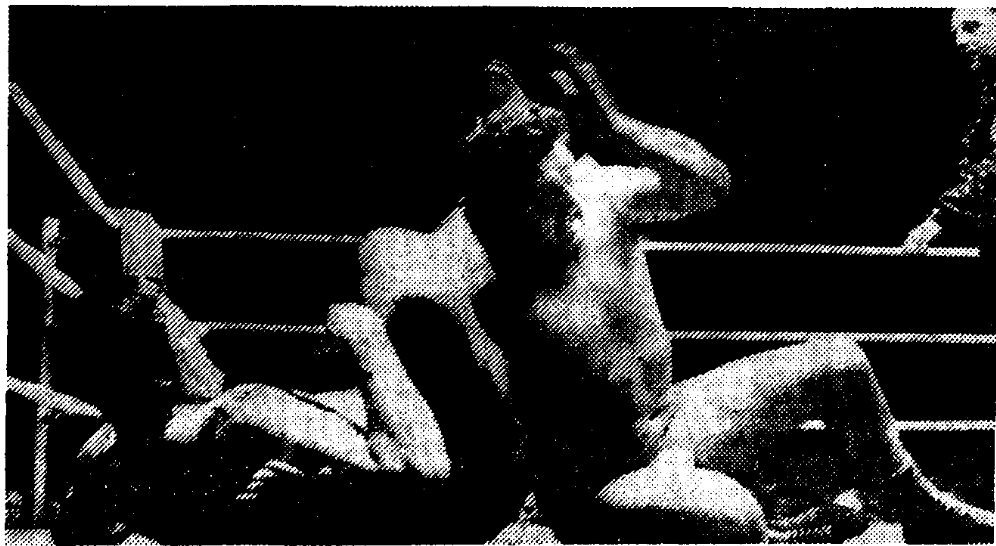
Voetbaltoernooi

Zaterdag en zondag kunnen de kinderen al vanaf 10.00 uur terecht op het feestterrein. Ze kunnen dan onder andere meedoen aan jeu de boules, steltlopen, busgooien en andere leuke spelen. Een terugkomend gebeuren is het internationaal voetbaltoernooi om de „Kaiserbrunnentrofee", georganiseerd door het jubilerende „Ut Veerde". Dit jaar doen er teams uit België en zelfs Italië mee. De FC Fanna en St. Dona Del Piave zijn afkomstig uit het gebied dat onlangs door aardbevingen werd geteisterd. Zondagmiddag om vijf uur zal de finalewedstrijd van het toernooi worden gehouden. Tijdens de wedstrijden is er voor de kinderen in Casavoeba tussen 14 en 16 uur film. De dag wordt besloten met een Beierse avond, verzorgd door de „Waltine Kapel" uit Welten.

Klapstuk

Zondagmorgen kan men tussen negen en elf inschrijven voor de familiefietsralley, die nu voor de vijfde maal wordt gehouden. De prijsuitreiking vindt om 14 uur plaats. Uiteraard ontbreekt 's morgens ook niet het frühschoppen, muzikaal opgeluisterd door de Waltine Kapel. 's Middags is er weer film en om 14.45 uur begint op het voetbalveld een muzikale show, verzorgd door „De Trommelaere van Herle". Om 15 uur begint het klapstuk van het jubileumfestival: het internationale catchgala. Deze voor Limburg unieke attractie omvat een wedstrijdprogramma van negentig minuten. Voor het eerste gevecht zullen de dames Lily Martinelli en Babette Louvier met elkaar in het strijdperk treden. Salvatore Ramirez (kampioen van Nederland) en Angelito de Verschrikkelijke (kampioen van Luxemburg) zullen strijden om het Benelux Kampioenschap. In het derde gevecht komen Eddy de Bruyne en Der Kaiser in de ring met als inzet de finaleplaats voor het wereldkampioenschap tegen de Rus Iwan Skatch.

Dit jaar ontbreekt ook niet het parachutespringen. Ferry Thijsse, Vick Sillekens en Frans Keulemans zullen omstreeks half vijf vanuit de lucht de wedstrijdbal voor de finale van het voetbaltoernooi meenemen. 's Avonds speelt in de tent het orkest „Coco". Op de laatste avond van het Bekkerveldfestival vindt een internationale voetbalwedstrijd plaats tussen het eerste elftal van Bekkerveld en de AS Eupen. Deze Belgische ploeg komt uit in de tweede nationale afdeling en wordt getraind door Wim Hendriks uit Heerlen. De wedstrijd begint om 18.45 uur. Het groot sluitingsbal begint om 19.30 uur en wordt zoals altijd opgeluisterd door „Circle". Om 20.00 uur vindt de trekking plaats van de loterij. De uitslag zal ook in het Limburgs Dagblad worden vermeld.



● *Het catchgala belooft het klapstuk van het Bekkerveld festival te worden.*



● *De Waltine Kapel uit Welten is een van de muzikale smaakmakers van het Bekkerveldfestival*

In gesprek

Hondepoep foei

Als hondenliefhebber weten we nu onderhand wel dat de hondepoep in de goot gedeponeerd moet worden. Dat houdt in dat we van voetgangersdomeinen, woonerven, aangegeven speelplaatsen moeten wegblijven, want daar zijn geen goten. De gemeente incasseerde in 1978 ƒ 308.850,– aan hondenbelasting en wat deed ze ervoor? Eén terrein voor honden eind 1978 op de grens van Brunssum als proef. Laat de gemeente nu eens enkele redelijke plaatsen aanwijzen waar wij de honden kunnen uitlaten en waar ze kunnen rennen. En dat in verschillende wijken, maar ja, het zijn geen paarden, die lijken wel boven de wet te staan.

En waarom kan er geen maaimachine ontworpen worden, die niet als mestverspreider werkt. Als de hondenuitwerpselen dan in de goot liggen, laat de gemeente dan niet drie weken wachten met het schoonmaken van de goot, zoals op de Ganzeweide gebeurt. Niet alleen hondenbezitters zijn schuld aan de vervuiling van de stad. Denk eens aan de weggeworden shagzakjes, sigarettenpakjes, friteszakjes etc.
Of de zoveelste actie van de gemeente tegen de hondenoverlast veel succes zal krijgen, blijft een vraag.

HEERLEN **D. Smit.**

Expositie Limburgsche Kunstkring

SLENAKEN – De Limburgsche Kunstkring opent vrijdag om 19.30 uur de welhaast traditionele zomertentoonstelling in het gemeentehuis te Slenaken. De inleiding wordt gehouden door dr. J. Sprenger. De werken zijn geselecteerd uit de inzendingen van de leden van de vereniging. De expositie omvat onder andere olieverfschilderijen, aquarellen, pen- en potloodtekeningen. Gedurende de hele maand augustus zal de tentoonstelling te bezichtigen zijn.

Massaal afscheid adjudant van Dijk

UBACH OVER WORMS – Massaal heeft Ubach over Worms afscheid genomen van de kersvers geïnstalleerde adjudant van Dijk van de rijkspolitie. De installatie vond gisteren plaats om 14 uur op het groepsbureau van de rijkspolitie te Nieuwenhagen, door mevrouw Lenssen, waarnemend districtscommandant van de rijkspolitie district Maastricht.

Bij de installatie waren aanwezig de burgemeester Persoon van Eygelshoven en Meyer van Nieuwenhagen, de totale groep rijkspolitie Nieuwenhagen en alle stafofficieren uit het district rijkspolitie Maastricht. Gisteravond om 19 uur was in het parochiehuis aan de Kloosterstraat gelegenheid om afscheid te nemen van de ex-opper van Dijk en hem te feliciteren met zijn bevordering tot adjudant-groepscommandant bij de rijkspolitie groep Nieuwenhagen.

De eerste die daarvan gebruik maakte, was loco-burgemeester Joep Erkens van Ubach over Worms vergezeld van zijn echtgenote en wethouder Oldenburg. De heer Erkens: „Vriend van Dijk, zo mag ik u noemen, want u bent voor iedereen hier in Ubach over Worms een vriend geweest in die vijftien jaar dat u bij ons als politieman gewerkt hebt, bedankt voor alles, ik ben trots op u en wens u veel geluk in uw nieuwe functie". Namens het gemeentebestuur bood hij een waardebon aan. Het ouderenkoor Ons Genoegen bracht een aubade aan de scheidende adjudant. De groep Ubach over Worms onder leiding van adjudant Koopmans bood een lederen buroset aan, voor het nieuwe adjudantenburo Nieuwenhagen. Vele vrienden uit het verenigingsleven, kerkelijke en maatschappelijke instelling, alsmede de groep reservepolitie ENSU kwamen afscheid nemen van de heer van Dijk.



● *Loco-burgemeester Joep Erkens feliciteert adjudant van Dijk met zijn bevordering en biedt een waardebon aan. Mevrouw van Dijk kijkt belangstellend toe.*

REGIO vandaag

Kindervakantiewerk in Bocholtz

BOCHOLTZ – De oudervereniging Bocholtz organiseert een kindervakantiewerkweek die op 7 augustus begint. Deze voorziet in een speurtocht op maandag 7 augustus, waarvoor men om 10 uur op het Patersplein samenkomt. De vereniging zorgt voor frisdrank en ijsjes. Dinsdag, 8 augustus, staat een reisje op het programma naar het recreatieoord Roggel. Hiervoor komt men om half negen op het Paterplein samen. De reis wordt met drie bussen gemaakt en de kinderen dienen een luchpakket mee te nemen. De vereniging zorgt voor de entree, de frisdrank en de ijsjes. Men denkt rond 19 uur weer thuis te zijn. Woensdag 9 augustus wordt een „Rommelmarkt" op het Patersplein gehouden, die om 10 uur begint en waarop de kinderen weer op limonade en ijsjes getrakteerd worden. Er is ook een alternatief slechtweerprogramma opgesteld. Echter niet voor het reisje naar Roggel. Dat gaat onder alle weersomstandigheden door.

Maquette van Geleen

GELEEN – Voor een bedrag van bijna 50.000 gulden kan in de hal van de nieuwe vleugel van het raadhuis een maquette van een gedeelte van Geleen worden opgesteld. De maquettebouwer J. van Geest uit Geleen wil het centrum van Geleen, omgrensd door de Pastoor Vonckenstraat-Wolfstraat, de spoordijk Sittard-Heerlen, de Kummenadestraat-Mauritslaan en de spoorlijn Sittard-Maastricht, in schaal 1 op 500 uitbeelden. De maquette moet vervaardigd worden van duurzaam en massief materiaal. De gebouwen komen los te staan op de ondergrond, zodat het object niet alleen een representatieve en informatieve funktie heeft, maar ook als werkmaquette kan worden gebruikt door de stedebouwkundigedienst.

Rommelmarkt met fancy-fair

HEKSENBERG – De carnavalsvereniging „De Heksenbesseme" gaat in het komende seizoen het 2e 11-jarig bestaan vieren, waarin de gehele Heksenbergse gemeenschap zal worden betrokken. Zo is er een kindermiddag, een kinderoptocht, een jubileumbal en een bejaardenavond. Om deze evenementen te kunnen financieren, wordt er op 12 augustus een rommelmarkt met een fancy-fair gehouden.
Hiervoor heeft men spullen nodig. Het bestuur doet dan ook een beroep op de inwoners. Men vraagt hen, spullen die zij niet meer gebruiken, niet weg te gooien, maar aan de vereniging af te staan, ter vulling van de rommelmarkt. Goed gebruiken kan men: radio's, t.v.'s, kleding, boeken, schoeisel, speelgoed, planten en huishoudelijke dingen. Zij die iets hebben, kunnen dit kenbaar maken aan G. Heijnen, Hermelijnstraat 14, tel. 218013, A. van Ree, Vinkenstraat 29, tel. 219508 of aan W. Bakker, Pelikaanstraat 23, tel. 214999. Zaterdag 5 augustus wordt dan een rondgang gemaakt teneinde alle spullen op te halen.

Damessociëteit

KERKRADE – De damessociëteit viert donderdag 10 augustus haar zilveren bestaansfeest. Op die dag is er om 14.30 uur een eucharistieviering in de parochiekerk St. Antonius, waaraan de Bleijerheidscher Steere, onder leiding van de heer Bremen, vocaal zal meewerken. Na afloop volgt, in lokaal Kluijtmans, een koffietafel waarbij ook de herensociëteit aanwezig is. Tien dames zijn reeds 25 jaar lid. Er is geen officiële receptie, maar belangstellenden zijn tussen 16.30 en 18.00 uur welkom in zaal Kluijtmans.

Groot zomerfeest in Arensgenhout

HULSBERG – De fanfare St. Clemens uit Arensgenhout houdt op vrijdag 4, zaterdag 5, zondag 6 en maandag 7 augustus voor de 4ee maal een groot zomerfeest. Gedurende deze vier dagen zal er in een feesttent die opgesteld staat in een weiland aan de Kampstraat, een programma worden aangeboden, waarbij jong en oud aan hun trekken zullen komen. Hoogtepunt vormt het optreden van de zangeres Imca Marina.
Vrijdag 20 uur begint het feest met een cabaretavond voor de donateurs van het korps. Deze wordt verzorgd door de twee humoristen Jo Haan en Sjef Clement, het Candida ballet, Imca Marina, de troubadour Frits Rademacher, de trompettisten Frits en Freddy en de kapel Los Clementos. Als conferancier zal Wiel Knipa voor het voetlicht treden.
Zaterdag om 14 uur gaat het kinderfeest van start, dat door Hans Borghardt verzorgd zal worden. Om 20 uur begint een dansavond met muziek van het showorkest Franck Borro. Zondag is er vanaf 11 uur frühschoppen met muziek van de Los Clementoskapel. Verder verleent de schutterij St. Sebastianus uit Schimmert haar medewerking. Om 18 uur beginnen de concerten, uitgevoerd door de fanfares St. Donatus uit Grijzengrubben, St. Antonius uit Genhout-Beek, St. Caecilia uit Schimmert St. Ceacilia uit Hulsberg, alsmede door de drumband St. Rochus uit Hulsberg. Na afloop is er gelegenheid tot dansen op de muziek van het orkest De Melodie Mixers. Maandag wordt het feest met een om 20 uur beginnende kienavond besloten.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

GROENE KRUIS

SIMPELVELD – Het Groene Kruis afdeling Simpelveld heeft besloten het entreegeld van 25 gulden te verhogen naar 30 gulden. Leden die de jaarcontributie nog niet voldaan hebben worden van de ledenlijst afgevoerd.

BALDADIGHEID

SIMPELVELD – De voorzitter van de hengelsportvereniging Simpelveld, de heer Hub Hamers van de Molsberg stelt een fikse geldelijke beloning in het vooruitzicht aan hem of haar, die onder geheimhouding een tip kan geven, die leidt naar de daders van de grote vernielingen die in en rond de visvijver aan de St. Josefbrug zijn aangebracht.

MUZIEK

BLAASORKEST

BOCHOLTZ – Het blaasorkest „Die Kalkdörfler" gaan na een vakantieperiode weer een druk programma afwerken. Zo zal het orkest op vrijdag 4 augustus medewerking verlenen aan een Beierse avond in de feesttent te Schaesberg. Zaterdag 5 augustus treedt het orkest op in Helden, ter gelegenheid van de parkfeesten. Zondag 6 augustus zal het orkest medewerking verlenen tijdens de Luikse marktfeesten in Bocholtz. Maandag 7 augustus staat een optreden op het programma in de feesttent te Schaesberg.

REPETITIE

BOCHOLTZ – Na de bouwvakantie gaat de koninklijke Philharmonie weer beginnen met de repetitie. Deze vinden plaats op de gewone uren in zaal Coerver-Goebbels.

ACTIVITEITEN

SCHINVELD – Na een vakantieperiode gaat de Ritmic Group uit Schinveld weer van start met zijn optreden. Als eerste staat op het programma een optreden op 4 augustus in Bingelrade, ter gelegenheid van de opening van het nieuwe ontmoetingscentrum. Op zondag 6 augustus zal de groep om 10 uur een eucharistieviering opluisteren in de feesttent te Melick. Bovendien geeft de groep om 16.30 uur een show in de feesttent van Schaesberg tijdens de Tiroler zomerfeesten.

ONTSPANNING

CLUBKAMPIOENSCHAPPEN

SIMPELVELD – Tijdens de clubkampioenschappen gehouden door de meisjesgymnastiekvereniging „Keep Fit" werd in de jeugdgroep M. Delabye kampioen. In de middengroep ging het kampioenschap naar A. Westerink. In groep drie naar M. Gelissen en in de laatste groep naar B. Heutz.

VOETBAL

SCHAESBERG – De Deense voetbalclub Struer bracht een bezoek aan de jeugdafdeling van Kolonia, voor het spelen van twee wedstrijden in het kader van de sportuitwisseling. Beide wedstrijden werden door de Deense club met 3–0 en 3–1 gewonnen. Nadien was er voor de gasten een leuk programma.

UITBREIDING

BOCHOLTZ – De handbalvereniging Olympia zal in het komende seizoen een flinke uitbreiding ondergaan. Zo zal de vereniging in competitieverband uitkomen met 7 dames- en 3 herenteams. Met een geringe toename zal men in het seizoen 1978-1979 zelfs kunnen van start gaan met 12 teams.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging de Sjraveleire.
HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door Waterweelde.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans ten bate van de schutterij St. Sebastianus.
TREEBEEK – 19.45 uur in Chalet door de ontspanningsvereniging.
TREEBEEK – 20 uur in het Casino door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLERBAAN – 20 uur in de Eurodancing door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in lokaal Veenendaal door s.v. Sylvia.
HULSBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door fanfare St. Pancratius.
HEERLEN – 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV.
HEERLEN – 20 uur in café Smeijsters door duivenclub de Vredesduif.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust.
BOCHOLTZ – 19.45 uur in zaal Derwall door Palermo Boys.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
SCHAESBERG – 19.45 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in club 208 door de belangengemeenschap Rolduckerveld.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door s.v. Sylvia.

CONGRES BIJEEN IN KERKRADE

Expogé eist opsporing oorlogsmisdadigers

KERKRADE – Het congres van ex-Politieke Gevangenen in Rolduc-Kerkrade heeft tijdens de openingszitting op voorstel van voorzitter mr. Joop van Zaayen een telegram gestuurd naar de minister-president, waarin deze wordt verzocht de minister van Justitie opdracht te geven „het passieve opsporingsbeleid van oorlogsmisdadigers onverwijld om te zetten in een actief, doelgericht opsporings- en vervolgingsbeleid". In het telegram spreekt het congres verder als zijn standpunt uit „dat alle oorlogsmisdadigers hun gerechte straf moeten ondergaan".

Mr. Joop van Zaayen constateerde in zijn rede een grote ongerustheid over het beleid bij justitie en vroeg zich af of er misschien een punt was gezet achter het opsporen van oorlogsmisdadigers of dat men het niet nodig vindt om nog verder in deze kwestie te roeren. „Maar wat is dan de betekenis van de afschaffing van de verjaringstermijnen? Kunnen deze dan niet beter in stand blijven als men er toch niets meer aan wenst te doen?", vroeg de voorzitter zich af. „En bovendien welk recht van spreken heeft men tegenover West-Duitsland indien men er daar op aandringt de verjaringstermijnen af te schaffen? Krijgt men van die kant dan niet te horen dat w er in werkelijkheid toch ook niets aan doen en dat dus die hele afschaffing bij ons een wassen neus is?"
De voorzitter sprak ook over „de vergeten gevallen" van oorlogsmisdaden waarop de laatste weken de aandacht is gevestigd door enkele journalisten. „Op zichzelf beschouwd is het natuurlijk de taak van de justitie om ervoor te zorgen dat er van „vergeten gevallen" geen sprake kan zijn. Het behoort niet zo te zijn dat men is aangewezen op de activiteit van één of meer journalisten die kennelijk wel slagen waar justitie tekort schiet.
Hij vroeg zich af welke overwegingen bij de journalisten in kwestie voorop stonden. „Is het uit idealistische motieven of gaat het om materieel gewin? In het eerste geval zouden zijn de opsporingen uiteraard eerst voorleggen aan de terzake bevoegde officier van justitie en pas daarna tot publicatie overgaan. In het omgekeerde geval – dus eerst publikatie – blijkt duidelijk dat het eigen voordeel voorop staat en dat is ten sterkste af te keuren".
Mr. van Zaayen erkende ook met grote verontrusting „dat wij het droeve voorrecht hebben te leven in een eeuw, die zo goed als zeker als de bloedigste en de wreedste in de geschiedenis tot op heden zal worden geboekstaafd". Toch zijn er nog lichtpunten volgens de voorzitter: „Er is een wereldwijde beweging ontstaan voor de erkenning van de mensenrechten en niemand kan de verdere ontwikkeling meer tegenhouden. Maar er zal voor gestreden moeten worden, waarbij ons teleurstellingen zeker niet bespaard blijven".



● De congresgangers in stille tocht naar de regalerij op de cour van Rolduc. Voorop met het witte kruis de verzetsweduwen Fien Bruls-Hochstenbach en Mayke Janssen-Hamers.

Overloon

Mr. van Zaayen toonde zich verder voorstander van het onderbrengen van alle bestaande verzetsliteratuur – zowel proza als poëzie – in een bepaald centrum in ons land en dacht daarbij aan het bestaande oorlogsmuseum in Overloon.
Hij ging ook uitvoerig in op het hier en daar herlevend nazisme: „De neiging bestaat bij velen dit te bagatelliseren, omdat het maar om kleine groepen zou gaan. We moeten echter niet vergeten dat in de jaren van opkomst van het nationaal socialisme er vaak even geringschattend over werd gedacht. Daarom moet voorlichting worden gegeven over de waarheid van deze beweging".
Spreker toonde zich voorstander van een samenwerking tussen de vier verzetsorganisaties in ons land: NFR, COVVS, Escape en Expogé, maar moest ook constateren dat het onderbrengen in één stichting nog geen feit is. Een vorm van samenwerking bestaat wel al tussen de NFR en Expogé onder de naam CSV (Commissie Samenwerkend Verzet). „Met enig heimwee denk ik nog wel eens terug aan de jaren van de bezetting toen wij één eensgezind front vormden", sprak mr. de Zaayer, „en waarom kan dat nu niet? Wij staan toch ook nu weer bloot aan gevaren die de menselijke waardigheid bedreigen".
Het 33e landelijke congres van Expogé in Rolduc-Kerkrade wordt bijgewoond door ruim driehonderd politieke gevangenen en wordt voor de tweede keer in Limburg gehouden. Tonny Gielens, voorzitter van de afdeling Limburg, trok in zijn openingsspeech meteen al van leer tegen het nationaal-socialisme. „Het zijn dreigende wokken aan de hemel, die van ons een verhoogde dijkbewaking vergen", sprak hij. Kort daarvoor hadden twee Limburgse verzetsweduwen, mevrouw Fien Bruls-Hochstenbach en Mayke Janssen-Hamers onder grote stilte het witte kruis in de aula gebracht.
Na de openingszitting in de aula volgde een stille tocht naar de eregalerij waar drie kransen werden gelegd en Piet Knarren „The Last Post" speelde. Daarna werd het gezelschap op het stadhuis in Kerkrade door burgemeester Smeets ontvangen. s Avonds was in de Abdijkerk een herdenkingsdienst waaraan de „Ritmic Groep Schinveld" vocale medewerking verleende en als sprekers optraden Jos Stassen, directeur van Rolduc, voorganger J. van Gelder (Israelitische Gemeente Maastricht), ds. dr. J. Buskens (Nederl. Hervormd Predikant Amsterdam) en Z.E.H. Harry Smeets.

Bergen afval „gevonden"



Jeugd maakte heel Oirsbeek grondig schoon

● De zesde klas van de St. Lambertusschool werd kampioen „vuilnisophalen". Ruim vijftien zakken met afval wisten deze kinderen aan te slepen. Ze poseerden dan ook bij hun trofeeën die achter de „Schepenbank" werden opgeslagen.

HEERLEN – De Oirsbeekse schooljeugd is er gisteren hard tegenaan gegaan. Een hele dag rondsjouwen om het plaatsje van milieu-ontsierend vuilnis te ontdoen leverde een hele berg merkwaardige voorwerpen op. Ze werden voorlopig achter het jeugdcentrum „De Schepenbank" opgeslagen zodat de dorpsbewoners met eigen ogen konden aanschouwen wat ze in de loop der maanden meer of minder illegaal in perken, langs de bosrand en langs de wegen gedeponeerd hadden. Drie kapotte fietsen, een half gesloopte brommer, een autoband, een autovoorbank en een motorkap vormden wel de meest zware objecten die door de kinderen aangesleept werden. Door deze actie wilde het kindervakantiewerk eens laten zien dat Oirsbeek in ieder geval een heel stuk schoner gehouden kan worden. De leiders hopen op die manier de jeugd ook een bewustere houding aan te kweken ten opzichte van hun omgeving.

Ruim 120 kinderen hebben aan deze eendaagse actie meegedaan. In twee ploegen doorwroetten ze het plaatsje, waarbij het gebied De Beukenberg als „vuilste" plekje uit de bus kwam. Ruim vijftien zakken rommel leverde deze wijk op. De gemeente Oirsbeek vond die extra assistentie een goede zaak. Men stelde de benodigde vuilniszakken ter beschikking en burgemeester en wethouders stelden zich persoonlijk op de hoogte van de vorderingen. Verder was men bereid met een echte vuilniswagen het opgehaalde afval naar de enig juiste bestemming te transporteren: naar de plaatselijke vuilnisstortplaats.

Politie weet wie hert doodde

STEIN – De identiteit van de stroper(s) die in de nacht van maandag op dinsdag in het Steinerbos twee damherten doodschoten en twee andere damherten zodanig aanschoten dat zij later op de dag afgemaakt moesten worden, is bij de politie bekend. De Rijkspolitie in Stein wil echter, in verband met het onderzoek, geen nadere mededelingen doen. Dinsdag zijn er geen aanhoudingen verricht omdat, aldus een politiewoordvoerder, het onderzoek nog in volle gang was.

PROVINCIE vandaag

Bosstrooisel roven verboden

MAASTRICHT – Verzamelen van bosstrooisel, in hoe geringe hoeveelheden dan ook, is verboden. Wie toch bosstrooisel nodig heeft moet daarvoor bij het provinciebestuur een vergunning aanvragen. Tot nu toe werd alleen een flinke afgraving van de bovengrond beschouwd als ontgronding, maar de laatste jaren is het besef gegroeid dat het wegnemen van de bovenlaag in een bos schadelijk is en tot jarenlange stagnatie van de bomengroei kan leiden. De nieuwe bepalingen gelden ook voor het uitdiepen van plassen. Aanleiding voor het meer strikte beleid is een onderzoek in Midden-Limburg geweest, waar op grote schaal bosstrooisel geroofd bleek te zijn. Gemeentebesturen is gevraagd melding te maken van clandestiene verwijdering van de humuslaag.

Regionalen bang voor wildgroei

HILVERSUM – De regionale en lokale omroepen in ons land, die zelf liever over „streekradio" spreken, zijn bang voor „wildgroei" wanneer de financiering bijna geheel aan de regio wordt overgelaten. Dit staat in een beleidsnota van het samenwerkingsorgaan R.O.O.S. (Regionale Omroep, Overleg en Samenwerking) aan het dagelijks bestuur van de NOS, dat met het oog op een mogelijke nauwere samenwerking om een dergelijke nota had gevraagd. De samenstellers van de nota stellen dat dan een run op de schaarse etherfrequenties verwacht mag worden aangezien streekradio een volgens hen gewaardeerde voorziening is. Dat zou volgens R.O.O.S. betekenen, dat een onevenwichtige verdeling van streekradio's in Nederland tot stand zou komen.

NOS bezocht Tüddern

HILVERSUM – Het grootste gedeelte van het NOS-televisieprogramma „van gewest tot gewest" zal woensdag 9 augustus gewijd zijn aan een bezoek aan de voormalige grenscorrectiegebieden Elten, Tüddern en Südewick. Deze Duitse gebieden werden in 1949 bij Nederland gevoegd maar kregen in 1963 hun oorspronkelijke nationaliteit terug. De samenstellers hebben ook archiefbeelden verzameld van de inlijving in 1949, toen Nederlandse ambtenaren en leden van de Koninklijke Marechaussee de grens overschreden en met vlaggetjes de nieuwe grens aangaven en van de teruggave in 1963 opgenomen (Nederland 1, 18.59 uur).

Helmond wil de IR-dienst

HELMOND – De gemeente Helmond heeft zich bij de minister van Economische Zaken kandidaat gesteld voor de vestiging van de nieuwe rijksdienst „Dienst Investeringsrekening" dat antwoordt het college van B. en W. op schriftelijke vragen van het raadslid drs. P. de Roij (CDA). Het Helmonds gemeentebestuur overlegt momenteel ook met Gedeputeerde Staten van Noord-Brabant „om in een gezamenlijke aanpak te bewerkstelligen dat de dienst investeringsrekening in Helmond gevestigd wordt". In de beantwoording van de vragen wijst het college er tot slot op dat de minister al wel heeft laten weten dat die nieuwe rijksdienst inderdaad buiten de randstad gevestigd zal worden maar dat dienaangaande nog geen beslissing is genomen.

Beroepskiener aangehouden

MAASTRICHT – De politie van Maastricht is met groot alarm uitgerukt om de van beroepskienen verdachte Maastrichtenaar L.G. aan de Pelikaanstraat aan te houden. Het verzoek van de behandelende agenten om een busje te sturen om de in beslag genomen goederen op te halen werd op het politiebureau blijkbaar opgevat als een verzoek om assistentie zodat er met spoed een tweede groep agenten naar toe werd gestuurd. In de Pelikaanstraat bleek echter dat de man zich zonder verzet had overgegeven.

Scheuren in atoomgrot

DEN HAAG – Er zijn in de gemeentegrot in Valkenburg weliswaar scheuren opgetreden, maar niets wist erop dat dit te maken heeft met de aanleg erin van een atoomvrije schuilplaats. En nog veel minder is er daarbij sprake geweest van „foutieve en ondeskundige berekeningen": het gaat om drukverschijnselen zoals die wel meer voorkomen. Dit heeft minister Wiegel medegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen van het PvdA-kamerlid Konings uit Maastricht. De minister zegt dat er wel vertraging in de oplevering is ontstaan, maar dat is niets ongebruikelijks in de bouw; intussen heeft een eerste oplevering op 12 mei 1978 plaatsgevonden. De bouwkosten, eerst gesteld op 3 miljoen, bedragen nu 4,4 miljoen. En wat kunstwerken betreft, waarnaar de heer Konings had gevraagd: er zijn er bij het werk wel wat verloren gegaan, maar die hadden nauwelijks waarde. De minister deelt tenslotte mede, dat ondanks de werkzaamheden er voor de toeristen in de grot geen enkel gevaar dreigt.

Staatssecretaris:

Eurocontrol krijgt ook Nederland

DEN HAAG – Staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat mevr. N. Smit-Kroes heeft het CDA-kamerlid Van Zeil toegezegd, dat zij positief staat tegenover een overdracht van de controle van de bovenste luchtverkeersgebieden aan Eurocontrol-Beek; tot dusver berust deze controle bij het Amsterdamse verkeerscentrum van de Rijksluchtvaartdienst. Om te kunnen voortbestaan – overigens in gezamenlijk Belgisch-Luxemburgs-Duits-Nederlands verband – heeft Eurocontrol-Beek de controle over het hogere Nederlandse luchtgebied nodig; slechts dan ontstaat er één aaneengesloten beveiligd gebied onder hetzelfde beheer.

De staatssecretaris waarschuwt er wèl bij, dat men europeanisering niet als enig en laatste doel moet zien: het gaat in eerste instantie om de veiligheid en doelmatigheid van het luchtverkeer. Het mag niet zo zijn, dat men berust in maatregelen die slechts ten doel hebben een onbevredigende structuur van een bepaald deel van het luchtruim enigszins aanvaardbaar te maken.
CDA-er Van Zeil had de staatssecretaris gevraagd of zij bereid was in samenspraak met Duitsland, België en Luxemburg ingewikkelde luchtverkeersprocedures boven niet-gekoppelde landen overbodig te maken en de weg te openen voor overdracht van een deel van de luchtverkeersbeveiliging boven Nederland aan Eurocontrol-Beek. Mevr. Smit-Kroes heeft thans geantwoord, dat het antwoord op zijn vraag positief kan luiden.
Het antwoord van de staatssecretaris komt op een ogenblik, waarin een ongekende stijging van het luchtverkeer boven het controlegebied van Eurocontrol-Beek te signaleren valt. Mede in verband met de Franse verkeersleidersactie is de laatste 14 dagen een toeneming met 30 procent geregistreerd.



● Een momentopname op de begraafplaats.

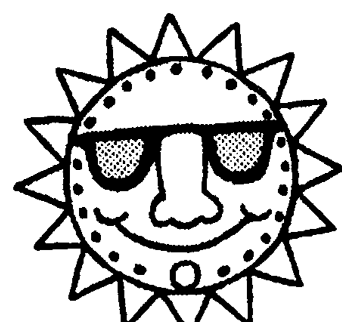
HAR SEIJBEN BEGRAVEN

Van onze verslaggever

BELFELD – Onder zeer grote belangstelling is woensdag het afgelopen vrijdag overleden CDA-Kamerlid Har Seijben (46) begraven. Bij de uitvaartdienst in de overvolle H. Urbanuskerk en aansluitend op het kerkhof waren vele politici van rijks-, provincie- en gemeentelijke overheden aanwezig. Ook talrijke vertegenwoordigers van middenstandsorganisaties woonden de plechtigheid bij. Har Seijben was sinds januari van dit jaar Tweede-Kamerlid Hij volgde in de Kamer de heer Hazekamp op toen die staatssecretaris van Economische Zaken werd. Seijben belastte zich vooral met ondernemerszaken. De bekende Belfeldenaar was vanaf 1966 wethouder en was onder andere ook hoofdbestuurslid van de Lozo.

Mr. J.H.M. Hebben Off. van Justitie

MAASTRICHT – Mr. J.H.M. Hebben, thans substituut-officier van Justitie in het arrondissement Maastricht, is benoemd tot Officier van Justitie in dit arrondissement.



Zuiveringschap koopt grond DSM in Stein

ROERMOND – Het Zuiveringschap Limburg is van plan van DSM te Stein 23.400 vierkante meter grond aan te kopen voor de bouw van een rioolzuiveringsinstallatie tegenover de insteekhaven, aan de westelijke zijde van het Julianakanaal. Met de aankoop is een bedrag van ƒ 130.000 gemoeid. Het algemeen bestuur van het Zuiveringschap zal over het voorstel in zijn vergadering van 10 augustus as. beslissen.

DSM had al geruime tijd geleden aan het Zuiveringschap bericht, dat het de bedoelde gronden kon hebben. Het Zuiveringschap, dat er wel oren naar had, kon echter niet tot aankoop overgaan omdat nog niet de vereiste bestemming ingevolge de Wet op de Ruimtelijke Ordening was verkregen. Nog altijd is dat niet het geval, maar nu heeft DSM – aldus het dagelijks bestuur van het schap medegedeeld dat het aanbod nog slechts geldt tot 17 oktober as.
Het Zuiveringschap wil nu toch maar tot de aankoop – voor plm. ƒ 4,– per vierkante meter – overgaan. De prijs is zodanig, dat bij een onverhoopt uitblijven van de planologische bestemming zonder verlies weer verkocht kan worden. Bovendien heeft de gemeente Stein inmiddels toegezegd dat in de zeer nabije toekomst het ontwerp van een partiële wijziging van het bestemmingsplan voor de vestiging van de zuiveringsinstallatie aan de orde zal worden gesteld.

Wandelen voor Unicef

SITTARD – Evenals voorgaande jaren organiseert het Unicefcomité Sittard en Omstreken de komende weken weer een drietal wandeltochten. De opbrengst zal dit jaar geheel gaan naar een drinkwaterproject in Rwanda. Rwanda is een klein dichtbevolkt land in Centraal Afrika, dat duizenden natuurlijke waterbronnen telt. Het water dat zij leveren is evenwel besmet en ongeschikt als drinkwater. Omdat het desondanks als drinkwater wordt gebruikt, zijn ziekte en dood vaak de prijs die men hiervoor moet betalen. Vooral kinderen zijn ervan het slachtoffer. Samen met de regering van Rwanda ontwikkelde Unicef een plan om in een periode van vier jaar vele van deze bronnen af te schermen en uit te bouwen, zodat ze in de toekomst goed en veilig drinkwater leveren. Munstergeleen bijt dit djaar de spits af met de wandelingen. Daar wordt zondag 27 augustus om 11 uur gestart vanuit het gemeenschapshuis. Sittard en Omstreken wandelen op zondag 17 september vanaf 10 uur vanuit het buurthuis Oase in Vrangendael.

Deze tocht wordt in elk geval „grensoverschrijdend". Susteren en omstreken sluiten de rij op zondag 24 september, wanneer er vanaf 10 uur gewandeld wordt vanuit „De Doort". Aan deze wandeltocht doen dit jaar voor het eerst ook de basisscholen van Echt mee.

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons

GOUDEN HUWELIJKSFEEST

heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en cadeaus, dat het een onmogelijkheid is iedereen hiervoor persoonlijk te bedanken. Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte danken die op welke wijze dan ook deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke feestdag heeft gemaakt.

L. J. de Koning
C. W. de Koning - Ramakers
Pastorijstraat 30, Nuth.

Op zaterdag 5 augustus as. hopen onze ouders en grootouders

J.H.L. Cordewener
en
A.M.G. Cordewener-Dautzenberg

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren. Te hunner intentie wordt op die dag een plechtige h. mis opgedragen in de Sint Lambertuskerk te Kerkrade-Centrum om 15.00 uur. Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 20.00 uur zaaltje St. Pieterstraat 1 bij hervormde kerk Chèvremont.

Kinderen en kleinkinderen.

Op zaterdag 5 augustus a.s. hopen onze ouders, schoonouders en grootouders

B. H. Schuurmans
M. Schuurmans-Bevers

te herdenken dat zij 40 jaar geleden in het huwelijk traden.
Op die dag zal te hunner intentie om 17 uur een h.mis worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.
Gelegenheid tot feliciteren van 19-20 uur.
Adres v.d. dag: Verenigingsgebouw, Patronaatstraat, Spek'heide.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Kerkrade-West, juli 1978.
Elberenveldstraat 204.

---

† Na een langdurige ziekte is heden, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 65 jaar, nog vrij onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Martin Joseph Dautzenberg

echtgenoot van
MARIA ANNA MEVISSEN

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **M. A. Dautzenberg-Mevissen**
Nieuwenhagen: **A. C. Theunissen-Dautzenberg**
J. C. Theunissen
Mary, Martin, Philo en Gerrie
Ubach o. Worms: **H. Dautzenberg**
Valkenburg: **G. J. Dautzenberg**
J. Dautzenberg-Rikers
Cyril en Susan
Ubach o. Worms: **J. Dautzenberg**
M. E. H. Dautzenberg-de Schepper
Martin, René en Nicole
Nieuwenhagen: **A. M. Lamers-Dautzenberg**
F. J. M. Lamers
Franky en Marco
Familie Dautzenberg
Familie Mevissen

Ubach over Worms, 1 augustus 1978
Burgem. Valkenbergstr. 13.

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op zaterdag 5 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Samenkomst in de kerk; geen condoleren.
A.s. vrijdag zal om 18.45 uur de rozenkrans voor de dierbare overledene gebeden worden, waarna h. mis mede tot zijn intentie.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel te Nieuwenhagen (Raadhuisstraat), bezoek dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij na voorzien te zijn van de h. sakramenten op de leeftijd van 84 jaar afscheid genomen van onze goede vader, allerliefste opa, onze broer, behuwdbroer, oom en neef.

Johannus Petrus Joseph Meessen

weduwnaar van
ANNA HUBERTINA MARIA SLEIJPEN

Wij vragen uw aandachtig gebed.

Eys: **Angélique Kokkelmans-Meessen**
Peter Kokkelmans
Ubachsberg: **Miek Beckers-Meessen**
Wiel Beckers
Eys: **Frits Meessen**
kleinkinderen:
Iris en Tim
Familie Meessen
Familie Sleijpen

Eys, 2 augustus 1978.
Correspondentieadres: Mesweg 25.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 5 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00-17.00 uur. Vrijdagavond zal om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend de eucharistieviering voor de overledene in voornoemde kerk.
Geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele en sympathieke wijzen van deelneming in velerlei vorm welke wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze lieve vader

Joep Emonds

echtgenoot van
MIA ZILLEKENS

betuigen wij eenieder onze oprechte dank.

Mevr. M. Emonds-Zillekens
en kinderen

De zeswekendienst is op zaterdag 5 augustus 1978 's avonds om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren.

DANKBETUIGING.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote

Anna Bernardina Quadakkers-Haagmans

betuig ik aan allen mijn hartelijk dank.

P. Quadakkers en kinderen.

Nuth, Boschweg 46.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 5 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth. U wordt beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

---

† Te midden van ons allen, is na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, nog vrij onverwacht, kalm en vredig, voorzien van de h. sacramenten der zieken in de leeftijd van 73 jaren van ons heengegaan, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

DE HEER

Joseph Kohl

echtgenoot van
ANNA JANSSEN

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Mechelen: **Mevr. Anna Maria Kohl-Janssen**
Margraten: **Annie en Jan Ramakers-Kohl**
Arno en Reno
Mechelen: **Jo en Kety Kohl-Hakens**
Sandra
Heerlen: **Bernie en Connie Kohl-Maase**
Mechelen: **José en Jan Hesdal-Kohl**
Marion, Robbie en Paul
Mechelen: **Francine en Paul Debougnoux-Kohl**
Saskia
Gulpen: **Lily en Math Jongen-Kohl**
Mechelen: **Bertien en Alfons Hensgens-Kohl**
Familie Kohl - Familie Janssen

Mechelen, 2 aug. 1978
Höfke 1
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 5 aug. as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen. Bijeenkomst in de kerk om 10.50 uur. Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance.
Vrijdagavond om 19.30 uur zal in de h. mis voor de zielerust van de overledene gebeden worden.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Sjalom te Wahlwiller.
Bezoekuren van 10-12 uur en van 15-20 uur.
Zij die geen kennisgeving ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 80-jarige leeftijd van onze dierbare broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Cuypers

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebeden.

De bedroefde fam.:
Fam. Cuypers
Fam. Smeets

Echt, 2 augustus 1978
Corr.adres: Fam. Smeets, Kreyerstraat 8.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 5 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt, waarna vertrek per auto naar de begraafplaats te Gebroek.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Vrijdag 4 augustus as. om 19.15 uur rozenkransgebed in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Antoniusgasthuis, Kreyerstraat 27, Echt. Doorlopend bezoek.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 72 jaar, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Josephus Wilhelmus Antonius Beunen

Weduwnaar van
CATHARINA MARIA CECILIA SMITS
en weduwnaar van
IDA HELLEBREKERS

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Eygelshoven: **J.A. Beunen**
H. Beunen-Cuypers
kinderen en kleinkinderen
Montfort: **H. Beunen**
C. Beunen-Smeets
en kinderen
Fam. Beunen
Fam. Smits
Fam. Hellebrekers

Susteren, 1 augustus 1978
Corr.adres: Anselderlaan 78, Eygelshoven.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 5 augustus as. om 10.00 uur in de kerk van St. Jan de Doper te Eygelshoven, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuur rouwkapel ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Zondag 30 juli 1978 overleed in „Huize Tobias" te Heerlen, voorzien van het h. sakrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 92 jaar, onze zuster en tante

Maria Hubertina Bronneberg

Namens de familie:
W. G. de Vaan
M. C. P. de Vaan-Bronneberg

Corr.adres: Irenelaan 17, Sittard.

De uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 4 augustus a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, oom en neef

Tijme Wijkel

echtgenoot van
ANTONIA DALM
Hij werd 75 jaar

De bedroefde familie:
Heerlen: **A. Wijkel-Dalm**
Treebeek: **M.N. Dragstra-Wijkel**
B. Dragstra
Heerlerheide: **J. Wijkel**
W.J. Wijkel-van de Born
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, 1 augustus 1978
Byrdstraat 9

De rouwdienst geleid door ds. Muntinga zal gehouden worden op zaterdag 5 augustus as. om 14.00 uur, in de Sionskerk aan de Kampstraat te Heerlerheide, waarna wij hem ter aarde zullen bestellen op de algemene begraafplaats naast de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid van 16.00-17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden van mijn lieve man en onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jan Gerard Moling

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. G. Moling-Blunden
kinderen en kleinkinderen

Sittard, augustus 1978
Haagstraat 45.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 6 augustus a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Ant. v. Padua te Ophoven-Sittard.

---

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden, nog vrij onverwacht, van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 85 jaar, onze geliefde moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Henriëtta Savelsbergh

weduwe van

Willem Mom

Welten: **Aloys en Willy Mom-Verwijlen**
en kind
Heerlen: **Mimmi en Piet Haenen-Mom**
kinderen en kleinkinderen
Roermond: **Gerry en Henk Vos-Mom**
kinderen en kleinkind
Kunrade: **Lien en Hub Erven-Mom**
kinderen en kleinkinderen
Welten: **Paula en Kees Hartering-Mom**
kinderen en kleinkind
Kunrade: **Albert en Elly Mom-Keulen**
en kinderen

Welten-Heerlen, 2 augustus 1978
De Doom 9.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden zaterdag 5 augustus as. in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten, om 10.30 uur. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur.
Rozenkransgebed vrijdag as. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk. Aansluitend eucharistieviering.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Na een langdurige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, op de leeftijd van bijna 58 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Elfriede Diedrich

Echt: **S. M. Schwarzer-Diedrich**
R. M. Schwarzer
Anjela, Roswita

Geleen, 2 augustus 1978
Odiliakliniek
Correspondentieadres: Diergaarderstr.-West 24, Echt.

De uitvaardienst zal plaatshebben, zaterdag 5 augustus as. om 10.30 uur in de kapel van St. Jansgeleen te Geleen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Lindenheuvel Geleen.
Geen condoleren.
Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

Op 29 juli jl. overleed tot mijn grote droefheid tengevolge van een noodlottig verkeersongeval mijn lieve zorgzame man

Herman Ploegman

Mevrouw J. Ploegman-Stollenwerck

Neerharen, België, 3 augustus 1978
Verbindingslaan 13.
Corresp.adres:
Bernhardlaan 5, Maastricht, Nederland.

Wegens omstandigheden heeft de begrafenis in alle stilte plaatsgevonden.

---

†

Algemene dankbetuiging.

Uw zeer gewaardeerd medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze dierbare vader en opa

Lambert Claessen

is voor ons een grote troost geweest. De aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis, de talrijke hartelijke condoleancebrieven, de mooie bloemengroeten, de h.missen, uw oprechte sympathie en vriendschap gaven ons veel steun. Wij zijn u allen die hem bij dit afscheid begeleidden zeer dankbaar voor de eer die u hem bewezen heeft.

Mevr. R. Claessen-Vaasen
kinderen en kleinkinderen

Sittard, 31 juli 1978.
Wij nodigen u uit om samen met ons de zeswekendienst bij te wonen die opgedragen wordt op zondag 6 augustus om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Sittard.

De eerste plechtige jaardienst voor

Maria Josephina Geurts

zal plaatsvinden op zondag 6 augustus as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Jabeek

M. Buczko
en kinderen

Jabeek, augustus 1978
Bingelraderweg 24

Enige en algemene kennisgeving

Na een langdurige ziekte is op de leeftijd van 75 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn goede moeder en tante

Rosa Frederika Plas

weduwe van
ERNEST RAIMOND FERDINAND VAN MOTMAN
en van
KLAAS DE GROOT

Heerlen: **E.E. Motman**
Familie de Groot

Brunssum, 1 augustus 1978
Kochstraat 10
Corr.adres: Woendershof 53, Brunssum
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden vrijdag 4 augustus as. om 10.00 uur in de Kerkkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Hoensbroek aan de Randweg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Wij danken u op deze manier van harte voor uw belangstelling in velerlei vorm tijdens de ziekte en voor uw gebeden en blijken van medeleven bij het overlijden en de uitvaartdienst van mijn goede vrouw, onze lieve moeder en oma

Gerry Willemsen-Kroonenberghs

P. M. L. Willemsen
kinderen en kleinkinderen
Familie Kroonenberghs
Familie Willemsen

Heerlen, augustus 1978
Molenberglaan 75.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Christien Elisabeth Beckker

echtgenote van wijlen
J.C.H. WEISE

betuigen wij u onze oprechte dank.

Namens allen
J.H. Weise

Kerkrade, augustus 1978
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 5 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht-Spekholzerheide.

MET DROEFHEID DOEN WIJ KONDE

DINSDAG 1 AUGUSTUS OVERLEED NA EEN RIJK EN ZINVOL LEVEN OP EERBIEDWAARDIGE LEEFTIJD ONZE STAMVADER

HENDRIK CORNELIS JOHANNES MOMMAAS

VOOR VELEN ONDER ONS WAS HIJ IN MOEILIJKE TIJDEN ALTIJD EEN BAKEN VAN RUST EN WARMTE.

ZIJN HEENGAAN OVERVALT ONS MET EEN PIJNLIJK GEVOEL VAN LEEGTE EN EENZAAMHEID, EEN EENZAAMHEID, DIE HIJ ZO MARKANT UIT ANDEREN WIST TE VERDRIJVEN.

IN DIEP RESPECT VOELEN WIJ ONS VERPLICHT ZIJN LEVENSOPVATTINGEN TE VOLGEN EN VERDER UIT TE DRAGEN.

REST ONS DE MOED OP TE BRENGEN IN DIE VOETSPOREN TE TREDEN, ALTIJD GESTEUND DOOR DIEPE HERINNERINGEN AAN HEM, DIE IN ONS VOORTLEEFT: ONZE LEVENSLIJN IS DOOR HEM BEPAALD.

BREDA, HENDRIK CORNELIS JOHANNES MOMMAAS
(3E GENERATIE)
MARC HENDRIK MOMMAAS
(4E GENERATIE)
ESTHER GODELIEVE MOMMAAS
(4E GENERATIE)

PLECHTIGE UITVAARTDIENST: VRIJDAG 4 AUGUSTUS TE 11.30 UUR IN DE ST. PETRUSKERK TE CHÈVREMONT, WAARNA DE BEGRAFENIS ZAL PLAATSVINDEN OP DE R.K. BEGRAAFPLAATS TE EYGELSHOVEN.

Voor de vele blijken van deelneming ons betoond bij de begrafenis van onze lieve zus

Mia Keularts

betuigen wij u onze oprechte dank

FAM. KEULARTS

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 5 augustus om 18.00 uur in de H. Andreaskerk Palestinastraat, Heerlen.

Voor uw bewijs van deelneming bij het heengaan van mijn dierbare man en vader

Martin Hendriks

betuigen wij u onze oprechte dank.
Het persoonlijk medeleven, de grote belangstelling bij de uitvaart, de vele brieven, kaarten en bloemen, waren voor ons een grote troost en zullen in dankbare herinnering blijven.

J.M.G. Hendriks-Lenartz
en kinderen
Familie Hendriks
Familie Lenartz

Heerlen, augustus 1978
Putgraaf 153
De zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 5 augustus 1978 om 19.00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn zorgzame echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer oom en neef

Eduard Moonen

echtgenoot van
M. PH. MOONEN-MOONEN

betuigen wij u onze oprechte dank.

M. Ph. Moonen-Moonen
kinderen en kleinkinderen

Klimmen, augustus 1978
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 6 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

In plaats van kaarten

† Wij willen u bedanken voor de vele blijken van meeleven tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve man, pa en opa

Twen Jaminon

Partij-Wittem, Rodestraat 19
augustus 1978

Ph. Jamino-Plum
kinderen en kleinkinderen
Jos Jaminon

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u beleefd uitnodigen, zal plaatsvinden op zondag, 6 augustus 1978, om 9.45 uur in de Alfonsuskerk te Wittem.

De 1ste jaardienst voor

Marieke Janssen-Meels

zal gehouden worden tijdens de eucharistieviering op 5 augustus te 18.00 uur in de Pastoor van Arskerk, Lienaertstraat Geleen-Zuid.
Familie, vrienden en bekenden verzoeken we beleefd deze eucharistieviering met ons mede op te dragen voor haar zielerust, en uit dankbaarheid voor alles, wat ze tijdens haar leven voor ons allen gedaan heeft.

Fam. P. J. Janssen
kinderen en kleinkinderen

Spaans Neerbeek 30, 6164 CJ Geleen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenote en moeder

Margaretha Puts-Rutten

zal plaatshebben op zondag 6 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan te Hoensbroek.

Louis Puts
Bert

Hoensbroek, juli 1978
Rietrastraat 16.

OVERLEDEN

† **Mr. Hendrik Jan Jozef Scholtens**, echtgenoot van L. M. P. H. Regout, in de leeftijd van 83 jaar. Maastricht, Bieslanderweg 80d. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 5 augustus a.s. om 10.30 uur in de St. Theresiakerk, Tongerseweg Maastricht, gevolgd door de bijzetting in de Crypte van de Abdij St. Benedictusberg te Mamelis, Vaals.

† **Elisa Janssen**, echtgenote van Guillaume Keijmis, in de leeftijd van 72 jaar. Maastricht, Meerssenerweg 192. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Antonius van Padua, Nazareth-Maastricht, op vrijdag 4 augustus a.s. om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof te Limmel-Maastricht.

HUWELIJKEN

Liesbeth Raeven trouwt op vrijdag 4 augustus met **Vincent Grummer** om 15 uur in het stadhuis van Maastricht. Receptie van 19-20.30 uur in dansschool Thewissen, Calvariestraat Maastricht. Adres: Grote Staat 25, 6211 CT Maastricht.

Met het Limburgs Dagblad naar de hoofdstad, de RAI en een grootse show

Buitenkansje voor een dagje Amsterdam

Op vrijdag 1 september aanstaande opent de Firato – de grote radio- en tv-tentoonstelling – weer zijn poorten in de Amsterdamse RAI. De omroepverenigingen laten natuurlijk niet na zich dan zo goed mogelijk aan het publiek te presenteren. De TROS doet dat de eerste de beste avond met de opname van een groots showprogramma. Vanuit Limburg wordt bij die gelegenheid iets speciaals georganiseerd, waarvan in de eerste plaats de lezers van het Limburgs Dagblad kunnen profiteren.

Het is een programma dat samen met de Sender Freies Berlin wordt gemaakt (Limburgers verstaan in het algemeen Duits, dus er is geen taalprobleem) en wordt gepresenteerd door Martine Bijl. Aan het programma vóór de pauze werken alle artiesten mee, die ook in het gedeelte daarna (het eigenlijke hoofdprogramma, getiteld „Een camera vertelt"), optreden. Het overbekende dansorkest van de SFB onder leiding van Paul Kuhn, aangevuld met strijkers, zorgt voor de muzikale omlijsting, terwijl als artiesten zullen optreden: Lill Lindfors, Katja Ebstein, Helmuth Zacharias, het duo Benny Behr en Sem Bijveen, Dave (onder voorbehoud), Louis Neefs, Letty de Jong en de Rainbow Train. Het wordt een show die de periode van de „geboorte van de tv-camera" tot nu bestrijkt. De opnamen beginnen om 20.00 uur in de RAI en zullen tot ongeveer 23.00 uur duren. De uitzending kunt u op de Nederlandse tv op 5 september verwachten en op Duitsland I op 14 september.

Reisbureau Het Zuiden in Valkenburg laat i.s.m. het Limburgs Dagblad op 1 september bussen naar de RAI in Amsterdam rijden, en na de tv-opnamen weer terug. De prijs die men daarvoor betaalt is inclusief entree voor de Firato (met een reductie van ƒ 2,50 per persoon) en bijwonen van de show (met een reductie van ƒ 5 per persoon). In totaal bedraagt de prijs voor vervoer, entree en show ƒ 30 per persoon. Daarbij is ook nog het voordeel van geen parkeerproblemen en kosten. Vertrek omstreeks 9.30 uur, opstapplaatsen worden nog nader bekend gemaakt. Aanmeldingen dienen vóór 15 augustus plaats te vinden, omdat de TROS de toegangskaarten moet verstrekken. Men kan zich hiervoor opgeven bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad tegen inlevering van de hierbij geplaatste bon en tegen kontante betaling vóór 15 augustus. U krijgt de kaarten toegestuurd en tevens het vertrekschema.

BON - FIRATO - BON

Naam: ....

adres: ....

tel.: ....

wenst de opname van het showprogramma van de Tros op de Firato, vrijdag 1 sept. bij te wonen.
De kosten voor vervoer, entree Firato en show ad ƒ 30.00 p.p. worden hierbij voldaan.

. . . kaarten ad ƒ 30.00 = ƒ ....,..



● *Martine Bijl*



● *Jan Knops: „de moderne kant op"*

Dirigent van kampioenskorps uit Ulestraten

Jan Knops schuwt de strijd niet

ULESTRATEN – „Ik kon niet meer denken. De emoties hadden mij de pakken. Wat een geweldig moment", vertelt de 44-jarige dirigent Jan Knops van de fanfare Concordia Ulestraten. Hij behaalde met het korps de hoogste internationale en nationale onderscheiding bij de fanfares op het jongste wereldmuziekconcours in Kerkrade. „Dat is het mooiste wat je als amateurkorps kunt halen. Daar streeft iedere dirigent naar. We hadden er eigenlijk niet op gerekend, we durfden er niet aan te denken. Toen het eenmaal een feit was barstte een geweldig feest los."

Jan Knops is een fanatieke WMC-fan. Hij is er ook praktisch vanaf het begin bij geweest. Voor de eerste maal in 1954 als trompettist bij de Philharmonie van Bocholtz. Later keerde hij als dirigent terug. „Ik vind de Rodahal ideaal voor de muziekbeoefening. Als ik in de bond iets voor het zeggen had zou ik alle Limburgse concoursen in de Rodahal uitschrijven. Wat ik ook niet begrijp is dat zo weinig korpsen in de lagere afdelingen reageren. De muzikanten moeten het meer zien als een geperfectioneerd concert en niet direct als een concours."

Jan Knops maakte op jongere leeftijd furore bij de „Swing Boys", een bekend dansorkest uit de vijftiger jaren. Hij speelde er acht jaar. Wegens studie moest hij die activiteiten staken. Aan het Maastrichtse conservatorium behaalde hij het directiediploma (plus trompet en piano) en in 1972 ging hij door met het behalen van het AMV-diploma handvaardigheid en tekenen. Hij is momenteel als leraar verbonden aan de MAVO op de Molenberg-Heerlen.

Het dirigentschap beschouwt hij meer als hobby. Momenteel zwaait hij de stok over de Oude harmonie van Heer en de fanfare van Ulestraten. Zijn carrière begon hij bij „Philomena" Chèvremont. Jan Knops concentreert zich meer op het onderwijs. „Een van mijn grootste wensen is echter nog", zegt hij, „met een goede harmonie naar de top te kunnen werken. Dat zou ik nog wel eens willen meemaken."

In Ulestraten voert Jan Knops al acht jaar de directie. „We hebben een goede bezetting met een geweldige jeugd", zegt hij, „maar we hebben er ook keihard voor gewerkt. Na het WMC kregen we veel reacties. In september geven wij in Neerbeek tijdens een bondsconcours een ereconcert en er volgt ook nog een optreden in de Sittardse stadsschouwburg."

In Neerbeek worden de drie concourswerken nog eens uitgevoerd. Maar de bebaarde dirigent wil toch ook graag de moderne kant op. „We beschikken over muzikanten die dat aankunnen. Als het moet geven we ook op elk gewenst tijdstip een volledig concert op een behoorlijk niveau. En dat zegt toch wel wat."

Jan Knops vertelt dat hij veel steun heeft gekregen van onderdirigent Hub Claessens, de leider van de saxofoongroep Jac Claessens en de algemene hulp Ben van Kan.

Jan Knops is een man van de concoursen. Hij schuwt de strijd niet. Hij heeft nu al gezegd dat hij er bij het volgende WMC weer bij zal zijn.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Onzinnig

Zo noem ik, geachte heer Wolfs uit Hoensbroek, uw reactie op mijn ingezonden stuk „Röntgenfoto's. U bent het die beweert dat een plasje of röntgenfoto's iets met sociale uitkeringen te maken hebben. Leest u mijn verhaal nog maar eens na, dan zult u merken dat ik de rugklachten apart heb aangeroerd om, in tegenstelling tot de hartpatiëntenvereniging, te bewijzen dat door de medici niet met uw privacy wordt gesold.

Verreweg de meeste rugklachten geven na grondig onderzoek geen tastbare afwijking te zien. Zodoende gaat de medicus alleen te werk op verhaal en houding van de consultant. Dat is dan wel even anders dan met je privacy sollen. Als iemand WAO geniet en daarnaast gaat werken, staat voor mij vast dat zo iemand niets mankeert en duidelijk diefstal pleegt. Hij besteelt de belastingbetalers en daar moet nodig iets aan gedaan worden.

Uw opmerking, als zou het mij niets aangaan dat iemand sociale uitkering geniet en tevens werk verricht om zijn inkomen zoveel mogelijk op te vijzelen, stemt tot nadenken. Het gaat eenieder van ons aan, ook u, tenzij u zelf tot de groep simulanten behoort.

Tenslotte: ik ben niet van plan in de toekomst nog op dergelijke onzinnige reacties te reageren. Gelukkig krijg ik regelmatig telefonische bijvalsbetuigingen. Maar dat zijn dan ook mensen, die aan de andere kant van de streep staan als u voelt wat ik bedoel.

KERKRADE **J. Damen**

Gorredijk

Ter gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van de vereniging WHIJ te Gorredijk wil de jubileumcommissie een reünie organiseren van oud-Gorredijkers en -Gorredijksters. De reünie zal worden gehouden op zaterdag 2 september as. in De Skans te Gorredijk. Op het programma staan onder meer films over het Opsterland van vroeger en nu en een gemeenschappelijke koffietafel. Men kan zich opgeven bij ondergetekende te Gorredijk, telefoon 05133-1231 of 05133-1560 of bij H. J. Bijlsma, tel. 05133-1813.

GORREDIJK (Fr.) **J. A. Schippers**

Patiënt

Ik moest nogmaals naar de bovenkant van de pagina kijken. Er stond inderdaad „Limburgs Dagblad" en niet Prawda. Ik weet dat oud-deputé Ensinck evenals ik katholiek-christen is. Alvorens als leek iemand voor „gek" (nu „psychiatrisch patiënt" genoemd, we gaan vooruit) te verklaren had de heer Ensinck in het Nieuwe Testament eventjes na moeten gaan hoe Christus oordeelt over hen die het woord „raka" (gek) in de mond nemen. Hij heeft geen besef van de gevolgen die zoiets heeft voor de naasten van de zogenoemde. Het zou de heer Ensinck sieren als hij zijn emotionele uitspraak in uw blad zou herroepen.

HOENSBROEK **M. G. Hermes**

NASCHRIFT: de heer Ensinck heeft dat tegenover de heer Oei inmiddels gedaan. Red.

Reageerbuisje

Ja, hoe reageer je nou op het wereldnieuws van een bevruchting in een reageerbuisje en het geluk van de moeder die nu toch maar een baby kreeg. Dan moet je wel even iets wegslikken en bij je positieven blijven, doch onverminderd vasthouden aan de katholieke geloofs- en zedenleer en aan alles wat nog eens bevestigd werd in Humanae Vitae. En juist hier gaat het om: dat dergelijk geëxperimenteer uit den boze is, de deur openzet tot allerlei ongeoorloofde technieken die de hemel om wraak roepen en tot zedenverval leiden.

Ethisch reveil? Maar dan wel een vals ethisch reveil dat – als de mens zelf beslist en God niet nodig heeft – niet alleen voert tot wegwerpkinderen zoals bij abortus dat men ook nog wil legaliseren, maar ook tot mensenkinderen in een reageerbuisje, een verstoring van de zedelijke orde en normen. Op zo'n manier gaan we terug tot de primitieven: koppensnellers en menseneters. God beware ons voor dit grof zedenverval.

MAASTRICHT **Th. de Haas**

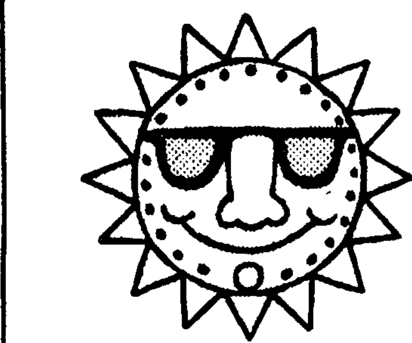
Deken Janssen

Jan Heemskerk, hoofdredacteur van Panorama, heeft het gevonden. Hij nodigt alle Sittarders uit hun abonnement op te zeggen omdat hij voor één keer (wat mij betreft al één keer te veel) „oprecht" medelijden heeft met deze Sittarders. Wanneer Jan Heemskerk zieltjes wil winnen, zal hij toch primair over Sittardenaren moeten spreken en niet over Sittarders – die bestaan niet.

Hij spreekt in zijn artikel in Panorama nr. 28 over het zuchten van deze Sittarders onder het juk van deken Janssen. Mag ik vragen, waarop hij dit baseert? Heeft hij ze soms horen zuchten, daar in Haarlem? Als Heemskerk sniert over de valse sexuele voorlichting zoals die in het grijze verleden van kerkelijke zijde werd bedreven, wat houdt hij dan van de voorlichting die zijn eigen blad geeft? Als jonge kinderen daarop af zouden moeten gaan, zouden zij nooit op het idee komen dat er tussen man en vrouw ook nog zoiets bestaat als een eerlijke, liefdevolle sexuele relatie. Want Panorama – altijd op zoek naar extremismen – moet het hebben van sensationele afwijkingen, uitspattingen, deformaties en meer perverse vormen van sex. Dat verkoopt lekker, akkoord. Maar de vraag is: wat is normaal en wie is hier normaal? Jan Heemskerk moet in ieder geval wel abnormaal zijn, want het is maar enkele hoofdredacteuren gegeven om met zo weinig woorden te zeggen dat je je eigenlijk druk maakt om niets.

Terzijde: de foto vind ik ook uitstekend passen bij het artikel. Allemaal Limburgers, misschien wel Sittarders. Wat zeg je... in Spanje genomen? Oké, oké, je zou je niet meer druk maken, Jan!

BINGELRADE **Wim Claessen**



Nieuwe hit voor Pussycat?

● *Het ziet er naar uit dat „Wet day in September" de zoveelste hit van Pussycat gaat worden. De plaat met het opzwepende Spaanse soundje werd direct Tour (de France)-tip en staat deze week van „niets op 13" in de Nationale Hitparade. Pussycat heeft met „Wet day in September" inmiddels al twee televisieopnames gemaakt: voor de Tros en Veronica. Op 16 september zendt diezelfde Tros een special uit rond Pussycat, waarin wellicht ook nummers ten gehore zullen worden gebracht van hun nieuwste elpee – met dezelfde titel als de nu snel stijgende hitsingle – die over twee weken op de markt wordt gebracht.*



Weekendkoopjes bij Schunck.

uitsluitend donderdag vrijdag en zaterdag

Zilmeta edelstaal

Kookpan	Gero prijs	Blokker prijs
22 cm.	93,50	46,75
20 cm.	84,50	39,75
18 cm.	75,50	36,75
16 cm.	67,50	33,75
Fluitketel	33,50	27,50

Steelpan 14 cm. van 45,50 voor **22.50**

Glazen **bowl-punch** set bestaande uit royale schaal, 8 kopjes en opscheplepel, voor een heerlijk zomerse drank
Nú **17.95**

Royale **boodschappentas** van vederlicht nylon in vele kleurkombinaties. Voorzien van handbeschermende draaggreep
1.95

Originele Pédé **snijbonenmolen** in oranje en bruin. Rotsvast te bevestigen op tafel, aanrecht enz.
Advies prijs 29,90 **19.95**
Onze prijs
Ander model **14.95**

Schunck
HEERLEN 2e ETAGE

Elektrische tosti-toaster. Vervaardigt 2 tosti's in één keer en is uitgevoerd in rood/chroom. Met koud grepen, lang snoer en 1 jaar garantie
27.50

Piëzo elektronische gasaansteker. Werkt zonder vuursteentje of batterij en maakt gebruik van lucifers overbodig
7.50

Zwaar geprofileerde deurmat, houdt alle vuil buitenshuis. Stevig gevlochten en formaat 61x36 cm.
Nu van 8.50
voor **5.95**

Leifheit allesopener. Opent van klein tot groot alle mogelijke doppen en schroefsluitingen.
Leifheit prijs 10,95
Onze prijs **6.75**

Dieren

Te k. D. HERDERS, 7 wk. Kakertsweg 25, Schaesberg, 045-315917.

Wie brengt s.v.p. mijn HONDJE terug. Zwart gladharig br. lange pootjes, teefje, naam Belga. Mevr. Goltstein, Burg. Savelbergstr. 7, Heerlen, tel. 712497.

Perz. POEZEN m. stamb. te k. Hellebroek 56, Nuth.

Dierentehuis Geleen zoekt zeer goede tehuizen voor Anja, kleine Duitse HERDER. Dumpie, fox, bruin-grijs. Fransje, bastaard, zwart-beige. Sabo, mooie langharige bruin-beige en Floortje, foxterrier, wit-bruin-zwart. St.-Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Te. k. Dobermann, teef, 8 mnd., poedel, teef, 6 mnd. beide zindelijk en lief voor kinderen. Kakertsweg 128, Schaesberg.

Brilamazone PAPEGAAI weggevlogen. Tegen beloning terug te bezorgen. Eygelshovenergracht 55, Kerkrade.

Te k. kortharige TEKKEL (reu), t.e.a.b. Kampstraat 12, Schinveld.

Kennel Lotushof heeft weer een nest zeer mooie PEKINEESJES te koop, o.a. bontjes m. stamboom. Te bevr. Brunahildestr. 41, Brunssum, tel. 045-250731 (Schuttersveld).

Nest D. HERDERS te k. Dr. Kuyperstraat 6, Urmond.

Auto's en motoren

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Aotobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. AMC Gremlin 135 pk '74 Palestinastr. 221, Hrl.

HAMERS -Heerlen. USA-cars. Chevrolets uit voorraad o.a.: Monza Town Coupé, Camaro Sport Coupé, Malibu Classic 4-drs. Sedan, Malibu Classic 5-drs. Wagon, Caprice Classic 4-drs. Sedan, Nova Custom 4-drs. Sedan, Oldsmobile Starfire SX, Oldsmobile Omega, Pontiac Grand Le Mans. Inruilautomobielen: BMW 3.0 S Autom. '73, Ford 1.6 L Stationcar '75, Simca 1308 GT Excl. '76, Mazda 929 Hardtop '76, Audi 80 L 4-drs. '74, VW Golf '75, DAF 66 GL '76, Mini 1000 L '75, Datsun Cherry '73, Datsun 1200 '72, Honda Civic '76, Toyota Corolla 4-drs. '74, Fiat 600 '71, Fiat 127 '75, Opel Kadett 4-drs. '70, Citroën Dyane '72. Garantie, alle keuringen. In de Cramer 1, Heerlen.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Te k. MINI Clubman 1275 GT type 1972 kuipstoelen, cassetterecorder, zeer apart, eventueel inruil mogelijk. Mgr. Feronl. 228, H'broek, tel. 218573.

Te koop FORD Taunus 1600 L bwj. 1973 gasinstall., nieuwe banden, radio, enz. in staat van nieuw, eventueel inruil kleinere auto mogelijk. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 045-218573.

OPEL Kadett Special 77, Reanult 5 L 76, Golf LS 75 en Toyota Corola 30 de Luxe met voll. garantie, inr. en financ. mog. Autobedrijf Geerlings Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. TOYOTA Carina 72, Dyane 2CV, bj. 71, Kadett 70 van part. Tel. 455426 na 18 uur.

VOLVO 245 DL-stationwagen. 1975-05, automatic In prima staat, met schuifdak. Honda Civic 1976-02 silvermet. Honda civic 1976-01, 4 deurs en 1500 cc bruinmetal. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82. Hoensbroek. Tel. 045-220055.

Te k. Ford TAUNUS 17 M, Volkswagen-bus voor sloop. Na 19 uur, tel. 045-411729.

Te k. SIMCA 1100 LS. Bwj. '73. Vrg.prijs ƒ 3.450. Tel. 04404-1435.

Te k. wgs. omstandigheden auto van 1ste eigenaar MAZDA 818 Coupé, bwj. '76. Prijs ƒ 7.500. Inl. tussen 12 en 15 u. Hotel de Molenbron, Molenstraat 12, Limbricht.

Te k. Opel OLYMPIA '72, pr. ƒ 750. Te bevr. tot 18 uur. Nic. Beetstr. 94, Hrl.

Te k. Honda GOLDWING K 2 met valbeugel, windscherm en kofferset. Geh. compl., km-st. 8000, kl. rood, 9 mnd. oud, i.st.v.nw. Zeer gunstige pr. Inr. lichte motorfiets of auto mog. Te bevr. Aan de Noot 62, Vaals.

Te k. MERCEDES 220 D '71, i.z.g.st. Valkenburgerweg 109A, Wijlre, tel. 04459-2140, na 16 uur.

Ingeruild: BMW 320 1977, BMW 316 1976 BMW 3.0 CS 1974. BMW 1502 1976, BMW 525 1974, Ford Escort 1977, Austin mini 1977, Toyota Corolla 1976 Peugeot 504 1976. Autobedrijf Kera B.V. Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 045-452121, uw BMW-dealer.

GEUSSELT-AUTO's Maastricht heeft altijd staan wat u zoekt. Sportwagens, luxe auto's alle merken en typen. Volledige garantie. ANWB-keuring, inruil en fin. het loont uw moeite om eens langs te komen. Tel. 043-621861. Viaductweg 27 naast Mobil bij autobaan kruising.

American cars Schimmert biedt alle nieuwe Amerikaans wagens, duizenden guldens beneden dealersprijs te koop aan. Alleen bij ons koopt u auto's met echte GM-garantie (1 jaar). Wij zijn op het gebied van Amerikaanse wagens geheel ingericht voor service en onderhoud. Steeds doorlopende show. American Cars Schimmert. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel 04404-1888.

Te k. DATSUN Cherry 100A de Luxe, bj. 75, te. 316140.

Te k. AUDI 60 L, '71, i.z.g.st. Prijs n.o.t.k. Margrietstr. 35, Puth.

Te k. PEUGEOT 204, bj. '72, km.st. 77.000. Te bevr. na 18 uur. Zwarte Graaf 31, Doenrade.

Te k. HONDA 550 race-uitv. 2 jr. oud, z.g.a.n. 20.000 gel. Zwollestraat 5, Heerlen, na 16 uur.

Te k. MERCEDES 200 D bj. 1969. Te bevr. na 18 uur. Groenstraat 202, Waubach.

SIMCA 1000, bj. '73. Ant. Fokkerstr. 33, Heerlen.

Te k. FIAT 850, bj. '70. Navolaan 36, Hrln.

Te k. ALFETTA 2000GT USA kl. met. bruin bwjr. '77. ƒ 10.000,– onder nw. prijs. Gravenweg 64, Eygelshoven.

Te k. of te r. DATSUN 120A 1976 sportmodel, te ruil tegen 6 cil. Nieuweweg 96, Valkenburg, tel. 04406-12975.

Te k. American FORD Track met camper. Maastrichterstr. 157, Brunssum. Tel. 045-262372.

DAF-VOLVO station-luxe te k. v. part. 1975. Grasbroekerweg 107, Heerlen, tel. 716333.

Te k. van part. AUDI 100 LS 75 met gas, kmst. 40.000. Dr. Nolensstraat 37, Limbricht.

SIMCA 1100 spec. met 1300 motor, bwj. jan. '75, Pr.n.o.t.k., tel. 045-710112.

Te k. Ford ESCORT RS 2000, 110 pk, 4 nieuwe Dunlop Racing 205-60 met lichtmetalen velgen. Type '77. Julianastraat 4, Geleen. Na 18 uur.

geld nodig?

PERSOONLIJKE LENINGEN

zonder onderpand
met looptijden van 12 t/m 96 maanden
+ binnen 90 minuten is Uw lening accoord
+ dezelfde dag wordt Uw geld thuisbezorgd
+ lage tariefsmogelijkheden

netto in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.000,-	ƒ 165,-	ƒ 113,-	—
ƒ 7.500,-	ƒ 245,-	ƒ 161,-	—
ƒ 10.000,-	ƒ 324,-	ƒ 213,-	ƒ 157,-
ƒ 15.000,-	ƒ 484,-	ƒ 316,-	ƒ 231,-
ƒ 20.000,-	ƒ 652,-	ƒ 432,-	ƒ 307,-
ƒ 25.000,-	ƒ 815,-	ƒ 540,-	ƒ 382,-
ƒ 30.000,-	—	ƒ 647,-	ƒ 453,-
ƒ 40.000,-	—	ƒ 868,-	ƒ 604,-

CONTINU CREDIETEN

met vrije aflossing
+ wat U aflost kunt U zo weer opnemen, dus altijd geld achter de hand
+ U betaalt alleen rente over het openstaande bedrag, dus iedere maand dat U aflost, gaat U ook minder betalen.

netto in handen	rente per mnd.	afl. 1% per mnd.	afl. 2% per mnd.
ƒ 5000,-	ƒ 45,-	ƒ 50,-	ƒ 100,-
ƒ 10.000,-	ƒ 90,-	ƒ 100,-	ƒ 200,-
ƒ 15.000,-	ƒ 135,-	ƒ 150,-	ƒ 300,-
ƒ 20.000,-	ƒ 180,-	ƒ 200,-	ƒ 400,-
ƒ 25.000,-	ƒ 225,-	ƒ 250,-	ƒ 500,-
ƒ 30.000,-	ƒ 270,-	ƒ 300,-	ƒ 600,-
ƒ 35.000,-	ƒ 315,-	ƒ 350,-	ƒ 700,-
ƒ 40.000,-	ƒ 360,-	ƒ 400,-	ƒ 800,-

2e HYPOTHEKEN

doorlopende 2e hypotheken, rente v.a. 0,72% per maand met vrije aflossing
+ wat U aflost, kunt U steeds weer opnemen
+ ook 2e hypotheken met vaste rente en aflossing.

netto in handen	doorl. 2e hyp.	120 mnd.	180 mnd.
ƒ 15.000,-	ƒ 108,-	ƒ 201,-	ƒ 167,-
ƒ 20.000,-	ƒ 144,-	ƒ 265,-	ƒ 223,-
ƒ 25.000,-	ƒ 180,-	ƒ 329,-	ƒ 278,-
ƒ 30.000,-	ƒ 216,-	ƒ 394,-	ƒ 334,-
ƒ 40.000,-	ƒ 288,-	ƒ 522,-	ƒ 445,-
ƒ 50.000,-	ƒ 360,-	ƒ 641,-	ƒ 556,-
ƒ 75.000,-	ƒ 540,-	ƒ 975,-	ƒ 830,-
ƒ100.000,-	ƒ 720,-	ƒ1298,-	ƒ1092,-

323

Ons ruim acceptatie-beleid is uniek in Nederland.
Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand.
Vanzelfsprekend kunnen wij goedlopende leningen overnemen.
Informeer vrijblijvend naar U mogelijkheden.
Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

Bel 04754-3535 10 lijnen

WOLTHERS
financieringskantoor
Nieuwe markt 22 Echt
Geopend van ma.t/m vr. van 8.45 - 17.30 uur

Wolthers voor snelle en betrouwbare geldzaken

Auto's kom je overal tegen. Naar een automobiel moet je zoeken.

Audi 80

Met z'n royale opvattingen over ruimte, z'n fraaie vormgeving, z'n fluisterende krachtbron en z'n superieure rijcomfort maakt de Audi 80 duidelijk onderscheid tussen een auto en een automobiel.

Audi 100

Uitzonderlijk comfort. Royale binnenmaten. Een discreet fluisterende motor. Geavanceerde techniek en vormgeving. De Audi 100 heeft weinig met een auto te maken en des te meer met een automobiel.

Avant Audi 100

Met z'n gedistingeerde fastback en z'n geavanceerde techniek is de Audi 100 Avant een formidabele reislimousine waarin de begrippen ruimte en comfort alle inhoud hebben gekregen. De Audi 100 is ook leverbaar met de unieke 5-cilinder motor.

Audi
Het verschil tussen een auto en een automobiel

VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

AAS

ZOMER PRIJZENFEEST

KERSEN OP SAP
POT à 850 GRAM
~~255~~ **225**

CALVÉ PINDAKAAS
Pot à 395 gram
~~229~~ **198**

CORNUCO KAAS- OF PINDAFLIPS
Per zak
~~85~~ **59**

KARNEMELK
1/1 liter
~~105~~ **89**

Uit onze diepvries:
VENDA SPINAZIE
Pak à 450 gram
~~85~~ **69**

CALVÉ TOMATEN KETCHUP
FLES à 500 GRAM
~~259~~ **1.89**

De Best Gesorteerde Versmarkt Van Nederland

JONGE GOUDSE KAAS
500 GRAM
~~3.90~~ **3.60**

BIJ AANKOOP VAN 500 GRAM KAAS, VERS VAN HET MES
1 PAKJE ROOMBOTER
à 250 GRAM
~~2.25~~ **1.50**

* HOLLANDSE SPERZIEBONEN
PER 500 GRAM
NU **1.39**

KRENTENBOLLEN
4 STUKS ~~1.29~~ **.98**

* TOMATEN
export kwaliteit
PER KILO NU **1.25**

GELDERSE GEKOOKTE WORST
250 GRAM ~~1.50~~ **1.10**

* Geldig t/m zaterdag 5 augustus

VICTORIA BRUXELLES KERMESSE
PAK à 200 GRAM
~~1.25~~ **.89**

DE VLEESCHHOUWERS
uw ouderwetsche slager
Geldig t/m zaterdag 5 augustus

BLANKE VARKENSFILET OF FILETLAPJES
500 Gram
~~800~~ **748**

RUNDERGEHAKT SPECIAAL
500 Gram
~~495~~ **398**

GOLDQUELL SINAASAPPELSAP
PAK à 1/1 LITER
~~1.69~~ **1.49**

MALSE MAGERE RUNDERLAPPEN
Kilo
~~1480~~ **1298**

MALSE BIEFLAPPEN
500 Gram
Nu **798**

BLINDE VINKEN
100 Gram
Nu **198**

BARBECUE WORSTJES
500 Gram
Nu **548**

782 A1

VROOM & DREESMANN

Limburgs Dagblad



Donderdag 3 augustus 1978 ● Pagina 15

Fransen valt VVCS aan

ENSCHEDE – Tijdens de officiële voorstelling van de A-selectie voor de nieuwe competitie heeft FC Twentes voorzitter Ferry Fransen een aanval gedaan op het beleid van de VVCS, de vereniging van contractspelers. Hij laakte vooral de handelwijze van de VVCS in het kort geding van Arnold Mühren, die via de rechter een terugkeer naar Ajax hoopte te bewerkstelligen.

Fransen zei: „Mr. Jansen van Raay heeft in die zaak gepleit voor afschaffing van het vergoedingssysteem in het Nederlandse betaalde voetbal. Als Mühren met steun van Van Raay die zaak zou hebben gewonnen, waren de meeste clubs voor een faillissement komen te staan. Via Arnold Mühren wilde de VVCS een doorbraak forceren.

Dat is in eerste instantie niet gelukt maar kan mogelijk straks, als de zaak in hoger beroep dient, wèl gebeuren. De frontale aanval op het vergoedingssysteem van de VVCS tijdens die zaak – mr. Jansen van Raay stelde dat Mühren voor niets naar Ajax moest kunnen gaan, omdat zijn contract bij Twente was afgelopen – was bepaald geen goede dienst aan het betaalde voetbal".

„Als het vergoedingssysteem inderdaad wordt afgeschaft, kan negentig procent van de Nederlandse clubs de winkel sluiten. De waarde van de spelers is de garantie van de clubs bij de banken. Een vergelijking met het bedrijfsleven gaat niet op. Er is geen enkel bedrijf, dat met zoveel verlies zolang door blijft draaien als een club in het betaalde voetbal".

MVV DEELDE MET HEER

Van onze medewerker
NAN WIJNEN

MAASTRICHT – Heer heeft het MVV niet gemakkelijk gemaakt. Met een 1–1 score moesten de eredivisionisten tevreden zijn. MVV speelde zwak, vooral de voorhoede. Alleen de nieuwe aanwinst in de spits Cvekovic van Partisan Belgrado kon bekoren. Bij MVV was Kowalick niet van de partij.



De Heerdenaren, die in vergelijking met vorig seizoen een grondige „verandering" hebben ondergaan, speelden een beste wedstrijd, vooral als men bedenkt dat dit hun eerste oefenwedstrijd was. Defensief lijkt de komst van Martin Nieuwendijk een geduchte aanwinst. In de eerste helft gebeurde er niet veel spectaculairs. Beide verdedigingen bleven de baas.

Het afstandsschot van Dijkstra in de 16e minuut was meer een gelukstreffer, daar doelman Bruinen, die het overigens zeer goed deed, het uitzicht door enkele spelers werd ontnomen.

Ook na de pauze speelde MVV zonder inspiratie. Heer deed dit wel en zag dat in de 70e minuut beloond met de gelijkmaker. Thans gaf een afgemeten pass naar Kuipers, die doelman Gerards geen schijn van kans gaf: 1–1.



● *MVV-druk op het heiligdom van Heer.*

Leeds United te sterk voor NEC

NIJMEGEN – Leeds United, as. vrijdagavond in het Sportpark Kaalheide tegenstander van Roda JC (begin: 20.00 uur), toonde gisteravond met NEC geen enkel pardon. Voor circa drieduizend toeschouwers verloor NEC met 3–5 (ruststand 1–2). Vooral in conditioneel opzicht toonden de spelers van eerste divisieclub Leeds United zich de sterkeren. Het scoreverloop: Harris 0–1, Hankin 0–2, Hulshof 1–2, Hart 1–3, Janssen 2–3, Kerry 2–4, Hawley 2–5, Janssen 3–5.

Koude douche voor Borussia

KARSLRUHE – Boca Juniors heeft de wereldbeker voetbal veroverd. De Zuidamerikanen wonnen de tweede wedstrijd tegen Borussia Mönchengladbach verrassend met 3–0. Deze stand was reeds bij de rust bereikt. De eerste wedstrijd was in maart dit jaar in Buenos Aires in 2–2 geëindigd. Het scoreverloop was: 2e minuut Salinas 0–1, 37e minuut Mastrangelo 0–2, 39e minuut Salinas 0–3. Toeschouwers: 40.000. Scheidsrechter: Serulos (Uruguay).

Stopt Henk van Santen?

ENSCHEDE – FC Twente-speler Henk van Santen (23) zal vrijwel zeker gedwongen worden met voetballen te stoppen. Drie weken geleden kreeg hij van de artsen, die hem het laatste jaar aan liesblessures behandelden toestemming om alles weer op het gebied van training te doen. Na een paar dagen was het al weer mis. Van Santen: „Ik ben drie keer geopereerd, ik heb tientallen spuiten gehad. Het hielp allemaal niets. Ik heb er geen zin meer in. Als het niet vlot vanzelf beter gaat, stop ik ermee".

Tamsma naar Excelsior

ROTTERDAM – Arie Tamsma speelt het komende voetbalseizoen voor Excelsior. Omdat vader Tamsma zelf een sponsor vond, die het huurbedrag dat NAC voor de verdediger vroeg, op tafel legt, kon de ex-Feyenoorder gisteravond al met de Rotterdamse club meeoefenen tegen de amateurs van HOV.

EHC-Fortuna SC

HOENSBROEK – Vanavond om 19.00 uur de oefenwedstrijd EHC - Fortuna SC. In het EHC-doel staat ex-Fortunees Frits Smeets.

SV Meerssen-MVV

MEERSSEN – Tweede klasser SV Meerssen speelt vrijdagavond as. een oefenwedstrijd tegen MVV. Bij MVV zal de Duitse jeugdinternationaal Höcher nogmaals een kans krijgen zich „waar" te maken. Bij SV Meerssen zullen enkele aanwinsten van de partij zijn. De wedstrijd wordt gespeeld op het terrein van de SV Meerssen, begin 19.00 uur.

Vriendschappelijk

● Haarlem won in Emmeloord de wedstrijd tegen Flevo Boys met 5–0. De ruststand was 1–0. Doelpuntenmakers: Martin Haar (2), Abe van de Ban, Piet van de Berg en Duncan Pratt.

● NAC speelde in Breda tegen Queens Park Rangers gelijk met 1–1. Harcouk zette Queens Park Rangers in de 54e minuut op 1–0 en Cees Storm bepaalde de eindstand in de 86e minuut op 1–1.

● FC Groningen won van Hoogeveen met 2–1. Ruststand 1–1.

● Heerenveen kwam tegen Nieuwe Steenwijk niet verder dan een gelijkspel van 1–1.

Jan Krekels tweede in Linne

Knetemann snelste in de „Nacht"

door wiel verheesen

LINNE – Gerrie Knetemann behaalde in de Nacht van Linne zijn veertiende overwinning. Toch koesterde hij de bloemen alsof de zege in dit avondcriterium een grote waarde had. Zijn vreugde was begrijpelijk. Hij kon bloemen en prijzen immers aanbieden aan vrouwtje Gré en aan de pas geboren zoon Marnix (zie Sport-2, red.). „Hartstikke leuk" vond Knetemann er zelf van.

Hij liet het in de beslissende fase niet op een eindsprint aankomen. Met zijn twee medevluchters Krekels en De Meyer. Bij het ingaan van de laatste ronde liet de Kneet dit tweetal in de steek. „Met de tweede plaats ben ik desondanks tevreden", aldus Jan Krekels. In de slotfase eiste ook Gerben Karstens de aandacht op. Hij liet het peloton met nog 10 km ge gaan in de steek, vrijwel op hetzelfde moment dat Maertens, De Witte, Smit en De Muynck door een valpartij werden uitgeschakeld. De massale tuimeling wierp voorts Ben Koken en Piet van Katwijk naar de achterhoede.

Ondanks het feit dat voor het eerst in de zesjarige geschiedenis van de „Nacht" de weersomstandigheden niet denderend waren, liepen de organisatoren toch met een tevreden gezicht rond. Naar schatting 10.000 kijkers omzoomden het parcours van anderhalve kilometer. „Dat aantal is vooral groot omdat het uitgerekend begon te regenen tijdens de uren waarop de meeste toeschouwers op het punt stonden naar onze wedstrijd te komen", aldus Leo de Klein. Het feit dat alle kopstukken acte de presence gaven, was ook een reden om tevreden te zijn. De enige die ontbrak was Anton Dierickx, maar in zijn plaats was Ronald de Witte gekomen.

Onmiddellijk nadat de 54 beroepsrenners door Hennie Kuiper (winnaar vorig jaar). op pad gezonden waren, ontwikkelde zich een „snelheidsdans". Daardoor duurde het ruim 40 kilometer voordat er een ontsnapping tot stand kon komen. Knetemann, Ba, Huisjens, Smit, Langerijs, Dohmen, Groen en Van Springel bouwden een voorsprong van een halve minuut op, maar na 75 kilometer was de vlucht ten einde. Knetemann trok onmiddellijk hierna weer ten aanval. Dit keer waren Ján Krekels en Marc de Meyer de metgezellen van de Kneet. Het peloton waaruit Rompelberg en later ook Johan van der Meer door een lekke band verdwenen, streed vanaf dat moment een vergeefse strijd.

ERIC VISSCHERS

De Linner „Nacht" werd vooraf gegaan door een druk programma, waarvan de amateurkoers het hoofdnummer was. Halverwege de rit sprongen vijf man weg: Lunenberg, van Hooft, Claessens, Seuntiens en Eric Visschers. De voorsprong schommelde lange tijd rond de halve minuut. In de laatste kilometers tijdens een hevige regenbui slonk de winst maar aan de finish was de marge nog altijd tuim 20 seconden breed. In de sprint duldde Eric Visschers geen tegenstand.

UITSLAGEN

Amateurs
1. E. Visschers 80 km in 1 uur 50 min 22 sec. 2. H. Lunnenburg, 3. R. Seuntiens, 4. A. van Hooft, 5. J. Claessens, 6. op 23 sec. R. van Dijk, 7. op 25 sec. M. de Vos, 8. op 30 sec. H. van de Weerden, 9. B. Mais (Dld) 10. T. Verstappen, 11. W. Jennen, 12. R. Hassink, 13. T. Appeldoorn, 14. W. Nelissen, 15. A. Pieters, 16. H. Cryns, 17. H. Nieuwdorp, 18. D. Gompen, 19. W. van Mierlo, 20. J. Laumen.

Junioren
1. H. Akkermans, 43 km in 1 uur 2. H. Havik 3. B. van de Boorn, 4. R. Motké 5. M. Teunissen, 6. J. Harings, 7. M. Willemsen, 8. J. van Asten, 9. E. Brand, 10. M. Leys, 14. H. Luyten, 17. H. Senden, 18. M. Van de Meer. 19. J. Schepers.

Liefhebbers en veteranen
1. G. van Dongen, 60 km in 1.23,35. 2. A. van Melis, 3. C. van Helvoort, 4. H. Notermans, 5. H. Bakens, 6. R. van de Heyden, 7. N. Raike, 8. A. Keyzerwaard, 9 op 30 sec. A. Bouwens, 10. J. de Vos. 11 op 50 sec. Jan Dohmen, 18. T. Kreuwels.

Profs
1. Knetemann 100 km in 2.17,24. 2. op 6 sec. Krekels, 3 De Meyer, 4. op 45 sec. Karstens, 5 op 1.05 Van Gerwen, 6. Fons van Katwijk, 7. Jan van Katwijk, 8. Van Vliet, 9. Priem. 10. Raas, 11. Langerijs, 12. Tabak, 13. Van Houwelingen, 14. Brinkman, 15. Scheuneman, 16. Bohnen, 17. Van Springel, 18. Groen, 19. De Ruiter, 20. Math. Dohmen, 21. Klaassen, 22. Bal, 23. Zoetemelk, 24. Schippers, 25. Nidi den Hertog, 26. Breur, 27. Hulzebosch. 28 op een ronde Piet van Katwijk 29. Ben Koken.

● *Jan Krekels weer in de prijzen*

Tribune stortte in

Van onze speciale verslaggever

LINNE – Een van de staantribunes tegenover de jurywagen stortte, tijdens de „Nacht van Linne" in. Vrijwel op hetzelfde moment waarop Hennie Kuiper en andere cracks uit de Toer de France hun opwachting maakten. Een vijftal toeschouwers raakten licht gewond.

Rompelberg op recordjacht

LINNE – Fred Rompelberg onderneemt 4 september in het Antwerpse sportpaleis een aanval op het werelduurrecord achter motoren. Dat record is in handen van Nico Been: 72.021 km. „Mijn gangmaker straks in Antwerpen zal Joop Stakenburg zijn. Als voorbereiding op de aanval neem ik aan zo veel mogelijk criteria en kermiskoersen deel. Binnenkort ga ik tevens vier à vijf keer per week trainen op de baan in Antwerpen".

● BUITENPOST – Peter Strijbosch en Henk Nooren hebben tijdens het concours hippique elk een onderdeel gewonnen. Strijbosch was met Larramy de snelste in een jachtspringconcours, Nooren werd eerste met El Palatin na barrage in een springconcours tabel A.

Kuiper toch in W.K.?

Van onze speciale verslaggever

LINNE – Hennie Kuiper heeft de hoop op deelname aan het W.K. nog niet geheel opgegeven. De genezing van het gebroken sleutelbeen verloopt sneller dan verwacht. „Als ik over anderhalve week in de Proftour Nederland kan starten, zal ik zeker ook op de Nürnburgring present zijn".

Voor Kuiper is zijn gezondheid niettemin primair. „Van forceren zal geen sprake zijn", aldus Hennie. „Ik laat de beslissing over aan de behandelende geneesheren". Over zijn mogelijk vertrek bij T.I. Raleigh zei hij: „Ik ga een dezer dagen met Peter Post aan tafel zitten. Hoe het afloopt, weet ik niet".

● *Kuipers handtekening is fel gevraagd.*



JO MAAS DERDE

DIEZ – Theo de Rooy heeft ook na de achtste etappe van de Ronde van Rijnland Palts de leiding in het algemeen klassement. Hij eindigde in de rit van Bad Marienberg naar Diez als vierde in dezelfde tijd als de winnaar, de Pool Krzysztof Sujka. De beste Nederlander was Jo Maas, die als derde finishte en nog tien seconden tijdvergoeding „meenam".

De uitslag: 1. Krzysztof Sujka de 139 km in 3 uur, 22 min en 12 seconden (met tijdvergoeding 3.21,42). 2. Stefan Mutter (Zwi) z.t. (3.21,52). 3. **Jo Maas z.t. (3.33,02) 4. Theo de Rooy z.t.** 5. Peter Weibel (Wdl) z.t. 8. **Bert Oosterbosch z.t.**

Algemeen klassement: 1. **Theo de Rooy 30 uur, 7 min en 22 sec.** 2. Peter Weibel op 1.46. 3. **Jo Maas op 1.57.** 4. Peter Munckenhuber (Oos) op 3.28. 5. Uli Zadrottler (Wdl) op 3.39. 6. **Bert Oosterbosch op 3.43.**

NICOLE KLOPTE KATINKA

SITTARD – In het toernooi van de SLCT B-klasse speelde Nicole Eijssen als voorbereiding op de nationale jeugdkampioenschappen tegen Katinka Houwen, die zij met 6–4, 6–1 opzij zette.

De als eerste geplaatste Duitser Georg Haussler ondervond moeite met de Brunssummer René Aggenbach (6–3, 6–4). Een andere Brunssummer Marc Bisschops (tweede geplaatst) kwam tegen nieuweling in de B-klasse Panta Rhei-speler Winifriedt Hamacher tot 5–7, 6–3, 6–1. Good-old Joost Over kon het tegen de jeugdige Ruud de Vaan niet bolwerken (4–6, 2–6).

Bij de dames de snelle overwinning van de, volgens de districtstrainer, uit vorm zijnde Ingrid Teunissen tegen Sandra Kremers (6–3, 6–2).

Zege voor Zitzen

AKEN – Tijdens avondwedstrijden in het Waldstadion won Harry Zitzen (Achilles-Top) het discuswerpen heren met 50.84 meter. B-junior Cliff Hennen (Achilles-Top) werd tweede op de 800 meter in de goede tijd van 1.59.8 min. met clubgenoot Rik Pleuger op de vijfde plaats in 2.02.8 minuten. Bert Jacobse (Kimbria) werd derde op de 5000 meter in 15.06.0 minuten en Karl Hamacher noteerde een tijd van 16.18.0 minuten.

● In Hechtel won Ben Callemeyn (Achilles-Top) de 100 meter in 11 seconden seconde en noteerde Rob Coolen 11.6 seconde. Anja Senden werd bij de B-meisjes tweede bij het hoogspringen met 1.40 meter en zij werd vierde op de 100 meter in 13.4 seconde.

● NORTH CONWAY – Stan Smith is de meest prominente van de uitgeschakelde spelers op de tweede dag van het internationale tennistoernooi in North Conway. De Amerikaan verloor in twee sets van Bruce Manson. Ken Rosewall verloor van Zeljko Franulovic.

Auto's en motoren

Te k. of te ruil DATSUN 120 A 1976, sportmodel, te ruil tegen 6 cil. Nieuweweg 96, Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te k. PEUGEOT 104 bwj.'76, vr.pr. ƒ 7250,– na 17.00 uur. Op de Knip 93, Kerkrade-West.

SIMCA Rally 1 type, '75, oranje, vr.pr. ƒ 3500 of ruil voor grotere auto. Tel. 043-622454.

VOLVO 244 DI 1975-05, oker met schuifdak en gas. Volvo 242 DI 1976-05, oker met schuifdak, beide in prima staat en conditie. Volvo 343 DI roodbruin 1977-01 Peugeot 304 1973-04 met schuifdak, autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek. Tel. 045-220055.

Te k. PEUGEOT 304 SLS 1 jr. oud mechanisch en motor 100% stereoradiocassette-recorder, schuifd. nw. pr. ƒ 17.000,– Nu ƒ 8250,– moet weg. Hoofdstr. 326, Schaesberg, na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 5 L, bwj.'74 auto verkeert, i.z.g.st. van onderh. 65.000 km gereden, kl. oranje Vr.pr. ƒ 4800,– Dr. Poelstr. 23, Schaesberg (Kakert).

Te k. TOYOTA Celica LT '73, gasinst. Singelweg 74, Terwinselen.

Te k. v. part. FORD Escort 1300 L, bwj. '73. Nieuw gespoten. N. banden, radio. Baneheiderweg 39, Bocholtz.

Te k. DATSUN 120Y de luxe '74, 4 n. banden en radio-cass. en trekhaak. Tel. 456835 na 18 uur.

Te k. van eerste eigenaar MAZDA 1300 de l. 4-deurs i.g.st. type '74 ƒ 3550, Dr. Mostardstraat 13, Susteren.

Te k. ALFASUD met lichte blikschade bj. '74 Henri Hermanstr. 9, Sittard.

Te k. v. part. OPEL Ranger type 1900, 22.000 km gelopen, bouwjaar 1975, in uitmuntende staat, goudbronsmetallic zwart vinyl dak. Nobelstraat 61, Heerlen tel. 712113 of 411802.

Te k. RANGER 1700, bj. '72 kent. '78, 100% in orde, Simca 1000 GLS, '72, Parallelweg 23, Heerlen.

Te k. BESTELEEND, bj. '71, tel. 04451-997 na 19 uur.

Te k. van part. groene EEND 2CV4, bj. '75. Vloedgraaf 6, Ubachsberg. Fin. mog. 04446-1660.

TOYOTA sportswagon, kl. rood, bj. '77, kmst. 20.000. Bertram, Hoofdstr. 572, Schaesberg, tel. 045-313454 na 18 uur.

Te k. TOYOTA Corolla '70. Hompertsweg 1, Schaesberg, tel. 316901.

Te k. weg. aansch. motor OPEL Rekord 1900, '70 i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1250,–, tel. 045-714444.

Te k. HARLEY Davidson bwj. '43. Te bevragen Grachterstr. 19, Kerkrade-West.

Automonteur biedt te k.a.: BMW 320 I duurste uitv. 1977 metal. grijs, Mercedes 200D '69 metal.groen, Peugeot 504 GL diesel '73 metal.blauw, Ford Capri GT a.n. 1973, Daf 44 '72 groen, Datsun 1000 stationcar '70 blauw. Al deze auto's verk. i.z.g.st. Gegarandeerde auto's. Bereikbaar na 17.30 uur, tel. 04455-1334.

Te k. LADA 1200 bj. 1976, km.st. 24000. Te bevr. na 17.00 uur tel. 04409-2633.

Te k. OPEL Manta i.pr.st. m. nw. banden, eind '71. Maastrichterl. 38, Ubach o. Worms.

Te k. SUZUKI G.T. 500 bj. '77 met veel acc. Te bevr. Kruisstraat 4, Schaesberg (Eikske). Tel. 045-416907.

Te k. SIMCA 1000 bj. '71, i.z.g.st., nw. band. Vr.pr. ƒ 850,–. Dr. A. Schweitzerstr. 31, H'broek (Dem). Na 18 uur.

Te k. FORD Capri 2000 bwj. '70 ƒ 950,–. Past. Schleidenstr. 30, Hoensbroek.

Te k. BMW bj. '62, 500cc. Te bevr. tussen 17-20 uur. Spoordijkstr. 40, Hoensbroek.

Te k. HONDA 350 cc, 4 cyl., bj. '75. Bernhardstr. 4, Hoensbroek.

Te k. zeer mooie DATSUN 100 A bj. eind '72 vr.pr. ƒ 2500,–. Zonnestr. 15, Treebeek, tel. 210461.

Te k. KAWASAKI Z 900 bj. '76 pr. n.o.t.k. Heuvelstr. 4, Hoensbroek.

Te k. HONDA 500, Kasperenstraat 34, Kerkrade-W. na 18.00 u.

Te k. SUZUKI GT 750 bwjr. '77 kmst. 14000 vr.pr. ƒ 4300,–. Maarten Trompstr. 9, Schaesberg.

BUGGY, type Sandman, kleur rood i.z.g.st. ƒ 2100,–. Tel. 04446-2365.

Te k. FORD 1300 de Luxe '73 i.z.g.st. Prijs ƒ 2850,–. Tel. 04404-49383.

Te k. FORD Capri plusm. '70 t.e.a.b. Vogelwikke 15, Brunssum.

Te k. BMW R 1007 m. koffers, bwjr. eind '77 of te ruil tegen auto. Navolaan 69, Vrieheide-Heerlen, tel. 220710.

Te koop OPEL Rekord 1900, bwjr. 70, te bevr. Kempstr. 52, Brunssum (Schuttersveld).

Te k. Ford CAPRI, bwjr. '71. Joest Jongenstraat 32, Schaesberg.

Te k. Ford Transit-BUS. Koopje. Hoofdstr. 77, Eygelshoven. Tussen 8 en 18 uur.

MANTA 16 S, dec. '71, Ascona 16 '71, VW Kever 1300. Treebeekstr. 77, Treebeek.

Nieuw model Opel REKORD II. Geen ingevoerde, schadevrij, bjr. april 1973, 4-drs., inr. kleine evt. automatic mog. Auto is 100% betrouwbaar, pr. ƒ 4.500. Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Schadevrije Toyota COROLLA 1200 S Coupé T '74. Inruil mog. Pr. ƒ 3.500. Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Absoluut 100% betrouwbare Volvo AUTOMATIC, type 244 DL '76, km-st. 75.000, oker, zéér dure stereoinst., LPG plus benz., elektr. antenne, raamjal., schapevachten enz. enz. Aantrekkelijke prijs (ver beneden dealerprijs). Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. RENAULT 4 '72, i.z.g.st. met laatste diagnoserapport. Kerkstr. 152, Brs., tel. 045-251380.

Gesloten VW-BUSJE '72, op gas, i.z.g.st. Romeinenstr. 11, Kerkrade-West.

Te k. w. aanschaf grotere auto DATSUN 160 B met gasinst., bj. '75. Uiterste prijs ƒ 5.500. Voorterstr. 513, Kerkrade, tel. 045-453065.

Te k. MORRIS Mini 1000, bj. '72. FIAT 127, bj. '72 met nieuwe banden. Jac Schreurstr. 18, Haanrade.

Te k. TOYOTA Celica ST, 5-gang, bj. '74, i.pr.st. Hammolenweg 3, Kerkrade.

Te k. HONDA 750 cc F 2, bj. '78, 3 mnd. oud. V. Limburg Stirumstr. 43, Hrln.

Te k. VAUXHALL Viva juli '73. Amstenraderweg 75, Hoensbroek, na 12 uur.

Te k. PORSCHE Targa 9115, in zeer goede staat. Kempstr. 1, Brunssum.

Te k. KADETT '71, koopje, ƒ 1.250. Bergdriesch 6, Heerlerbaan.

LEIJENAARS-autocentrale Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, biedt te koop aan onder erkende en volledige garantie en iedere keuring toegestaan. Buick Skylark 4 drs. automatiek '77 16000 km, '77 Opel Ascona 16S rood nw. model, '76 BMW 316 met gasinst. blauwm. als nw. model '76, Ford Escort 1300 L met gasinst. groen 15000 km '77, Opel Rekord 1900 L rood '76, Ford Escort 1300 luxe goudm. nw. model '76, Mitsubishi Celeste 2000 GT 5-speed zilvergr. 25000 km '76, Renault R4 TL rood 29000 km als nw. '76, Honda Civic automatiek bruinm. '75, BMW 2002 geheel uitgebouwd zeer mooi '70, Ascona 16 N met schuifdak rood '75, Opel Kadett Special oranje '76, Kadett Special '74 coupé 12S oker met schuifdak nw. model '76, BMW 2002 oranje '74, Kadett 12N bruinm. '75, Kadett coupé rood, zeer sportief model '75, Opel Ascona 12S geel '75, Ford Capri 1600 L zeer mooi model '74, Opel Kadett 1,1 zilver '74, Ford 1300 L GROENM. '74, Mercedes 220 Diesel met sportw. radio zeer mooi '72, Alfasud wit met leren top '74, Mini 1000 groen '73, DAF 55 zeer mooi en goed, oker ƒ 2250,–, Ford 1300 groenm. '72 ƒ 2750,–, Kadett oker '73, Kadett oranje '72, Kadett zilver '72, Kadett goudkl. '72, Simca 1000 4-drs. '73, Ford 1600 rood '72, Opel Rekord bestel met LPG '72. Inruilers tegen weggeefprijzen: Datsun Cherry ƒ 1900,–, Opel Kadetts ƒ 900,– ƒ 1250,–, ƒ 1500,–, Ford Capri ƒ 1250,–, Renault R6 ƒ 750,–, Morris ƒ 500,–. Opel Manta 16N met gasinst., blauw nw. model '76, Leningen bij ons ook mogelijk tegen de goedk. aflossingen en tarieven

Te k. TOYOTA Corona '73 ƒ 3.000. FIAT 128 '73, ƒ 1.750. Eindstr. 58, Schinveld.

Weg. omst. te k. DATSUN 120 A F2 Coupé, bj. mei '78. Theresiastr. 12, Bleijerheide-Kerkrade.

CITROËN 2CV6, bwj. '73, in uitst. st. Genzon 1, Ulestraten, tel. 04403-2909.

SPORTWAGEN MG Midget Cabriolet. Genzon 1, Ulestraten, tel. 04403-2909.

Te k. VW PASSAT LS Variant bj. 1974 Herenweg 50, Nieuwenhagen.

Te koop LANDROVER 109 bj. 1970 t.e.a.b. Herenweg 50, Nieuwenhagen.

RENAULT Dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 4 TL, bj. '73, '74, '74, '75, '76. Renault 5 TL, bj. '75, Renault 5 GTL '76, '77, Renault 6L, bj. '72, '73, Renault 6 TL, bj. '72, '72, '73, Renault 12 TL, bj. '72, '73, '73, '73, '75, '76. Renault 16 TL, bj. '72, '72, '75, '75, '76. Renault 16 TS, bj. '74, Renault 20 TL, bj. '77, Renault 30 TS, bj. '75, '76, '76 (met schuifdak). Austin Allegro 1100, bj. '75, Audi 50 LS, bj. '75, Citroën Dyana bj. Citroën 'citroën Dyana 6 Commercial '74, '77, Citroën 2CV4, bj. '76, Citroën 1220 Club, bj. '73, Ford 1600 L, bj. '74. Peugeot 104 GL, bj. 1977, VW Golf LS, bj. '74, Fiat 125, bj. '76, Simca 1006 SR, bj. '77. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen, 250 mtr. van Hoeve de Aar. Tel. 045-713600. Auto's met Bovag-garantiebewijs. Geopend werkdagen van 9 tot 18 uur. Zaterdag van 10 tot 17 uur.

AUTOCENTRALE Limburg B.V. „Voor auto's en alles wat erbij hoort". Grootste kollektie GM Cavalier, GM Chevette en Alfa Romeo-automobielen. In verschillende kleuren en uitvoeringen voor u geheel vrijblijvend te bewonderen in onze gezellige showroom. Achter deze showroom in onze grote verkoophal ca. 60 ANWB-gekeurde O.K.-inruilautomobielen, geleverd met de bekende 3 mnd. O.K.-garantie. Opel Kadett 1975, Opel Kadett City 1976, Opel Kadett Coupé 12S 1975, Opel Rekord 1700 1975, Opel Rekord 1900 met schuifdak 1973, Opel Ascona 1600S luxe met gasinst. 1977, Vauxhall Viva 1973 1974 1976, Chevette 1975 1976, Chevette GLS 1977, Simca 1301 Spec. 1976, Simca 1000 1972, VW Passat 1974, VW Golf L 1975, Princess 1800HL 1976, Peugeot 304 met gasinst. 1977, Fiat 127A 1974, Fiat 131S Mirafiori 1976 1977, Audi 80S 1974, Audi 100LS 1972, Mini 850 1975, Ford Escort 1600 Sport 1976, Ford Escort Estate 1973, Ford 1600GL 1976, Ford 2300S 1977, Ford 1600GL Stationcar 5-drs. 1977, Simca Chrysler 1307S 1976, Alfasud 1975, Alfasud TI 1978 1978, Alfa Berlina 2000 1974 1975, Alfetta GTV 2000 1977. Inruil en financiering mogelijk. Voor elk wat wils bij: Autocentrale Limburg B.V., Nullanderstraat 102, Kerkrade, tel. 045-455990.

Te k. MAZDA Coupé bj. '72 ƒ 2850,- Voorterstr. 475, Bleijerheide.

Te k. a. sportcoupé KARMAN GHIA bj. '67 met kent. deel III, goed lopend. Plm. ƒ 900,- Kruisstr. 98, Kerkrade.

FORD Fiësta demonstratiewagen 4000 km, Ford Taunus 1600 L '77, Ford Taunus 2000 L '77, Ford Capri 2000 S '77, Ford Escort 1300 L '77, Ford Escort 1100 L '76, Peugeot 304 GL '77, Renault R6 '76, Auto Hanssen, Klein Graverstr. 156, Kerkrade-W. Tel. 413540 (achterkant Carboonplein).

Te k. OPEL Kadett vj. '71 m. radio. Zandbergerweg 22b, Hoensbroek.

MERCEDES 220D autom. kl. wit '78, Opel Manta 1900 SR kl. oranje/zw. '77, Fiat Sport X 1/9 kl. groen/zw. '75, Ford Escort 1300 L. kl. groen '76, Ford Escort 1300 L. kl. rood '73, OPEL Kadett autom. kl. geel '74. Autohandel C. Kwarten, Chr. Quixstr. 33, Hoensbroek, tel. 045-214171, hoge inr. en goede fin. mog.hed. 4 mnd. schrift. gar. en elke evt. keur. toegest.

Te k. MOTOR merk Yamaha RD 200 bj. '76. Te bevr. Adriaanstr. 7, Hoensbroek.

Te k. Ford CAPRI '70 ƒ 1.000; Ford Escort koopje zeer mooi ƒ 650; Ford Cortina 'ƒ. i.z.g.st. ƒ 650; Opel Kadett motorisch 100% lichte schade ƒ 300. Prins Hendriklaan 68B, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona '71 pr. ƒ 1600,–. Te bevr. na 18 uur. Nieuwstr. 161, Kerkrade, bel 5.

TOYOTA 1000 Spec. 56000 km, '73, als nieuw ƒ 3250,–, Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb.school).

Te k. excl. SPORTWAGEN Puma 1600 GTE, i.z.g.st. Mathijsenstr. 2, Geleen, 04494-41063.

Te k. BMW 518, bwj. '75, kl. rood. Vrgprijs ƒ 13.000. Bergst. 35, Geleen.

Te k. FIAT 128 SL Sportcoupé, z.m., einde '72, kl. fel rood. Burg. Lemmensstr. 271, Geleen.

Te k. i.pr.st. verk. Opel KADETT '76 met skai dak en trekh. Zeer mooi. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. in st. v. nieuw verk. FORD Escort, bj. '77, zilvermet. Gunst. prijs. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. CITROËN GS 1220 club halfautomaat, bj. '73. Wolfshoofdplein 93, Hoensbroek.

Te k. KREIDLER bj. '76, alles chroom kn.lichten, m. verz. Tel. 045-219462.

Te k. RENFIETS renfiets 10 versn., en damessportfiets. Tel. 045-256668.

Te k. PUCH Maxi 1977. De Kommert 7, Welten-Hrln.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 9000 km gel. met verz. ƒ 1895,–, Floretts v.a. ƒ 690,–, Puchs v.a. ƒ 395,–, Maxi Puchs v.a. ƒ 450,–, Vespa Ciao ƒ 450,–. 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

GOEDKOPER kan het niet! Peugeots 103 en 104 z.g.a.n. per stuk ƒ 250,– tot ƒ 350,– en nog een half jaar garantie ook. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

ZÜNDAPP 4 versn. bwj. '76, i.pr.st. Marco Polostraat 29, Heerlen.

Bromfietsen

Te k. PUCH 4 versn. bj. 74 Sleinadastr. 50, Schaesberg.

Te k. FLORETT 3- en 4-gang, tevens Vespa Ciao. Te bevr. Groenstraat 202 te Waubach.

BROMFIETS te k., z.g.a.n., kl. wit met verz. Merk Thomos. Te bevr. v. Goudoeverstr. 54, Geleen.

Te k. BROMFIETS Tomos '71, Limburgiastraat 275, Heerlen.

Te koop BROMFIETS KTM met verzekering en helm, Op den Winkel 4, Nieuwenhagen.

Te k. KREIDLER ƒ 295, ƒ 795, ƒ 1475, Zündapp ƒ 275, ƒ 1350, ƒ 1750, Yamaha ƒ 995, ƒ 1075, Puch ƒ 295, Puch Maxi ƒ 575, ƒ 675, Piet Haan, Hoogstr. 98, Nieuwenhagen.

Te k. PUCH, 4 jr. oud en Batavus, 2 jr. oud. Nieuwstr. 72, Hoensbroek.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

GELDLENINGEN voor elk doel binnen 1 dag rond. Ook overname lopende leningen ƒ 8000 va. ƒ 129 p. mnd. ƒ 9000,– v.a. ƒ 144,– p. mnd. ƒ 13.000 v.a. ƒ 204 en ƒ 18.000 va. ƒ 240,– per mnd. ƒ 30.000 v.a. ƒ 289,– en ƒ 50.000,– v.a. ƒ 480,– p. mnd. Andere bedragen ook mogelijk. Assurantieadviesbur. Super, Super Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

Onderwijs

ORGELLES: wij beginnen 1 september weer met onze orgellessen. U kunt zich nu reeds aanmelden. U krijgt „alleenles" dus geen groepsles. Muziekhuis Willy Dera, Ruiterstraat 15, Schaesberg, Zonstraat 79, Kerkrade.

Tijdelijk alleen voor beginners eerste 10 volle uren voor ƒ 250. AUTORIJSCHOOL Frans Meuffels B.V., Kastelenweg 3, Sittard, 04490-16598/13230. Voor de oostelijke mijnstreek 045-411908.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

Te k. HONDA frees 2 versn., is oud. Tel. 04494-42761.

Te k. 6-jarig PAARD, mak in verkeer en betuigd. Tevens kinderfiets. Schutterstr. Kerkrade, t.o. slachthuis.

HOOI en stro te koop. Tel. 045-255828.

Te k. damesrijpaard. te bevr. tel. 04405-2718.

Vakantie

Voordelige charter-vluchten met bestemmingen: Spanje, Italië, Griekenland. Raadpleeg OZEK-reizen. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-710133. ANVR-lid, dus safe!

Te k. Taylor SPORTBOOT 35pk, m. Johnson motor. Bellen na 20 uur, 045-722618.

SPEEDBOAT merk Vega met 50 pk Johnson bb.motor i.z.g.st. Tel. 04454-1049.

Te h. CAMPINGWAGENS 3-, 4-, 5-pers. staande in Breskens, Zeeland vanaf 12-8,'78, tel. 045-722721.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT. Rect. Bonzelstr. 20, Hoensbroek.

Te koop: compl. inger. gr. STACARAVAN m. gr. overdekte veranda. Vaste st.pl. camp. „Heelderpeel". Pr. op a.vr. M. de Jong, Sch. Roffaertstr. 78, R'mond, tel. 04750-24495.

Te k. WINDSURFER, geh. compl., 4 weken oud. Te bevr. H. Schleypen, Platenweg 10, Bocholtz, tel. 04442-2179.

Te h. CARAVAN te Heimbach, tel. 045-313493.

Te k. VOUWCARAVAN merk Conway, bwj.'78, met verlengstuk en luifel. Kampstraat 76, Heerlerheide.

Te k. Shetland-KAJUITBOOT, 5 m bij 1.80 m m. 25 pk. Chrysler plus trailer, 3 mnd. oud. Pr. ƒ 11.000. Kloosterstr. 83, H'broek, na 17 uur.

Te k. SPEEDBOOT, merk Vega met 35 pk Chrysler BBM, el. start, trailer met lier en dekzeil. Inl. tel. 045-250398 na 19 uur.

Te huur 4-5 pers. CARAVAN. Vrij na 4 aug. Kerkstr. 17, Dieteren-Susteren, tel. 04499-2301.

Te h. CARAVAN vlak aan zee. Breskens, Zeeland. Tel. 045-417370.

Nwe. DE ROECK 390 '77 5-p. dubb. ramen 2 gr. taf. vouww. 2 wek. gebr. ƒ 7.350. 043-627121.

Te k. mooie STACARAVAN l. 12.50 m, br. 3.07 m. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Koopje. TOURCARAVAN, 3- tot 4-pers., Eifelland, m. waterpomp, reservewiel, voortent met uitbouw, zonneluifels, i. st. v. nieuw. Prijs ƒ 3.350. Tel. 04750-18208.

Te k. z.g.a.n. ruime BUNGALOWTENT, 4-pers., merk Campingstar, incl. toebeh. Mergelsweg 18, Heerlen, tel. 715106.

APPARTEMENTENHOTEL Jachtlust, Hoofdweg 22, Steenbergen (gem. Roden), Drente. Luxe zelfverz. appartementen v.a. ƒ 350,– p.w. In naseizoen belangrijke reductie. Geschikt voor fam.reünies. Kleurenfolder op aanvraag. Tel. 05928-6363.

VOUWKAMPEERWAGEN te k. handig op te zetten. Z.g.a.n. Inl. Jan Steenstraat 169, Kerkrade-Haanrade.

Uw adres voor buitenstalling van uw CARAVAN op afgesloten binnenterrein. Tel. 045-412698.

Te k. VOUWCARAVAN, merk Cotell, m. keuken. Heufkestr. 120, Brunssum.

Te k. weg. ziekte stalen MOTORKRUISER 7.40x2.40 m, stahoogte, o.toilet etc. Pr. n.o.t.k. Tel. 04458-1598.

Te koop VOUWCARAVAN, merk Trigano. Tel. 045-252486. Tussen 17 en 18 uur.

Huwelijk

Waar zoekt u uw LEVENSPARTNER? Natuurlijk nog altijd op het „Bal der einsame Herzen". Iedere dinsd., donderd., vrijd. 20.00 u. Ober Bayern, Akerstr. 150, Hoensbroek.

Schuldl. gesch. ZAKENMAN, 40 jr. zkt. ser. jonge vrouw v. duurz. rel. liefst g. k. Alle br. w. beant. Br.o.nr. M 255 L.D. Hrl.

Nette JONGEMAN 26 jr. zkt. kennism. m. meisje 20-26 jr. plm. 1.80 lang, leuk blond haar. Br. m. foto o.n. Z 255 LD-Hrl.

Wil de HEER met auto die al jaren vanuit de verte op mij wacht zich bekend maken. Brieven m. tel. o.nr. K 256 LD Hln.

Nette HEER, 43 jr. zkt. 'n kamer bij een all.st. vrouw. Br.ond.nr. D 256, LD Heerlen.

Intellectuele WEDUWE 60 jr. zoekt kennism. m. nette betrouwb. heer (voertaal Frans) Br. o.nr. S 359 LD-Sittard.

J.m. 32 jr. zoekt MEISJE of vr. tot 32 jr. (1 of 2 kind. g. bezw.). Br.m. foto op erew. ret. ond.nr. NI 7206, LD Nieuwenhagen.

Ind. meisje v. goede huize, 21 jr., kl. postuur, erg huiselijk zoekt langs deze onsympathieke weg dito gelovige jongeman om door een serieus huwelijk alle lief en leed in dit leven samen te delen. Br. onder nr. BR 280 LD Brunssum.

Sociëteit Heerlen ver. v. ALLEENSTAANDEN. Elke donderd. en maandag contactavond. Het bestuur. Bar-dancing Orchidee, Kasteellaan 106, Hrl.

Vrijgezel, 39 jaar, zoekt VROUW, kinderen geen bezwaar. Br. o. no. BR 281 LD Brunssum. (Brieven liefst met tel.nr.).

J.man, 28 jr., licht gehandicapt, goede betr., zkt. ser. KENNISMAK. met meisje of j. vrouw. 1 kind geen bezwaar. Br. o. no. G 256 LD Hrln.

J.man, 31 jr., goede betr., zkt. ser. KENNISMAK. met net meisje, 25-31 jr. Br. o. no. F 256 LD Hrln.

Gescheiden man zoekt serieuze KENNISM. met vrouw tot 30 jaar, 1 kind geen bezwaar. Br. o. no. SP 229 LD Spekholzerheide.

Contacten/clubs

CONTACTBUREAU Limburg privéadres g. beroeps, keuze d.m.v.n. foto's Rijksweg Zd. 178b Geleen, ook weekends 11–23 uur tel. 04494-46884.

CLUB Parallelweg 9 Reuver ook zondag 10 meisjes 04704-2808.

Sauna club EXCLUSIEF. Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe, charmante meisjes verwachten u.

Privé relaxen: 3 charmante GASTVROUWEN. Intieme sfeer. Alleen op afspraak, behalve 's zondags. Tel. 045-413608.

PRIVÉ: tel. 045-215031.

ELSJE en Karin. 045-419071.

Vriendelijke BRAZILIAANSE ontvangt u in heel rustige sfeer van 11 tot 23 uur. Tel. 045-420072.

Privéclub Boszicht vraagt nog een of twee leuke MEISJES intern mog. Hoge verd., verv. aanw., geopend v. ma t/m vrijdag. Bakelsedijk 264, Helmond. Tel. 04920-34990.

La Tour De Lucky Star, toerliefhebbers u brengt een onvergetelijke touretappe door bij onze internationale TOURGIRLS. Spec. zaterd. en 's zondags wordt u verwelkomd door onze superstars. Tot ziens, Lucky Starbar, Gringelstr. 3, Hrln.

Gevr. 2 nette DAMES voor privéwerk. Alles voorradig 50/50% basis. Inl. Tel. 04490-10420.

Marnix de nieuwe Kneet



● *En waarde landgenoten, hier de volgende aflevering van de Kneet-story: op bovenstaande foto ziet u mij – Gerrie Knetemann – en mijn lieve vrouwtje Gré met ge'paste trots onze eerste baby showen. Hij is een zoon. We hebben hem Marnix genoemd. Hij weegt zes pond en is geboren met een klein fietsje tussen de benen. Dus hij zal later wel een goeie renner worden.*

Foto: COS VOS

Karpov-Kortsjnoj wéér remise

BAGUIO – De zevende partij in de schaaktweekamp Karpov-Kortsjnoj om de wereldtitel is in remise geëindigd. Aangezien alle aprtijen tot nu toe in remise zijn geëindigd, is de stand nog steeds 0–0.

Karpov, die vijf minuten te laat zijn plaats achter het schaakbord innam, stelde remise voor na het openen van de enveloppe met de 42ste zet van Kortsjnoj: dh7-h8, schaak. Het voorstel van de wereldkampioen kwam als een volslagen verrassing voor de aanwezige deskundigen, die dinsdag na het afbreken van de zevende partij niet veel meer hadden gegeven voor de kansen van Kortsjnoj. Robert Byrne, de Amerikaanse grootmeester, zei: „Naar mijn mening verkeerde Korstjnoj in verloren positie en ik was verrast toen Karpov remise voorstelde".

„Deze remise is het resultaat van een slapeloze nacht", verklaarde Kortsjnoj Hij vertelde dat, toen hij zag dat Karpov te laat binnenkwam, het vermoeden onmiddellijk bij hem opkwam dat er snel remise zou worden voorgesteld. Dat gebeurde dan ook. Toen scheidsrechter Lothar Schmidt de verzegelde enveloppe opende, gaf Karpov niet eens een tegenzet. Men kwam direct remise overeen.

ANALYSE DOOR MR. E. SPANJAARD

BAGUIO – Toeval of tactiek? Nadat wereldkampioen Karpov zich in de eerste zes partijen had opgesteld als een doetje, slechts uit op veiligheid, tapte hij in de zevende uit een ander vaatje. Reeds op de zesde zet reageerde hij met zwart op Kortsjnoj's agressieve opstoot d4-d5 met een gedurfd pionoffer. Heeft hij bewust Kortsjnoj in slaap trachten te sussen in die voorafgaande ontmoetingen om nu plotseling toe te slaan? In ieder geval verkreeg Karpov een veelbelovend initiatief met alle kansen aan zijn zijde.

Wit: Kortsjnoj
Zwart: Karpov
Nimzo-Indisch

1. d2-d4, Pg8-f6; 2. c2-c4, e7-e6. 3. Pb1-c3, Lf8-b4. 4. e2-e3, 0-0. 5. Lf1-d3, c7-c5. Tot zover te vinden in alle theorieboeken. Kortsjnoj deels getergd door zijn falen in de vijfde partij, deels een passieve reactie verwachtend, kiest niet voor rustige zetten als 6. Pf3 of Pge2, maar voor de opstoot 6. d4-d5!?... Dit is geen pionoffer; na tweemaal slaan op d5 herovert wit door Lh7: schaak Dd5: de pion met voordeel. 6. ... b7-b5!?

En hiermee begon de tweekamp om het wereldkampioenschap 1978. Karpov is ontwaakt. Het principe van zijn pionoffer – ondermijning van het witte centrum – is bekend uit het Wolga- en uit het Blumenfeldgambiet. 7. d5xe6, f7xe6; 8. c4xb5... Wit heeft zijn pion, maar wat krijgt zwart er niet allemaal voor terug? 8. ... Lc8-b7. 9. Pg1-f3, d7-d5; 10. 0-0, Pb8-d7; 11. Pc3-e2, Dd8-e8. Voorbereiding voor de opmars e6-e5-e4. 12. Pe2-g3, e6-e5. Dreigt reeds de vork e5-e4. Zwart beheerst het centrum en heeft flexibele pionnen. Hij staat al beter. 13. Ld3-f5, g7-g6; 14. Lf5-h3... Een vreemde plaats voor de loper. 14. ...a7-a6! Voortzetting van de centrumondermijning, merk Wolgagambiet. Tartakower gaf eens het commentaar: „Wie b zegt moet ook a zeggen". 15. Pf3-g5... 15. ba6, La6 is hopeloos voor wit. Hij gaat daarom op tegenactie uit welke een kwaliteit bij ongunstige stelling oplevert. 15. ..a6xb5. 16. Pg5-e6, c5-c4. Zwart's beweeglijke pionnen zijn méér dan de kwaliteit waard en veld d3 kan een steunpunt worden voor een zwart paard. 17. Lc1-d2, Lb4-c5. 18. Pe6-c7, De8-e7. 19. Pc7xa8, Tf8xa8. Even balans opmaken, de stand is zeer tweesnijdend, maar o.i. aantrekkelijk voor zwart door zijn krachtig pionnencomplex; steunpunten voor zijn lichte stukken en het ontbreken van open lijnen voor de witte torens. Er volgt thans een vrij onbegrijpelijk gemanoeuvreer.

20. a2-a3, Pd7-b6. 21. Dd1-c2, Lb7-c8. 22. Lh3xc8, Ta8xc8. 23. Ld2-a5, Pb6-d7. 24. Dc2-d2, Lc5-d6. 25. La5-b4, Pd7-c5. 26. Lb4xc5... Wit mocht het paard niet op d3 toelaten. 26. ...Ld6xc5. 27. Kg1-h1... Lijkt een verlegenheidszet. 27. ..De7-d6. 28. Ta1-d1, Kg8-h8. 29. Dd2-c2, Dd6-e6. 30. Pg3-e2, De6-c6. 31. h2-h3, Tc8-e8. 32. b2-b4 (?)... De voorafgaande zetten maakten beiderzijds een planloze indruk, met stellig tijdgebrek als oorzaak. Kennelijk verloor Kortsjnoj nu zijn geduld, want met de tekstzet gunst hij zonder noodzaak zwart een geweldig vrije c-pion. Aanstonds gaan Karpovs pionnen opstoten.

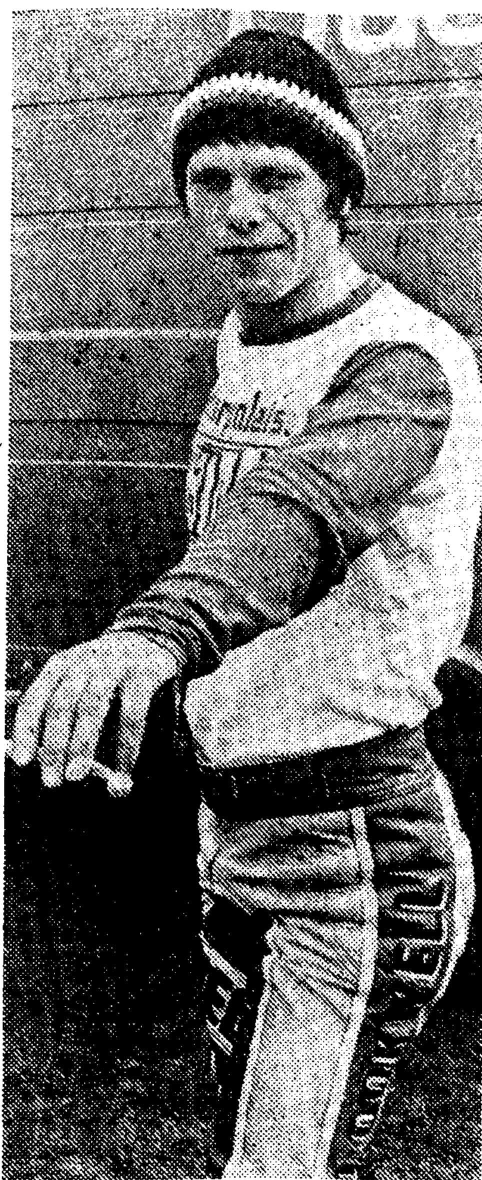
32. ...Lc5-b6. 33. Dc2-b2, Kh8-g8. Uit de diagonaal. 34. Tf1-e1, Kg8-f7. 35. Db2-c2, d5-d4! Daar komen ze, naar het lijkt, beslissend. 36. Pe2-g3, Te8-d8. 37. e3xd4, e5xd4. Nu staat zwart klaar voor d4-d3 benevens c4-c3. Maar Kortsjnoj, die nog wel eens faalt in gewonnenstellingen bij tijdnood (denk aan zijn ontstellende misser op de 55e zet in de vijfde partij: in een simultaanseance tegen 100 man zou hij de doodsimpele winnende zet Lg6-f7 (schaak) stellig a tempo hebben gespeeld) is geniaal in het vinden van ressources als hij verloren staat.

38. Dc2-d2, d4-d3. 39. Dd2-h6... Dit binnenvallen heeft een duivelse bijbedoeling. 39. ...c4-c3. 40. Pg3-e4! ... Met hangende vlag deze noodsprong, een stukoffer om hem van zijn dekking te beroven teneinde eeuwig schaak na te streven. 40. ...Pf6xe4. 41. Dh6xh7 (schaak) Kf7-f8. Afgebroken in de volgende staat.

Kortsjnoj (aan zet) Kh1, Dh7, Td1-e1; pionnen a3, b4, f2, g2, h3.
Karpov: Kf8, Dc6, Td8, Lb6, Pe4; pionnen b5, c3, d3, g6.

Na 42. Dh8 (schaak) heeft Karpov remise in de hand door met zijn koning heen en weer te schuiven. Als hij méér wil, moet hij onoverzichtelijke risico's nemen, bijv. 42. ...Kf7. 43. Dh7 (schaak) Kf6. 44. Dh4 (schaak) Ke5. 45. Dg3 (schaak)! om op d3 met schaak te slaan als de zwarte koning 't zou wagen naar de damevleugel te ontsnappen. Na de hervatting bleek de wereldkampioen die risico's niet aan te durven. Toen hij kennis had genomen van Kortsjnoj's afgegeven zet 42. Dh7-h8 (schaak) bood hij remise aan, hetgeen de uitdager uiteraard gaarne aanvaardde. Dus wéér 0,5-0,5.

Hensen in Grand Prix van België



ULESTRATEN – Maico-coureur Math Hensen start zondag in de Belgische Grand Prix 500 cc op de Citadel van Namen. Een week later neemt hij deel aan de Luxemburgse Grand Prix in Ettelbrück. Hensen, momenteel derde man in het nationale team, zal ook starten in de Nederlandse G.P. van St. Anthonis (27 augustus). De kans bestaat dat hij nog toegevoegd zal worden aan het Nederlandse team dat deelneemt aan de Cross des Nations.

● *Math Hensen*

● DEN HAAG – Louk Sanders en Elly Vessies, de Nederlandse kampioenen van 1977, zijn als eersten geplaatst voor het toernooi om de Nederlandse tennistitels, dat van maandag 7 tot en met zondag 13 augustus in Scheveningen wordt gehouden.

MARC ALBERT VERLOOR BIJNA

TILBURG – Marc Albert zorgde tijdens de nationale tennis jeugdkampioenschappen bijna in voor hem negatieve zin voor sensatie.

In de ochtenduren bestreed hij Rik Maaskant die hij met 6–4; 6–4 opzij zette. Hierna speelde hij tegen Giel Bolsius. Hij kwam met 3–0 achterstand te staan en verloor met 1–6. Het ging in de laatste set nog tot 2–2 gelijk op. Daarna vond Marc dat het lang genoeg had geduurd en drukte door tot 6–2.

Rob Oppen (Heerlen) klaarde het niet tegen de Haarlemmer Hans Schmidt en verloor met 3–6; 0–6.

De Roermondse Nicole Eyssen kwam, omdat haar tegenstandster Marlene de Wouters bij de stand 5–3 in het voordeel van Nicole haar enkel verstuikte, in de tweede ronde waarin zij na een spannende strijd in drie sets (4–6; 6–2; 6–3) van de Amersfoortse Saskia Krens verloor. De Sittardse Yvonne Leinders bereikte de tweede ronde door een overwinning op Mienke Ebbens (6–0; 6–1) maar Nicky Albers versperde haar verder de weg met 6–2; 6–0.

In de categorie tot 14 jaar prolongeerde Eric Wilborts zijn titel van vorig jaar door met 6–1; 6–1 van Bernard van Poelgeest te winnen. Bij de meisjes werd Alice Lembeck uit Haarlem kampioen door een drie-sets-overwinning op Annemarie Jurg (6–1; 3–6; 6–2).

WK-autospeedway in Baarlo

Historische Grand Prix op Circuit van Zolder

ZOLDER/BAARLO – Men zegt dat ze tweeënzeventig jaren oud is: gravin Madelaine Constancon uit Lausanne. Ze paart verbluffende vitaliteit aan warme genegenheid voor „het oude". Uiteraard ontbreekt zij niet op het uitbundige feest van de nostalgie dat komend weekeinde op en rond het Circuit van Terlaemen gevierd zal worden. Onder het motto „historische Grand Prix". Ofwel: de vierde manche van het Europees kampioenschap voor veteranen (auto's en motoren). Madelaine Constancon presenteert zich achter het stuur van een 1250 cc MG-TC (bouwjaar 1939) en zal haar race rijden tegen o.a. een nog oudere MG (de J-2 uit 1932, 845 cc).

Races met historische wagens zijn „in". En nog altijd bijzonder spectaculair. Ga maar na, afgelopen maand draaide op het circuit van Zandvoort David Ham met een Lister Jaguar '58 een moyenne van 138 km/uur. Menige productiewagen anno '78 haalt, tijdens races op het Nederlandse duinencircuit, dat gemiddelde niet... David Ham is ook in Zolder present. Hij meent het op tegen twee andere Lister-Jaguars van 3781 cc, w.o. die van Ben Huisman.

Een vloot van wagens die eens „het einde" waren, een meute van auto's die in het verleden op de circuit snelheids-toppen vormden, komen voor de startvlag. Verdeeld in:

Groep 1: wagens met hoog prestatievermogen gebouwd vóór 1941 (Bugatti 35C, Alfa Romeo P3, Salmson San Sebastian, ERA, Amilcar CGSS);

Groep 2: serie GT-auto's (Triumph TR3, Porsche 356, MGA, Lotus Elite, Mercedes 300 SL, Ferrari 250 GT, Aston Martin DB4);

Groep 3: racewagens en prototypes (Lister Jaguar, Maserati 250F, Cooper-Bristol, Lola-Climax, Porsche RSK, Jaguar D-type, Ferrari Monza).

Per groep worden er twee manches van tien ronden (een ronde: 4,262 km) gereden. Aan de finale nemen



de snelste wagens uit de drie groepen tot een aantal van 33 auto's deel. Er is, komend weekeinde op het Terlaemencircuit, nog méér. Een concours d'élégance met 32 wagens, w.o. een Austin Hulster (1931), een Rolls Royce 20/25 (1934), een Alfa Romeo 1900 Farina (1954), een Packard (1934), een Daimler DB18 (1946). En.... een race voor motoren. De merknamen alleen al doen de liefhebbers watertanden: Sarolea Grizzly 350 cc (1938), Norton Manx 500 cc (1956), NSU 250 cc (1936), Matchless 500 cc (1958), Adler RS 250 cc (1954), Guzzi 250 cc (1950) en Durandal 350 cc (1932).

Zolder, augustus '78. Een „brok" autosport van vroeger wordt er aan de vergetelheid onttrokken. Verleden jaar, vóór de Belgian Racing Automobile Vintage Organisation en de OTO Club Zolder elkaar gevonden hadden, getuigden er circa 30.000 toeschouwers hun interesse voor wat vroeger eens op de circuits was....

Programma:
Vrijdag 4 aug.: vrije training van 14.00 tot 16.00 uur.
Zaterdag 5 aug.: tijdtrainingen auto's en motoren van 9.00 tot 16.00 uur. Om 17.00 uur: race voor motoren (eerste manche).
Zondag 6 aug.: races van 10.00 tot 12.30 uur. Concours d'élégance en defilé tot 14.00 uur. Races van 14.00 tot 17.45 uur.

AUTOSPEEDWAY

● Het Nederlandse autospeedway-mekka, Sportpark De Berckt in Baarlo, beleeft as. weekeinde twee hoogtijdagen. Het wereldkampioenschap Stockcar Formule 1. Een titel overigens waarvoor alleen Nederlandse en Engelse coureurs zullen strijden. In het Britse team zijn opgenomen wereldkampioen '77 Ian Ireland en Europees kampioen Stuart Smith, twee „geweldenaars".

In de marge van het door NACO georganiseerde wereldkampioenschap worden er tevens manches in alle andere klassen (Rodeo, NSU, VW, Ford o.a.) verreden. Opvallend feit: in de nationale formatie bevinden zich liefst twaalf Limburgse coureurs: Mat de la Roy (Amstenrade), Martin Quinten (Heerlen), Rien Rutjens (Nuth), Servé Ramakers (Geulle), Jos Adriaans (Weert), Math Kreutz (Geleen), Wiel Nieling (Schinveld), Frans Meeuwissen (St. Odiliënberg), Koos Peters (Heerlen), John Kessel (Weert), Lambert Keulen (Geleen) en John Neis (Geleen). De interesse voor de titelstrijd is andermaal groot (verleden jaar: circa 20.000 toeschouwers). Anderhalve week geleden al hadden ruim achthonderd Engelse racefans een reis naar Baarlo geboekt. Op zowel zaterdag en zondag begint het racefeest in Baarlo om 13.00 uur.

ZANDVOORT

● Voor de 3-uursrace (toerwagens groep 2) op het circuit van Zandvoort staan as. zondag twee Limburgse team ingeschreven: Alfa Geleen en Lois Mobil Ford Dealer Team. Hub Nijsten vormt andermaal met Christine Beckers een duo in zijn Alfetta GTV, Jaak Cleutjens rijdt met Koks samen in zijn Ford Capri 3 liter. Behalve aan de 4-uursrace om de Zandvoort Trophy neemt Cleutjens met zijn Crosslé 33F ook nog deel aan de race Formule Ford 2000.



● *Autospeedway-coureurs na een race. V.l.n.r. o.a. John Kessel, Jos Adriaans, Rien 'Rutjens, Math Kreutz en Lambert Keulen.*

RALLYCROSSER SIEBEN TEST

BEEK – Vanmiddag test rallycrosser John Sieben zijn De Tomaso Pantera uit op het circuit van Zolder. Laatste voorbereiding op de toegespitste strijd om het Nederlands kampioenschap rallycross klasse C, waarvan de zoveelste „slag" as. zondag op het Eurocircuit in Valkenswaard op het programma staat. „Nog een keertje door domme materiaalpech uitvallen en het is gebeurd", meent John. Hij leidt momenteel het klassement nog met 51 punten, gevolgd door Leo van Stuivenberg (Porsche) met 46 en Joop van de Hengel met 36 punten. Materiaalpech is John Sieben de laatste races niet bespaard gebleven. Een koppakking aan diggelen, een afgebroken klep-tuimelaartje, om maar iets te noemen.

Beitelraces met slechts één Limburgse rijder...

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN – Een overladen motorsportprogramma dit weekeinde. De keuze is groot: wegraces op het Beitelcircuit in Heerlen, crosskampioenschap van Nederland 250 cc-klasse in Meijel, crosskampioenschap 250 cc Gelimbra in Geulle, in Amsterdam wegraces om de NMB-cup.

Om 13.00 uur valt zondagmiddag op het Beitelcircuit de startvlag voor internationale races onder de vlag van de KNMV. De organisatie is in handen van de Stichting ter Bevordering Limburgse Motorsport (SBLM). Gestart wordt in de klassen 50, 250, 350, 500 cc en zijspan nationalen, senioren en internationalen. Een internationaal tintje krijgen de races door deelname van een vijftiental Belgische BMB-coureurs met internationaal startbewijs. Onder het contingent Nederlanders slechts één Limburger; Wil Burhenne uit Roermond in de 350 cc-klasse. Eveneens uit Roermond de Britten Rob Henson en Tony Bishop met een KNMV-startlicentie

Bekendste Nederlanders: Bert Struijck, Louis Wetering, Kees van der Broek, Willen Jan Nooteboom, Cor Schepers, Jan Disseldorp en Piet van der Wal. Zaterdag worden de races in de B-klasse verreden tijdens de tijdtrainingen die om 11.00 uur beginnen.

Amsterdam

● **AMSTERDAM** – Limburgse NMB-coureurs gaan van start op het Slotermeercircuit in Amsterdam. Deze races tellen mee voor de NMB-cup. De coureurs o.m. Jos Dieteren (Schinnen), Ben Pepels (Sittard), Roel Kalkman (Heerlen), Louis Oosterhof (Geleen), Martin de Jong en Theo de Jong (Roermond) allen 50 cc; Nico Cremers (Tegelen) en Jo Biesmans (Mesch-Eijsden) 250 cc; Harrie Heutmekers (Geleen), Nico Cremers (Tegelen) 350 cc; Nol Twikler (Heerlen), Armin Zeh (Geleen), Toon van de Berg (Tegelen), Peter Nijssen (Belfeld), Harrie Heutmekers (Geleen), Geert Knevelman (Sittard), 500 cc: Hein Heijen (Schaesberg), Dees Bormans (Eijsden) , Armin Zeh (Geleen) en Henk Willems (Venray) 750 cc; Henk Alarm (Heerlen) 125 cc; Jan en John de Veth (Born) en het duo Harm Uiterwinkel-Truss Uiterwinkel/Ramaekers (Weert) zijspanklasse.

Meijel

● MEIJEL – Op het Vossenbergcircuit in Meijel organiseert de motorclub MAC De Stoomfiets, een cross die in de klasse 250 cc meetelt voor het nationale kampioenschap KNMV/NMB. Hoewel de kampioen in de kwartliterklasse (Kees van de Ven) al bekend is, staan de resterende plaatsen recht gevend op een internationaal startbewijs nog open. Ook degradatie naar de nationalen staat op het spel. Twee Limburgers, Bert van Doorn (Weert) en Jo Cabo (Meerssen) knokken nog om belangrijke punten.

In het bijprogramma de klasse 125 cc juniorengroep C met Ron Marchal (Stein) Leon Amory (Valkenburg), Boy Quys (Oirsbeek), Piet Pötgens (Schaesberg), Jack Bovee (Meerlo), Johny Ponjé (Nieuw-Bergen) en Willy Jägers (Heerlen); 500 cc juniorengroep B: Ton en Jac Mulders (Maastricht), Gerry Artz (Gennep) en Hub Vroomen (Schinnen). Begin zondagmiddag om 13.30 uur; de trainingen zijn 's morgens' van 10 tot 12 uur.

Gelimbra

● *GEULLE* – Op het crossparcours in oud-Geulle langs de Maas worden zaterdag de Zuidlimburgse crosskampioenschappen verreden. Borg voor de organisatie staat motorclub „Lombok" uit Geulle. Zondagmiddag vanaf 13.00 uur wordt op hetzelfde parcours een cross verreden met in de 250 cc-klasse als inzet de Gelimbratitel. Limburgse deelnemers in de klasse 125 cc junioren; Harrie Schiffelers, Henk Wijnen, Frits Huijnen; 125 cc promotieklasse Frans Tummers, Johan van Kaam; 250 cc Nico Wolters en Henk van Veluw.

GELDLENINGEN

P.L. t/m 60 mnd. en Beter-woning Kredieten t/m 96 mnd. (ook huurwoningen). Deze kredieten zijn binnen enkele uren te realiseren.

Enkele voorbeelden:

SCHOON IN HANDEN

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 3.500,–	ƒ 171,80	ƒ 122,86			
ƒ 5.500,–	ƒ 264,41	ƒ 187,56	ƒ 149,13	ƒ 126,08	ƒ 91,48
ƒ 8.000,–		ƒ 268,44	ƒ 212,57	ƒ 179,05	ƒ 128,76
ƒ 12.000,–		ƒ 397,85	ƒ 314,08	ƒ 263,82	ƒ 188,42
ƒ 17.500,–		ƒ 575,87	ƒ 453,63	ƒ 380,36	ƒ 270,44

GUNSTIGE 2de HYPOTHEKEN

Eveneens enkele voorbeelden:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar		10 jaar	15 jaar	20 jaar
ƒ 25.000,–	ƒ 337,–	ƒ 275,–	ƒ 248,–	ƒ 50.000,–	ƒ 672,–	ƒ 548,–	ƒ 494,–
ƒ 30.000,–	ƒ 404,–	ƒ 330,–	ƒ 297,–	ƒ 60.000,–	ƒ 805,–	ƒ 657,–	ƒ 591,–
ƒ 40.000,–	ƒ 538,–	ƒ 439,–	ƒ 395,–	ƒ 100.000,–	ƒ 1338,–	ƒ 1092,–	ƒ 983,–

Bovengenoemde bedragen krijgt u NETTO IN HANDEN, dit houdt in dat u geen bijkomende kosten worden berekend nl. GEEN: NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFSLUITPROVISIE.

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.

EERSTE HYPOTHEKEN v.a. 7,6%.

De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.

NIEUWSTRAAT 22-24 HOENSBROEK
eigen parkeerplaats achter ons kantoor.
Tel.: 045-211668

Assurantiën H. M. Geurts B.V.

Queen Anne

Engelse stijl, begin 18e eeuw.

Eenvoudig, elegant en nog altijd modieus... Vitrinekast voor het glaswerk, bar. en 3 mtr. ruimte voor servies. Inplaats van glas desgewenst wortelnoten deuren. Stoelen met engels opengewerkt 'fiddlespat'; rechthoekige of ronde uitschuifbare tafel.

Queen Anne

Een geheel bij elkaar passende groep meubelen in kastanjekleur. Alle deuren van dressoirs, TV- en servieskasten, vitrines, zijn uitgevoerd in origineel Frans wortelnoten.



Meubelstoffeerderij ZIELLEMANS-NAEBERS

Adenauerlaan 7, Heerlerheide (bij sporthal Varenbeuk), tel. 045-211270.

Tevens uw adres voor het stofferen van al uw meubelen

Licht-Studio 2000

SFEERVOL GRENEHOUT

Homeruspassage 15 Heerlen
(Winkelcentrum Het Loon, achter C&A)

WILT U BIJVERDIENEN

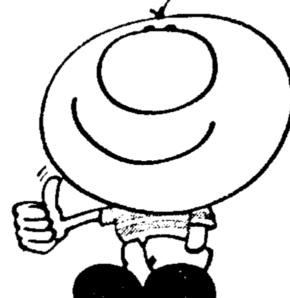
Wegens uitbreiding zoeken wij in SCHIMMERT voor bezorgwerkzaamheden

EEN ACTIEVE MEDEWERKER

De werkzaamheden dienen te geschieden tussen 6.00 en 7.15 uur 's ochtends.

Inlichtingen: **Limburgs Dagblad Valkenburg,** telefoon: 04406-15045.

Geen vakantiewerk.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Bij automobielbedrijf

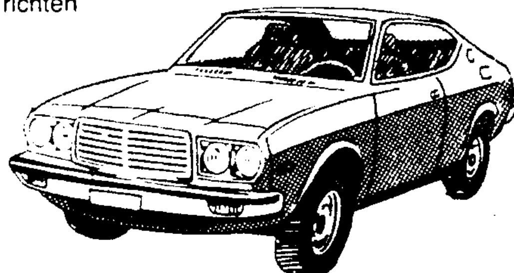
A. CAUBO B.V.

is de functie vacant van

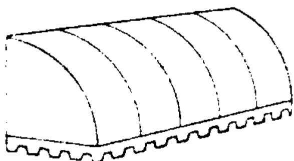
1e monteur

Onze gedachten gaan uit naar een persoon, die bewezen heeft over de benodigde technische capaciteiten te beschikken en die geheel zelfstandig op leidinggevend niveau kan functioneren. Het spreekt vanzelf, dat goede contactuele eigenschappen voor deze functie onontbeerlijk zijn.

Met de hand geschreven sollicitaties te richten aan de direktie van:



MAZDA
AUTOMOBIELBEDRIJF
A. CAUBO B.V.
Eygelshovergracht 65
Kerkrade.



ALUMINIUM ROLLUIKEN - ZONNESCHERMEN

Op iedere gewenste afmeting geleverd en gemonteerd.
Vraag vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave.

's Zaterdags tot 13 uur geopend

debets aluminium b.v.



Voltastraat 2, SCHAESBERG tel. 045 - 314256 - 315077

GELD-lenen

intermediair

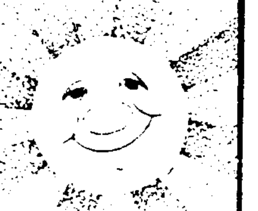
mnd. terugbetalingen P.L. v.a.

bedrag	36 m	60 m	96 m	120 m	180 m
4.000	136	92	–	–	–
5.000	167	111	–	–	–
8.500	283	190	–	–	–
10.000	325	213	152	134	113
13.500	446	296	210	178	152
15.000	484	316	222	196	169
20.000	–	421	299	258	224
23.000	–	494	367	295	258
50.000	–	1069	755	629	558

Binnen een halve dag
Overname lopende leningen
v.a. 120 mnd = 2e hyp.

Financia Limburg tel. 043 - 30168

Postbaan 1, Maastricht

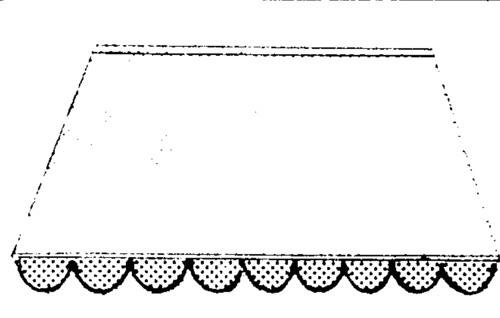


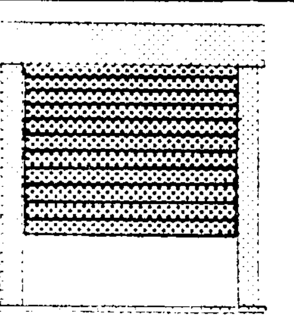
ROLLUIKEN / ZONWERINGFABRICAGE

MARCEL WAGEMANS

Eiermarkt 16a Roermond/Maasniel tel. 04750-25145 (2 lijnen)

ROLLUIKEN:
JALOUZIEËN
ROLGORDIJNEN:
VERTIKALE
JALOUZIEËN
ZONNESCHERMEN:
KUNSTSTOFRAMEN:
ROLHORREN:
VLAKHANGENDE
BUITENZONWERING





Showroom geopend maandag t/m vrijdag 9-6 uur zaterdag 9-4 uur

---

Geldleningen

ƒ 5.000,– = 60 x ƒ 118,–
ƒ 7.000,– = 60 x ƒ 152,–
ƒ 10.000,– = 60 x ƒ 213,–
ƒ 12.000,– = 60 x ƒ 254,–
ƒ 15.000,– = 60 x ƒ 316,–
ƒ 20.000,– = 60 x ƒ 444,–

Bedragen t/m ƒ 100.000,– looptijd t/m 15 jaar.
Overlijdensrisico gedekt. Vertrouwelijke behandeling.

SJO JORISSEN

Hommerterweg 130
HOENSBROEK
Tel. 045-219691
UW INTERMEDIAIR

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 13 juli 1978 is onder curatele gesteld **Chretien Maria George Hoeijmakers,** geboren te Venlo 10 augustus 1950, wonende te Sittard, Watersley 1, huize Watersley, met benoeming van H. J. J. Hoeijmakers-Leurs, wonende te Venlo, Brialmontstraat 123, tot curatrice, en C. J. H. Hermkens-Hoeijmakers, wonende te Venlo, Schillerstraat 130, tot toeziend curatrice.

Mr. M. D. Blom, advocaat
en procureur
Van Nyvenheimstraat 114

Venlo, 1 augustus 1978

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 13 juli 1978 is in staat van faillissement verklaard **Theodorus Josephus Johannes van Frankfoort,** geboren 9-7-'32, installateur, wonende te Hulsberg, Wissengrachtweg 75, met benoeming van Mr. J. A. H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

De curator
Mr. J. P. G. Koren,
Nobelstraat 34, Heerlen.

Ook met vakantie denk erom neem een goede zonnebril en reservebril mee



P. Hoppenbrouwers b.v.
Emmaplein 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wijers-passage
Voor ziekenfondsleden op recept
20% montuurkorting
glasvergoedingen als steeds

TOPAAS

mode accessoires

armbanden,
ringen,
oorbellen,
horloges,
sjaals,
tasjes
enz.

promenade 40
onder stadskantoor

STEVIGE VERDIENSTEN VOOR

Co-2 LASSERS

Wilt u vlakbij Heerlen werken? Kom dan direkt naar Keser, want uw vakmanschap is goed geld waard. Het tijdelijke werk in 2-ploegendienst is voor een langere periode. Dik de moeite waard dus om te komen praten. Opbellen kan natuurlijk óók. Als het u bevalt kunt u meteen al beginnen. Graag tot gauw.



HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120*

Da's duidelijk bij Keser!
- Volledig sociaal verzekerd
- Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Contacten/clubs

De PRIVÉSFEER begint reeds vanaf 14 uur bij het parkeren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan, is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

Onze BAR en privéadres liggen midden en afgelegen in de bossen. Zekerder kan het niet. Grote parkeerpl. Tel. 045-252499.

PRIVÉ bij Eva van 14 tot 22 uur, tel. 04493-2176.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags t/m zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts, wij bieden keuze aan internationale gastvrouwen. Tel. 04745-312.

VRIJHEID, blijheid. Dagelijks geopend van 14.00 uur. Met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 717667.

Weg. veelvuldig verzoek 's middags open vanaf 16.00 uur, behalve 's zaterdags geopend vanaf 20.00 uur. Bar Oase Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

Op veelvuldig verzoek zijn wij ook iedere zaterdag geopend v.a. 16 uur. Ponderosabar, Heringsbosch 14, Schinveld, tel. 045-252499. CHARMANTE damesbediening.

Heren! Vanaf 14 uur namiddag kunt u terecht in onze gezellige en afgelegen PONDEROSABAR. Heringbosch 14 te Schinveld. Een nieuw team dames verwacht u om u eens goed te verwennen.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, behalve 's zondags 045-714006 v. 12-23 uur.

Een van Nederlands grootste clubs met internationale GASTVROUWEN nodigt u uit. Ontspanning op niveau. Geen entree. „Madson Club" Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Heren wij zijn vanaf 14 uur open, dan maar weer snel lopen naar WALDOLALA-BAR, Wijenweg 113, Treebeek.

Wie onze gastvrouwen kent, weet waar de PONDEROSA is. Wie niet weet waar de Ponderosa is, kent onze gastvrouwen niet! Wij verwachten u in onze vrij en privé gelegen bar met gr. park gelegen midden in het bos. Tel. 045-252499 ook 's zaterdags v.a. 19 uur.

ALLEENSTAANDE of eenzame dames, nette heer verwent u bij u thuis, gezellig en discreet. Brieven met opg. v. tel. o. no. MA 310 LD Mstr.

Tot ziens bij intieme sfeervolle filmservice met onze hele nieuwe LA PALOMA GIRLS, Angela, Anne, Inge en Tanja verwachten u ma-vr. vanaf 14 uur tot 2 uur 's nachts. Zaterdag van 14 tot 21 uur. Kom even langs in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond-Centrum.

Discreet privé bij SYLVIA. Leuke assistente aanwezig. Tel. 045-420375.

Echtpaar, 35 jr., uit goed milieu, zoekt dito echtpaar voor vaste VRIENDSCHAP en p.r. Br. o. no. GE 493 LD Geleen.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend van 19 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

Nieuw. In het zuiden des lands bij ANGELA. van maandag tot vrijdag geopend van 14.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-219810.

NIEUW! Bij Suzanne en Jacky privé en ongedwongen vertoeven met de nieuwste grootbeeldvideokleurenfilms! Tel. 045-256670.

Diversen

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Rechtstreeks aan de particulier JUKEBOXEN, oude en nieuwe typen. Speelklaar va. ƒ 300,–. Theunissen, Intersales B.V., Wimmerstraat 49, Eygelshoven, tel. 045-351508.

Aannemingsbedrijf Elteka, Diergaarderstr. West 84, Koningsbosch, tel. 04743-752. Voor al uw bestratingen, KLINKEROPRITTEN, sterk concurrerende prijzen. Wij gar. u eerste soort klinkers voor uw opritten.

Rechtstreeks aan particulier DAMESFIETSEN degelijk Engels model, compl. ƒ 198,– p.st. Theunissen Intersales B.V., Wimmerstraat 49, Eygelshoven, tel. 045-351508.

Rechtstreeks aan particulier Black en Decker electr. GRASKNIPPERS en heggenscharen (compl. met oplaadapparaat) ƒ 65,– p. st. Theunissen Intersales B.V., Wimmerstraat 49, Eygelshoven, tel. 045-351508.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. 's Morgens 9-10 uur. B. Miga, Kleine Gracht 29, 50 meter van Markt, Maastricht, tel. 043-18682.

T.V. of ANTEMNE defect, wij komen direct. Rep. met gar. en service tot 21.00 uur. T.V.-dienst Spreutels Schelsberg 41 Heerlen 045-720024.

Alle soorten amusementsspelen zoals carambole, Russisch en Amerikaans biljart, FLIPPERKASTEN en voetbalspelen. Theunissen, Intersales B.V., Wimmerstraat 49, Eygelshoven, tel. 045-351508.

Als het om PIANOSERVICE gaat „Unique", Hoofdstr. 326, Hoensbroek, tel. 045-211549.

Ik ben free-lance medewerker van een zeer gerenommeerde firma. Wij verkopen bijna alles op huishoudelijk gebied. Mocht u iets nodig hebben, bel mij even. Peter 045-254433.



"Bal op m'n neus gehad," zegt Erik-Jan. Of is hij misschien het slachtoffer van kindermishandeling?

Misschien is Erik-Jan wel een jongetje dat opvallend vaak wat gekneusd door het leven gaat. En steeds een gave smoes bij de hand heeft om z'n pech te verklaren. Is het wel pech? Of zijn het wellicht z'n ouders?

't Is niet prettig om te konstateren, maar ouders die hun kinderen mishandelen komen voor. Ook in Nederland.

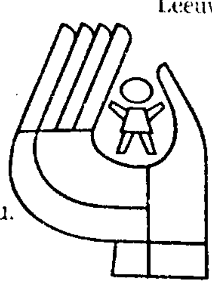
Zij hebben meer recht op ons begrip dan op onze verwijten. Want hoe zijn de omstandigheden in het gezin?

Misschien bestaan er wel spanningen in het werk. Of is de woning te klein. Of zijn er huwelijksproblemen.

Misschien ook heeft de moeder van onze Erik-Jan in haar jeugd nooit liefde gekend en is zij nu niet in staat die te geven.

Ouders die hun kinderen mishandelen, verdienen het geholpen te worden. Dat kan bij een bureau van een vertrouwensarts. En mocht u in uw omgeving een geval van mishandeling kennen, aarzel dan niet contact op te nemen met een dergelijk bureau. U kunt daar - eventueel anoniem - om bemiddeling vragen.

Er zijn in Nederland 10 bureaus van vertrouwensartsen: Amsterdam 020-71 34 17, Arnhem 085-21 08 57, Breda 076-14 63 23, Den haag 070-55 12 24, Groningen 050-23 20 03, Leeuwarden 05100-3 33 93, Maastricht 043-1 47 72, Rotterdam 010-12 81 10, Utrecht 030-51 60 98, Zwolle 05200-1 98 28.



U kunt ook informatie inwinnen bij: De Nederlandse Vereniging tegen Kindermishandeling, Koningsplein 27, Den Haag. Telefoon 070-63 19 23

Kindermishandeling bestáát. Hoe lang nog.



Publicatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideële Reclame

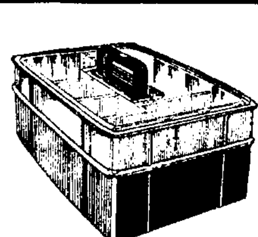
vrijdag zaterdagvoordeel

Dames- en herenfiets

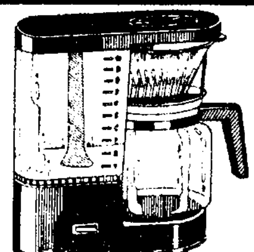
- met Torpedo Jet terugtraprem
- 26 inch wielen
- zwarte banden met witte streep
- kompleet met verlichting, slot, standaard en snelbinder

Geen afleverings- en montagekosten.
Van **270.-** voor **239.-** ★

78 2A2



Handige opbergbox
Handgreep, losse inzetbak, vakverdeling. Voor 1001 dingen. In bruin/beige met transparant fumé deksel. **7.95** ★



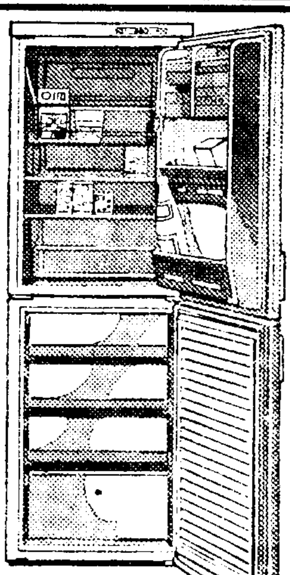
Severin koffiezetapparaat
Voor 1 tot 10 geurige koppen. Met warmhoudplaatje. Aan/uit met kontrolelampje. In modern rood/oranje **47.50** ★

Vendomatic koelvries kombinatie 7718

4 Sterren kombinatie waarbij zowel het vries- als het koelgedeelte een eigen koelsysteem hebben.

- bruto-inhoud vriesgedeelte 130 liter
- bruto-inhoud koelgedeelte 160 liter
- het invriesgedeelte heeft een invrieskapaciteit van 8.5 kg per dag
- snelvriesschakelaar
- afmetingen 165x55x60 cm

Van **929.-** voor **829.-** ★



Grote partij herenshirts
Met modern gesneden boord en borstzak. Keuze uit diverse kleine ruitdessins op donker of licht fond. Maten 36 t/m 43. **16.-** ★

Damespiama
Zacht geruwde polyester/katoenen batist. Charmant randdessin. In vele moderne kleuren. Maten 40 t/m 50 ★ **20.-**

Eigentijds ledikant

Dit is een voorbeeld van slaapkamermeubilair van deze tijd. Zeer aparte vormgeving. In de kleur signaalrood of wit. De konstruktie is oerdegelijk en gaat vele lange jaren mee. Spiraal met zijbevestiging. Ekstra groot van afmetingen: 90 x 200.
Van **250.-** voor **219.-** ★★★



VROOM & DREESMANN
ook geldig op de plaatselijke koopavond

★ Alle vestigingen ★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard Geleen, Brunssum ★★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard

---

24 uurs P.L. service van RAATS

In een dag geld!

kontant bedrag	24	36	48	60	120	180	maandelijkse termijnen
2.500	124	89	–	–	–	–	(Hokjes
3.500	171	122	–	–	–	–	aankruisen die
5.000	241	171	136	115	–	–	van toepassing
6.500	314	223	178	150	90	–	zijn).
7.500	361	256	204	172	107	–	Andere hogere
8.500	408	289	230	194	121	–	bedragen op
10.000	478	338	268	227	143	120	aanvraag.
15.000	721	510	405	340	215	180	
20.000	956	676	536	454	286	240	
25.000	1200	850	675	572	358	300	

Naam ______
Straat ______
Plaats ______
Telefoon ______

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnamen van lopende rekeningen mogelijk. Geen behandelingskosten. 120 en 180 maanden uitsluitend eigen woning bezitters (2e hypotheek). Bel of vul de bon in. Sturen in gefrankeerde enveloppe. Onze agenten in uw omgeving zorgen tijdig voor uw geld.

HJ Raats bv
Geld & Woningwinkel
Uw intermediair
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
tel. 045-220522

---

direct industrie werk voor:

prod.medewerker/lasser

Per 7 augustus zoeken wij productiemedewerkers die ook kunnen lassen (CO^2 en autogeen).

De werkzaamheden worden verricht bij een bedrijf in de omgeving van Nuth.

Werktijden: 2 ploegendienst, wisselend per week van 7.00 tot 16.00 uur en van 23.00 tot 7.00 uur.

Het werk gaat ongeveer tot december duren. Reiskosten worden vergoed.

Interesse? Laat u nu alvast inschrijven.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, Tel. 045-718460
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-19988.

J.v.d.HEIJDEN WIJNIMPORT ☆LIMBURG☆

Maastricht: Platielstraat 14, Via Regia 105; **Heerlen:** Nobelstraat 14; **Sittard:** Markt 33; **Roermond:** Markt 4; **Venlo:** Parallelweg 28; **Weert:** Beekstraat 4.

ORIG. SCHOTSE WHISKY
AGNUS MAC NEIL 12.25

ELS LA VERA 12.35

GRAN SEÑOR
pale - medium - dry
(ZEGEL-) **SHERRY 4.50**

LAVOISIER ★★★ LUXE
ORIG. FRANSE COGNAC **15.95**

UIT ONZE WIJNHOEK
FRISSE DUITSE WIJNEN
Tijdelijk
"KLOSTERKELLEREI"

- NIERSTEINER GUTES DOMTAL Q.b.A. ~~4.25~~ **3.95**
- OPPENHEIMER KRÖTENBRUNNEN Q.b.A. ~~4.25~~ **3.95**
- LIEBFRAUMILCH Q.b.A. **3.95**
- BINGER ST. ROCHUS KAPELLE Q.b.A. ~~4.25~~ **3.95**

Prijzen incl. B.T.W. • Geldig t/m 16.8.'78

3277

Voor Moeder is de school alweer begonnen. Bij AH.

'n Nieuwe schooltijd, nieuwe spullen! Die niet „out" maar „in" zijn. Waar ze mee voor de dag kunnen komen. Ringbanden, pukkels, agenda's. Regenjacks en pullovers. Fijn, mam, dat je aan ons gedacht hebt. En weet waar je wezen moet. Wacht, we gaan wel even mee!

Kinderregenjack P.V.C., in de kleuren: oranje, geel of groen. Maten: 104 t/m 164 *7.50 (3 4)

Kindertrimschoenen, vinyl, in de kleuren: wit/bleu, zwart/oranje of marine/rood. Maten: 30 t/m 35. *9.95 (3 4)

Kinderlaars met kap, kleuren: geel. Maten: 27 t/m 34 *7.95 (3 4)

Kinderpullover, 100% acryl met col, in de maten: 92 t/m 164, 5 unikleuren met borduursels 6.95* (3 4)

Luxe canvas pukkel, kleur: legergroen 12.50 (3 4)

Kinderkniekous, uni in 4 kleuren, kabelmotief. Polyacryl/polyamide (70%/30%). Maten: 23 t/m 42 (3 4) 2.50*

Kinderkniekous, 2 x 2 rib, uni, polyacryl/polyamide (70%/30%), 5 kleuren. Maten: 23 t/m 42 (3 4) *2.50

Vrijetijdsschoen, canvas, met degelijke zool. Kleurstellingen; wit/blauw, groen/beige of navy/bleu. Maten: 34 t/m 45 (3 4) ~~24.50~~ *14.95

Curver schoolset; bestaande uit vacuum drinkbeker en lunch-trommel met dekoratie (2 3 4) ~~5.95~~ *4.95

Thermosflesje, ¼ liter, kleurstelling: oranje/bruin, met schokbestendig glas (3 4) *5.75

Vacuum beker (3 4) *.75

Ringbandinterieur, 17-rings, 300 vel lijn (2 3 4) *1.95

Ringbandinterieur, 23-rings, 150 vel lijn (3 4) *2.25

Rindband, 17-rings, Jeans, Safari of Army Look (3 4) *4.50

Ringband, 23-rings, Jeans, Safari of Army Look (3 4) 6.50*

Ringband, 17-rings met 50 vel interieur (lijn) *2.95 (2 3 4)

Variobox/Deskset, voor het opbergen van alle schrijfbehoeften (3 4) *4.95

Leren schooltas, met 2 binnenvakken *39.- (3 4)

Vulpen met 4 inlegpatronen (2 3 4) *2.95

Bic viltstiftenset, 20 verschillende kleuren (2 3 4) ~~6.95~~ *4.95

Luxe pukkel, kleur: legergroen (3 4) *6.95

Schriften, 5 stuks à 36 blz. *1.25

Schriften, 4 stuks à 80 blz. met Jeans, Safari, Coca Cola of Stripsmotief (2 3 4) *1.98

Parker Jotter ballpoint, blauw of zwart (2 3 4) *4.25

Kaftpapier, in Jeans, Safari of Army look, afm. 300x50 cm. (2 3 4) *1.25

Schoolagenda, Jeans, per stuk (2 3 4) *2.95

Uit onze florah afdeling: Trosanjers, per bos 2.50

Hotelcake, 500 gram (1 2 3 4) ~~2.15~~ 1.88

Prisma woordenboeken, Ned., Nederlands/Engels, Engels/Nederlands, Nederlands/Frans, Frans/Nederlands, Nederlands/Duits, Duits/Nederlands en vreemde woorden, per stuk (3 4) ~~4.90~~ 4.25

John West makreel, in olie, blikje 200 gram (1 2 3 4) 99

Smith chips, naturel en paprika, zakje 120 gram (1 2 3 4) ~~1.25~~ *99

Kartoffelsalat, bakje 500 (1 2 3 4) ~~3.55~~ 2.98

Uit de diepvries: Dedert waterijslollies, doos 12 stuks (1 2 3 4) ~~2.50~~ 1.98

Uit de diepvries: Flevo braadkuiken, 1100-1300 gram, per kilo (1 2 3 4) *3.49

Israëlmix, zak 600 gram (1 2 3 4) ~~2.94~~ 2.25

Schooletui, in Army, Love, Jeans of jute look. Inhoud penetui: 2 potloden, puntenslijper, liniaal, vlakgom en 6 viltstiften (2 3 4) *3.95

Pennezakje, jute, per stuk *2.25

Pennezakje, Holly Hobbie, per stuk (2 3 4) *1.95

7-delige passerdoos, inzetpasser met knie, o.a. met trekpen, puntstuk, inzettrekpen (3 4) *7.50

3 Berebootglazen, waarvan één gevuld met Franse mosterd, inhoud 200 g (1 2 3 4) 2.98*

Liga gezondheid nu extra voordelig!

Ze zijn er dol op. En ze varen er wel bij. Want Liga is gemáákt voor als-ze-in-de-groei-zijn. Puur natuur. Vol onontbeerlijke eiwitten, vetten, mineralen. En een schat aan vitaminen. 't Gezonde voordeel is voor u!

Liga junior, pak 187 gram (2 3 4) ~~1.43~~ 1.09

Liga kindervoeding, pak 175 gram (2 3 4) ~~1.37~~ 1.09

Ligacé cassismix, fles 0.50 liter (2 3 4) ~~2.98~~ 2.59

Ligacé sinasmix, fles 0.50 liter.. (2 3 4) *2.49

Vers èn voordelig.

ITALIAANSE SUIKERMELOENEN PER STUK VANAF ± 1 KILO (2 3 4) 2.25

HOLLANDSE GOLDEN DELICIOUS 2 KILO (2 3 4) 2.78

FRANSE VLEESTOMATEN KILO (2 3 4) 1.75

GROENE PAPRIKA'S 5 STUKS (2 3 4) 1.78

Extra mals geprijsd.

SCHOUDER-KARBONADE 500 GRAM ~~6.25~~ 4.48 IN KILO-VERPAKKING ~~11.48~~ 7.98 (2 3 4)

RIB-KARBONADE 500 GRAM ~~6.75~~ 4.98 IN KILO-VERPAKKING ~~12.48~~ 8.98 (2 3 4)

HAAS-KARBONADE 500 GRAM ~~7.49~~ 5.94 IN KILO-VERPAKKING ~~13.98~~ 10.48 (2 3 4)

KUIKENBORST 500 GRAM ~~4.90~~ 4.25 B/C (2 3 4)

Gezondheid voor 'n zacht prijsje.

LEEUWEZEGEL TAFELMARGARINE KUIP 500 GRAM ~~1.73~~ 1.45 (1 2 3 4)

AH GOUDSE BELEGEN KAAS 500 GRAM ~~5.15~~ 4.45 (1 2 3 4)

MONA MAGERE FRANSE KWARK ZACHTER VAN SMAAK EN LEKKER SMEUÏG BEKER 450 GRAM ~~1.89~~ 1.59 (2 3 4)

Lèkker voordelig.

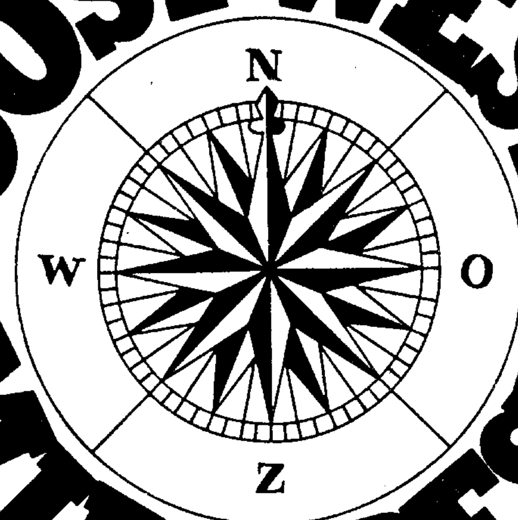
UIT DE AFDELING WARM BROOD: VOLKORENBROOD ± 500 GRAM GRATIS GESNEDEN ~~1.77~~ 1.57 (3 4)

RING LEVERWORST VACUUM 500 GRAM ~~2.25~~ 1.89 (1 2 3 4)

* Partijvoordeel - zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden t/m zaterdag 5 augustus a.s. 2.31.78.

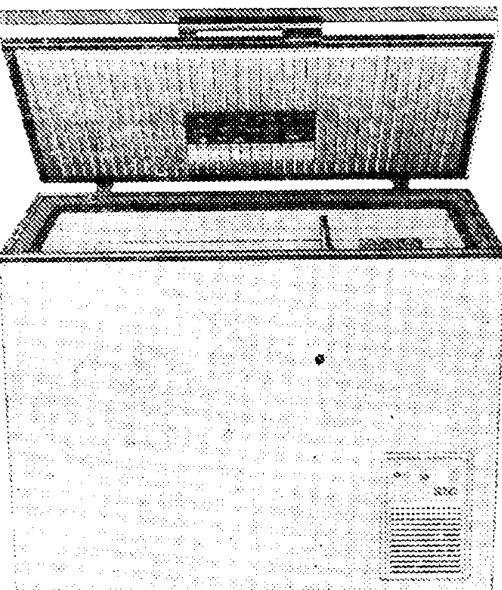
AH MEER DAN LAGE PRIJZEN ALLEEN

OOST WEST MIRO BEST

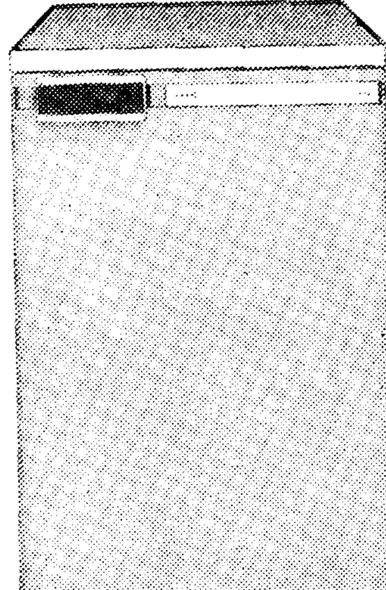


Geniet 's winters van zomerse lekkernijen met een voordelige diepvriezer van Miro!

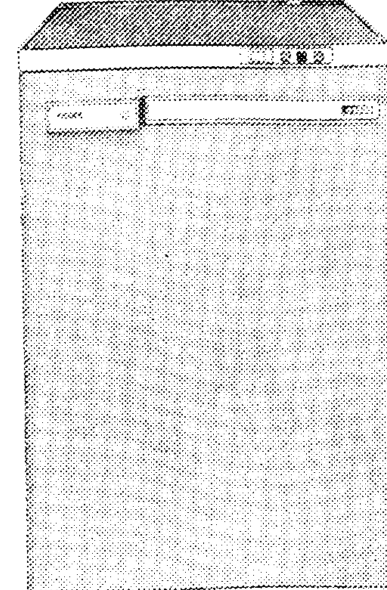
Marijnen koelkast Deze 2-deurs koelkast met 4 sterren, type 1254/2D heeft een bruto inhoud van 280 ltr., inkl. een diepvriesvak van 47 ltr. De kast is uitgerust met een automatisch ontdooi-systeem en voorzien van KEMA-keur. Afm.: 141,5x52,5 x60 cm. ~~7[illegible]~~ **499.–**



Zanussi diepvrieskist Deze vriezer, type Z 2081 RB, met het sgn. Rollbondsysteem, heeft een inhoud van 280 ltr. en rust op wieltjes (makkelijk te verplaatsen). De uitneembare scheidingswand en het gemakkelijke afvoersysteem voor het ontdooiwater in de bodem maken deze kist zeer aantrekkelijk. ~~790.-~~ **490.–**



Philips koeler Deze kast, type ARB 169, heeft een inhoud van 160 ltr. Doordat het vriesvak ontbreekt, kan de hele inhoud als koelruimte worden gebruikt. De kast is uitgevoerd met een automatisch ontdooisysteem en kantelbare flessenrekken. Afm.: 85x55x60 cm. ~~595.-~~ **439.–**



Philips diepvrieskast De kast heeft een bruto inhoud van 130 ltr. en is uitgerust met een invriesschakelaar en 3 uitschuifbare laden. Afm.: 85x55x60 cm. ~~659.-~~ **459.–**

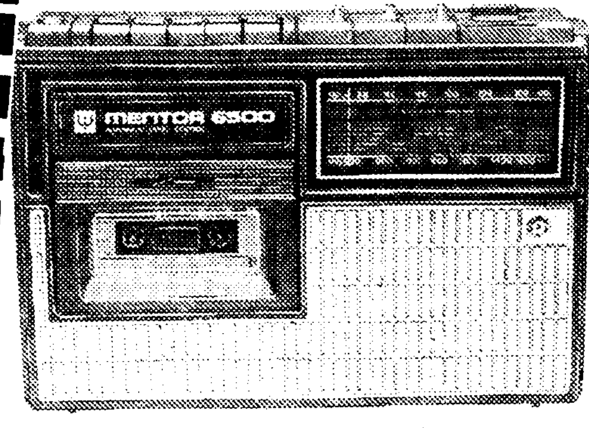
Marijnen Diepvrieskastje Deze opzetkast, type VF 60 Z, heeft een inhoud van 60 ltr. Vrieskapaciteit: 4 sterren KEMA-keur. Afm.: 49x54x59 cm. ~~[illegible]~~ **299.–**

Invriezen met Melitta

6 Invriesdozen à 0,5 liter **5.95**
30 Invrieszakjes **1.75**



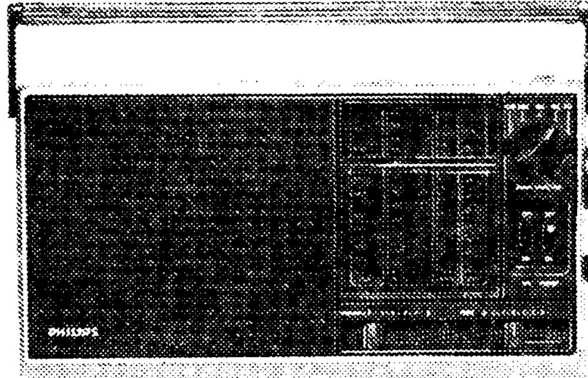
Diepvriesdozen 20 Diepvriesdozen+deksel met een inhoud van 1 ltr. verpakt in leuke bedrukte draagtas. Kies uit de kleuren wit en oranje. **8.95**



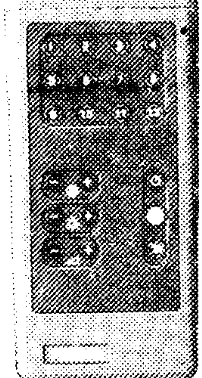
Radio cassette recorder Dit apparaat, merk Mentor heeft FM en MG en is voorzien van een ingebouwde microfoon en een telescoopantenne. Geschikt voor batterij en netvoeding. **98.–**

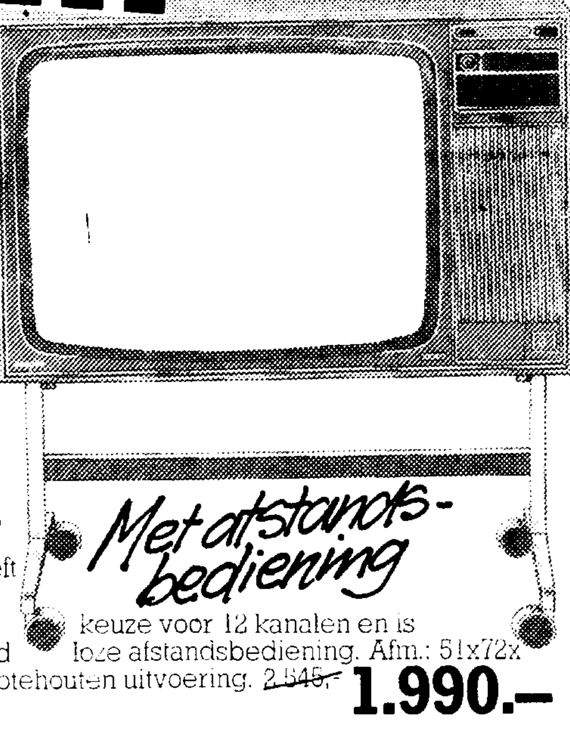


Stereo radio-cassetterecorder "Manta" Radio met 3 golfbereiken, ingebouwde kondensator-microfoon en telescoop-antenne. Geschikt voor lichtnet en batterijen. **290.–**



Philips portable radio Deze portable, type 90 RL 750, heeft de volgende golfbereiken: FM, LG, MG en KG (19-49 mtr.). De fijnafstemming op de FM en KG en het uitgangsvermogen van 2.000 MW max. garanderen een prima ontvangst. Geschikt voor lichtnet en batterijvoeding. ~~202.-~~ **119.–**





Philips kleuren TV Type 26 C 477 heeft een 66 cm/110 beeldbuis, zender voorzien van draad 45 cm. *Met afstandsbediening* keuze voor 12 kanalen en is loze afstandsbediening. Afm.: 51x72x Moderne notehouten uitvoering. ~~2.545.-~~ **1.990.–**

Berm- of bijzettent "Picnic" Met ingenaaid kuipgrondzeil, katoenen wanden en dakdoek. Ruime ingang en één venster met gordijnen. Frameрoten inschuifbaar. Gewicht: ca. 21 kg. Afm.: 260 x 200 cm. Hoogte 170/195/155. **239.–**

Goedkoop fotograferen en filmen met voordelige filmpjes van Miro!



Kodak C-110-20 Filmpje voor 20 kleurenopnamen voor pocketcamera's **6.25**

Agfa CN 110-20 Kleurenfilm 20 opnamen voor pocketcamera's **6.–**

Kodak C 126-20 Kodacolor kleurenfilm met 20 opnamen voor instamatic camera's **5.75**

Agfa CNS 126-20 Kleurenfilm met 20 opnamen voor instamatic camera's **5.50**

Kodak C-135-24 Kodacolor kleurenfilm met 24 opnamen, kleinbeeld **6.–**

Agfa CNS-135-24 Kleurenfilm voor 24 opnamen, kleinbeeld **6.–**

Agfachrome Super 8 Super 8 kleurenfilm, inkl. ontwikkelen **12.75**

Miniposters van uw mooiste kleurenfoto's! King size prints **1.20** Per stuk
20% groter dan de traditionele afdrukken. Maten: 10 x 10 cm, 10 x 15 cm of 10 x 12,5 cm.

Kleurenfoto's Bij Miro slechts **80** cent per afdruk. Maten: 9 x 9 cm, 9 x 13 cm en 9 x 11,5 cm. Ontwikkelen kleuren negatieffilm 2.95* (* wanneer niet gelijktijdig afdrukken worden besteld, dan kost het ontwikkelen 3.50)



Kettler Piccolo-stoel Handig voor in de tuin, op de camping en aan het strand. Aluminium frame gepolsterde zitting en rug, kunststof armleggers. **21.50**

Curver Koelbox Inhoud: 25 liter met vacuum deksel. ~~32.50~~ **25.75**

Koelaccu 400 gram **1.–**

Meisjes pulli+blouson Leuke vlotte blouson met bijpassende pulli in allerlei moderne kleuren. Maten 116 t/m 164. **8.–**

PVC-Kinderjack Met capuchon. In de kleuren: geel, oranje en navy. Maten: 104 t/m 128 **10.–** 140 t/m 164 **12.50**

Herensokken Heerlijk dragende herensokken, 70% polyacryl/30% polyamide, met lengtestreep. Maat 39/45. **3.50**

MERKBENZINE Super en normaal **10 ct.** *per liter goedkoper*

Merkbenzine niet verkrijgbaar bij Miro Maastricht en Heerhugowaard

Miro's merkartikelprijzen de laagste in Nederland

De Betuwe aardbeienconfiture, huishoud pot 450 gram **1.69**
Unox tomatensoep, met balletjes, blik 0,46 liter **1.08**
Blue band margarine, pakje 250 gram **66**
Bona tafelmargarine, kuipje 500 gram **1.83**
Friesche vlag volle koffiemelk, fles 0,5 liter **1.65**
Coca cola, fles 1 liter **1.09**
Heineken, krat 24 flesjes à 0,3 liter **11.76**
Heinz tomaten ketchup, fles 500 gram **2.10**
Calvé mayonaise, pot 330 gram **2.45**
Hero, jus d'orange, appelsap of tomatensap, fles à 0.7 liter **1.29**
Era halvarine, kuipje 250 gram **65**
D.E. koffie roodmerk, 250 gram **3.95**
D.E. Engelse thee melange, doos 20 zakjes à 4 gram **1.29**
Lux afwasmiddel, flacon 400 gram **1.49**
Omo draagkarton 3 kilo **5.45**
Volnij gesteriliseerde volle melk, 1 liter **99**
Herschi, cola, sinas of pub fles 1 liter **69**
Bokma jonge jenever, 1 liter **11.95**
Stella Artois special dutch, 24 flesjes à 0,3 liter ~~8.95~~ **7.95**
Page zakdoekjes, 6 pakjes à 10 stuks **79**

Deze week extra laag in prijs

Royco soep, kip, groente of tomaat, zakje **59**
Calvé pindakaas, pot à 350 gram **1.89**

Import pruimen rode of gele kilo **1.69**
Perziken per kilo 1.98 kist **7.90**
Rode bessen 200 gram **79**
Frambozen 200 gram **1.49**
Mango's per stuk **1.39**
Italiaanse water meloen per kilo **98**
Kiwie fruit 2 stuks **1.59**

Gilette deodorant-roller ~~2.95~~ **1.49**
Paté de foie 100 gram **79**
Party ring, fijne Artland leverworst 500 gram ~~3.48~~ **2.98**
Landrauchschinken 100 gram **1.79**
Verse hele kip kilo **4.95**
Magere varkenslappen kilo **10.90**

Schepklaar ijs 1 liter **1.89**
Snelkook-macaroni kilo **1.39**
Zwaat grote augurken 1700 ml. **2.95**
Volkoren brood 800 gram **1.49**

Varkenslappen met been kilo **6.90**
Mini runder-vinken kilo **19.–**

*Vers aanbiedingen t/m zaterdag a.s.

10 Miro's in Nederland

Beek, Makado Beek, 04402 - 39 44
Maastricht, Center Brusselse Poort, 043 - 7 48 20
Nijmegen, St. Jacobslaan 61, 080 - 55 84 22
Vlissingen, Gildeweg 6, 01184 - 174 14
Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16, 02990 - 2 73 51
Leeuwarden, Tynjedijk 76, 05100 - 3 96 15
Zutphen, Polsbroek, 05750 - 1 11 22
Heerhugowaard, Middenwaard 2-4, 02207 - 182 66
Assen, Neptunusplein 1, 05920 - 149 22
Enschede, Gronausestraat/Noordesmarkerrondweg, 053 - 32 01 55

1/37/78/R

Miro altijd goed - altijd goedkoop